#### DOCUMENT RESUME

ED 375 658 FL 022 503

TITLE SEDL/Multifunctional Resource Center Service Area 8.

Annual Performance Report. October 1993-September

1994.

INSTITUTION Southwest Educational Development Lab., Austin, Tex.;

Southwest Multifunctional Resource Center, Austin,

TX.

SPONS AGENCY Office of Bilingual Education and Minority Languages

Affairs (ED), Washington, DC.

PUB DATE Sep 94
CONTRACT T292010008

NOTE 186p.; For the 1992-93 report, see ED 362 050.

PUB TYPE Reports - Descriptive (141) -- Tests/Evaluation

Instruments (160)

EDRS PRICE MF01/PC08 Plus Postage.

DESCRIPTORS Annual Reports; Curriculum Development; Educational

Technology; Elementary Secondary Education; Federal Programs; \*Limited English Speaking; \*Parent

Programs; \*Limited English Speaking; \*Parent Education; Parent Participation; \*Professional Development; Program Administration; Program

Descriptions; Program Effectiveness; Questionnaires;

\*Resource Centers; \*Second Language Programs; Surveys; Teacher Workshops; Teaching Methods

#### ABSTRACT

This report describes the activities and accomplishments of the Southwest Educational Development Laboratory's (SEDL) Multifunctional Resource Center (MRC) during 1993-94. The mission of the MRC, under contract with the United States Department of Education, is to provide training and technical assistance to educators and parents of limited English proficient (LEP) students, with the ultimate goal of increasing the effectiveness of elementary and secondary school instruction so as to maximize LEP student learning and achievement. SEDL/MRC is responsible for serving 800 school districts in Texas, providing 173 workshops and consultations. Workshops addressed topics related to English as a Second Language (ESL), language learning strategies, multicultural awareness, literacy, thinking skills, and parent education. Six appendixes provide a needs-sensing survey, SEDL/MRC service request and modification form, service agreement, SEDL/MRC training session listing, turnkey workshop agenda and evaluation data, and lists of related educational agencies. (MDM)

\*



# SEDL/MULTIFUNCTIONAL RESOURCE CENTER Service Area 8

ð" .. "E

ANNUAL PERFORMANCE REPORT October, 1993 - September, 1994

This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.

- Minor changes have been made to improve reproduction quality
- Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy



Southwest Educational Development Laboratory

2 B**est copy available** 



# SEDL/MULTIFUNCTIONAL RESOURCE CENTER Service Area 8

ANNUAL PERFORMANCE REPORT October, 1993 - September, 1994

> CONTRACT NUMBER T292010008

Submitted by
Dr. Betty J. Mace-Matluck, Director
Dr. Paul G. Liberty, Senior Evaluation Associate
SEDL/Multifunctional Resource Center
Southwest Educational Development Laboratory
211 East 7th Street
Austin, Texas 78701

September, 1994

# TABLE OF CONTENTS

I. EXECUTIVE SUMMARY 1
IL MAJOR ACCOMPLISHMENTS AND ACTIVITIES 4
General Service Area Summary
Federally-Funded Projects 4
Non-Federally Funded Projects
Demographic and Linguistic Characteristics of LEP Students 9
Organization of the SEDL/MRC
Outcomes of MRC Activities
Number and Type of Services Provided
Title VII Services
Non-Title VII Services
Summary of Services
Analysis of Client Responses to Services
Outreach, Awareness and Coordination Activities
Coordination-Related Activities
Outreach/Awareness-Related Activities
Other Professional Activities
Other Tasks and Accomplishments 88
Impact of the MRC
Assessment of 1993-94 Services 90
Projections for 1994-95 92
III. SPECIAL INFORMATION GATHERING AREA
IV. FUTURE TRENDS, PLANS, AND UNRESOLVED ISSUES
REFERENCES 117
APPENDICES
4



# LIST OF EXHIBITS

EXHI	IBIT PAGE
1	Types of Title VII Grants for 1993-94 and Previous Years
2	Super Regions Encompassing the Education Service Centers in Texas
3	Annual Student Enrollment and Ethnicity 1987-1994
4	Demographic and Linguistic Characteristics of MRC Area 8
5	LEP Students by Language Group in ESC Regions
6	Staff Associates/Consultants Addresses and Phone Numbers
7	SEDL/MRC Training/Technical Assistance Participant Form
8	SEDL/MRC Training/Technical Assistance Evaluation Form
9	SEDL/MRC Follow-up Evaluation Questionnaire Form
10	Title VII LEAs Receiving On-Site Training, Multi-District Training or Consultation (October 1, 1993 through August 31, 1994)
11	Summary of SEDL/MRC T/TA Services and Consultations in 1993-94
12	Training/Technical Assistance Sessions by Month for 1993-1994 40
13	Training/Technical Assistance Sessions Provided to Title VII and Non-Title VII LEAs During 1993-94
14	Training/Technical Assistance Sessions and Participation by Super Regions (as of August 31, 1994)
15	Characteristics of LEP Population Compared with Distribution of MRC Services in Super Regions (as of August 31, 1994)
16	Number of Participants in Workshops and TA Sessions (10/1/93-8/31/94)
17	Participation by Various Groups in T/TA Sessions (as of 8/31/94)
18	Number of T/TA Sessions of Various Duration (10/1/93-9/30/94)
19	Content of Training/Technical Assistance Sessions by Districts and Persons Participating (10/1/93-8/31/94)



# LIST OF EXHIBITS (continued)

EAII)	DII	
20	Topics of AAT Credit Workshops (as of 8/31/94)	
21	Workshop Evaluation Results by Super Region (N=96 rated workshops)	
22	Workshop Evaluation Results by Participation (N=96 workshops as of 8/31/93) 52	
23	Workshop Evaluation Results by Funding Source: Title VII and Non-Title VII (N=96 rated workshops as of 8/31/94)	
24	Workshop Evaluation Results by Types of Workshops (as of 8/31/94) 53	
25	Workshop Evaluation Results by Duration (as of 8/31/94) 54	
26	Workshop Evaluation Results by Topics of Workshops (as of 8/31/94) 55	i
27	Workshops Receiving Lower Ratings (Less than 3.5 on Quality or Overall Mean, as of 8/31/94)	5
28	Staff, Staff Associates, Consultants and Joint Presenters Compared on Workshop Ratings (as of 8/31/94)	3
29	Relationships of Appropriateness Rating to Overall Mean Rating 59	)
30	Types of Respondents and Overall Mean Ratings on Follow-up Questionnaire	1
31	Impact Statements from Respondents to Follow-up Questionnaire 62	2
32	Suggestions and Comments and Types of Services Desired	6
33	Highlight Results of the Annual Regional Workshop	1
34	Descriptors for Resource Center	2
35	Sample Annotated Listing	4
36	Article File Descriptors	6



## LIST OF APPENDICES

Appendix A.	LEA Needs-Sensing Survey	119
Appendix B.	SEDL/MRC Service Request and Modification Form	123
Appendix C.	Service Agreement	124
Appendix D.	Listing of SEDL/MRC T/TA Sessions for 1993-94	127
Appendix E.	Turnkey Workshop Agenda and Evaluation Data	140
Appendix F.	Coordination Agencies, Specimen Coding Form, and Coordination	1/10



## MRC ANNUAL PERFORMANCE REPORT

This report presents information on the activities of the Southwest Educational Development Laboratory's Multifunctional Resource Center (SEDL/MRC), Service Area 8, located in Austin, Texas during the contract year 1993-94.

#### I. EXECUTIVE SUMMARY

The Service Area 8 Multifunctional Resource Center (MRC), under contract with the U.S. Department of Education, Office of Bilingual Education and Minority Languages Affairs (OBEMLA), provides training (T) and technical assistance (TA) to school personnel participating in, or preparing to participate in, programs for Limited English Proficient (LEP) students within the 13 education service center (ESC) regions that comprise the MRC-North area of Texas.

State public school enrollment statistics show that Hispanics account for 35.6%, African Americans for 14.3%, and Asian/American Indian for 2.4%. Of the 421,742 LEP students that comprise 11.7% of the total enrollment (3.6 million), 93% are Hispanics, 4% are Asians, and 3% are others. Of these, 49% are served in bilingual programs, 37% in ESL programs, 8% in special education, and 6% in other programs. About 30% of all Hispanic students and 17% of all Asian students are identified as being LEP students.

The SEDL/MRC is responsible for serving 800 school districts (75% of the 1,065 public school districts in Texas), of which 545 (71%) serve LEP students. T/TA services are primarily provided to 16 Title VII Classroom Instructional Projects (CIPs) in 13 districts, 96 LEAs with bilingual education programs, and 449 LEAs that have English as a Second Language (ESL) programs. The total LEP enrollment in Service Area 8 is 208,599 (49.5% of the state total), of which Hispanics account for 88%, Asians for 6.4%, and other groups for 5.6%. Within Service Area 8, 41% of the LEP students are served in bilingual education programs, 48% in ESL programs, 6% in special education, and 5% in other programs.

SEDL/MRC services include outreach and coordination activities with other educational and service agencies, such as the Texas Education Agency (TEA), ESCs, IHEs, and other Title VII and Non-Title VII projects and organizations. Specifically, coordination is achieved with the one Title VII Non-CIP grantee, the 10 Title VII teacher-training Education Personnel Training projects, two Title VII Short-Term Training Projects, five Fellowship Programs, 29 IHEs that offer bilingual and ESL teacher training programs, and the more than 40 other federal, state, and private agencies that provide services to LEP students, their parents, and their teachers.

A special responsibility is gathering, cataloguing, and sharing information in its assigned special focus area: English Literacy for LEP Students. Holdings include 6,837 major items, including 5,240 books and similar materials, and 1,597 articles. All are contained in a computerized resources file.

The SEDL/MRC is operated by a professional staff of six persons, comprising 4.1 FTE, and a secretarial staff consisting of 1.0 FTE. A regional network of 40 staff associates



and consultants, based in universities, school districts, and private firms, assists the professional staff in providing training. Staff is located in a 1786 square foot facility on the fourth floor of the 13-story Southwest Tower office complex. The facility consists of six office areas, the reception-secretarial-work station area, and the Resource Center. In addition, conference and training facilities are available on the second and fourth floors of the SEDL office complex. State of the art telecommunications, personal computers, and copying and graphics equipment are available for staff use. E-Mail and Ethernet capabilities were added this year.

During the first 11 months of 1993-94 (October 1993-August 1994), the SEDL/MRC provided 173 T/TA sessions, including 121 workshops and 52 technical assistance, plus 1,460 consultations to LEAs and other entities. T/TA sessions were provided to 96 unique school districts, seven education service centers, seven universities, and two professional organizations. Participation totaled 4,875, including 4,670 in workshops and 205 in TA sessions. With the seven workshops scheduled in September, the total of T/TA sessions becomes 180, the projected attendance reaches 5,067 and the number of unique districts/entities increases to about 120.

Of the 173 T/TA sessions through August, Title VII CIPs received 29% and Non-Title VII projects 71%. Onsite T/TA was provided to 88% of the CIPs, multi-district training to 88%, and consultations to 100%. Seventy-five percent (75%) of the CIPs received services in all three modes. With the seven September workshops, Title VII projects will have received 28% and Non-Title VII 72% of T/TA services for the year.

Of the 121 workshops offered through August, 44% involved 20 or fewer participants and 26% involved 41-100+ participants. The mean attendance was 39. Of the 180 T/TA sessions for the entire year, the median length was five hours. Forty-nine percent (49%) of the workshops spanned six hours or more. The total instructional time for the year in the 180 T/TA sessions was 870 hours.

Sixty-five percent (65%) of the T/TA sessions occurred during October-March, and 35% between March and September. October (17), January (18), February (27), March (13), and August (13) account for 49% of all T/TA sessions.

Topics for the 121 workshops varied. Nineteen percent addressed ESL topics, 22% Language Learning Strategies, and 8% Multicultural Awareness. Other topics included: 5% Literacy Course, 7% Language Arts/Thinking Skills, 3% Parent Training for parents, 3% Parent Training for teachers, 3% Cooperative Learning, and Bilingual/ESL Institute 11%. The 52 TA sessions addressed program planning and implementation and staff development.

Teachers participated in 73% of the T/TA sessions and accounted for 72% of all T/TA participants. Administrators attended 35% of the sessions and comprised 17% of the participants. Instructional aides were in 7% of the sessions and accounted for 5% of the participants. Parents were involved in 6% of the sessions and accounted for 6% of the participants.

The responses of the participants in the workshops were very positive. With 79% of

2

the workshops (96 of 121) being evaluated, approximately 66% of workshop participants provided end-of-workshop ratings, and 93% of the responses on the Workshop Evaluation Form were "4," the highest rating on the 0-4 rating scale. The overall mean rating is 3.7. Title VII, LEAs rated workshops more highly than Non-Title VII respondents. Workshops with fewer participants (less than 20) and workshops of 5 hours or less are rated highest.

A Follow-up Evaluation Questionnaire was sent to the 68 LEAs and agencies requesting services. Responses were received from 33 directors (10 Title VII and 23 Non-Title VII) and 21 superintendents (4 Title VII and 17 Non-Title VII) responded. Ratings were highly positive, and comments indicated the positive effect of SEDL/MRC training upon morale, motivation, and instruction.

The SEDL/MRC staff organized and taught, through coordination with the University of Houston, an academic credit ESL course during weekends for 13 teachers from a Title VII LEA seeking bilingual/ESL endorsement. Over the past three years, the SEDL/MRC academic training model has provided eight college credit courses, under the auspices of three IHEs, for 132 teachers from nine school districts. Also, the SEDL/MRC provided and an outreach focus seminar for 34 university and LEA persons organized into seven teams.

Other coordination/outreach activities included: (a) the conduct of the Annual Regional Workshop for Title VII and Non-Title VII LEAs; (b) the delivery of a Turnkey Workshop on "Modifying and Sheltering Instruction" for representatives of regional ESCs, who have scheduled, thus far, four follow-up workshops for teachers and administrators in their regions; (c) the continuation of the Texas Superintendent's Leadership Council which addresses statewide issues dealing with the education of LEP children; (d) the conduct of the Principals Institute that trains administrators for bilingual education; (e) staff exchange with one sister MRC; (f) participation in OBEMLA-sponsored Information Sharing and Trainer of Trainers Meetings; and (g) maintenance of coordination contacts with approximately 40 agencies and participation by the Director on the Governor's Task Force on Early Childhood Education.

General Management Training credit was awarded to 36 individuals who attend the Summer Institute for Principals. Participants, who were from 14 districts, earned 387 credit hours. In all, 52 paricipants from 17 districts participated in the training to prepare administrators to work with bilingual/ESL programs.

Special service delivery models were employed in Garland, Dallas, and Houston ISDs. Each extends usual staff development workshops by promoting campus and district-wide restructuring efforts.

For the year, the SEDL/MRC will have provided 180 T/TA sessions with a projected participation of over 5,000 persons, from 120 unique school districts and other entities, including ESCs, IHEs, and related organizations. With Outreach attendance, the projected participation will exceed 5,200 persons.

#### IL MAJOR ACCOMPLISHMENTS AND ACTIVITIES

This section presents information on (a) the characteristics of the service area, which includes 13 of the 20 education service center regions in Texas; (b) the organization and operation of the SEDL/ Multifunctional Resource Center (SEDL/MRC); (c) the nature and outcomes of MRC activities; and (d) an assessment of the role of the MRC in assisting the state education agency, i.e., the Texas Education Agency (TEA) and local education agencies (LEAs) in improving project management and methods of instruction in the state.

#### General Service Area Summary

#### Federally-Funded Projects

During 1993-94, there were 16 Title VII Classroom Instructional Projects (CIPs) in operation in Service Area 8. In addition, there were one Non-Classroom Instructional Project (Non-CIPs) and 17 Institution of Higher Education (IHE) Teacher Training Projects in operation during 1993-94, the second year of operation of the SEDL/MRC under the current contract. Exhibit 1 presents a summary of the types of projects within Service Area 8 in 1993-94.

Of the 16 CIPs that comprised the highest priority for SEDL/MRC services, 11 were Transitional Bilingual projects, 4 were Special Alternative projects, and 1 was a Developmental Bilingual project. Six of the 16 (38%) projects were new projects (i.e., first-year of funding), and 10 (62%) were continuation projects. Of the six first-year CIPs, five were Transitional projects and one was a Special Alternative project. The sole Developmental Bilingual project was in its second year. None of the CIPs are in their fifth and final year of funding, so all are expected to be operational in 1994-95.



#### Exhibit 1

#### Types of Title VII Grants for 1993-94

## I. Classroom Instructional Projects (N=16)

- A. Transitional Bilingual: 11

  1st Year: 5

  2nd Year: 3

  3rd Year: 1

  4th Year: 2

  5th Year: 0
- B. Special Alternative: 4

  1st Year: 1
  2nd Year: 1
  3rd Year: 1
  4th Year: 1
- C. Developmental Bilingual: 1
  2nd Year: 1

## II. Non-Classroom Instructional Projects (N=1)

- A. Academic Excellence: 1
  3rd Year: 1
- B. Special Populations & Family English Literacy: 0

## III. Training Grants (N=17)

- A. Educational Personnel
  Training: 10
  Year 1 of 3: 3
  Year 2 of 3: 3
  - Year 2 of 3: 3 Year 3 of 3: 4
- B. Short-Term Training: 2
  Year 2 of 2: 1
  Year 3 of 3: 1
- C. Fellowship Programs: 5

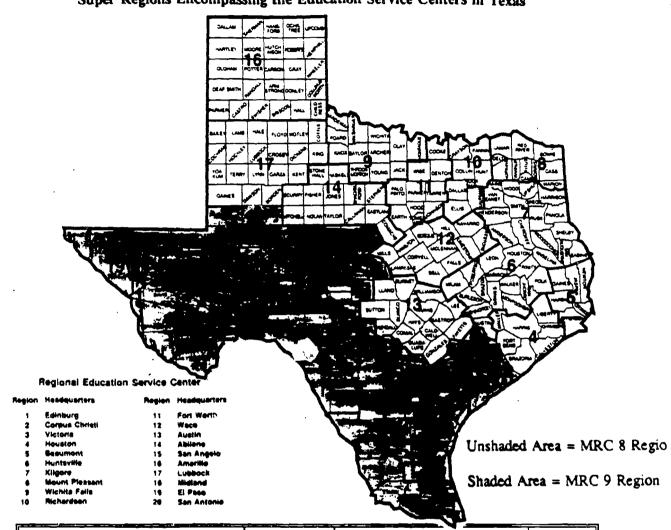
Geographically, the 16 CIPs are distributed among North Texas (N=3), East Texas (N=11), Central Texas (N=2), and West Texas (N=0).

The Classroom Instructional Projects serve mainly Hispanic students, although Asian students are served in some of the East, Central, and North Texas projects. Hispanic students comprise about 93% of the Limited English Proficient (LEP) students in Texas public schools.

In consideration of the geographical distances and regional ethnic diversity within Texas, the state is organized into 20 education service regions specified by the State Board of Education of Texas. Each region is served by an Education Service Center (ESC) which provides a variety of instructional services to regional school districts while maintaining coordination with the Texas Education Agency located in Austin. For certain purposes, the 20 ESCs are grouped into Super Regions: South, East, North, Central, and West. Exhibit 2 shows the MRC Region 8 service area (unshaded) which incorporates 13 of the 20 ESCs in the state. The MRC 8 Region includes all but ESCs 1, 2, 3, 15, 18, 19 and 20, which comprise the MRC 9 Region. In addition, the number of first-year and continuation Title VII CIPs located in each of the Super Regions within MRC 8 is indicated.

As indicated in Exhibit 2, about two-thirds (69%) of the CIPs are located in the East Super Region, 12% in the Central Super Region, and 19% in the North Super Region. No CIPs are in the West Super Region that includes only ESCs 16 and 17 in the panhandle area (Amarillo and Lubbock) of Texas.

Exhibit 2
Super Regions Encompassing the Education Service Centers in Texas



	uper Regions ithin MRC 8)	First Year CIPs	Continuation CIPs	Total CIPs	% CIPs	
East:	4, 5, 6, 7	5	6	11	69	
North:	8, 9, 10, 11	1	2	3	19	
Central:	12, 13, 14	0	2	2	12	
West: 16, 17		0	0 0		0	
Tot	als	6	10	16	100	

#### Non-Federally Funded Projects

Texas legislation requires school districts with 20 or more Limited English Proficient (LEP) students from one home-language minority group at a given grade level to offer a bilingual education program at the elementary level (grades K through 5 or 6) and English as a Second Language Program (ESL) at the secondary level. Although districts that have fewer than 20 LEP students at any one grade level may choose to provide bilingual programs at either (or both) the elementary and secondary levels, these districts must, at a minimum, offer ESL programs. If unable to comply with these requirements, districts may request a program exemption from the Texas Education Agency.

Texas has approximately 1,100 school districts (1,065 independent and consolidated school districts plus 29 special districts, i.e., military and state schools). Total enrollment in the 1993-94 school year was 3,608,262 in Pre-Kindergarten through Grade 12. This total represents an increase of 66,464 students, a gain of about 1.9% over the previous year (1992-93). The non-Anglo enrollment was 52.3% of the total enrollment, up from 51.6% in 1992-93.

According to the Texas Education Agency's Bilingual Education Fall Survey, 1993-94, issued in January 1994, the current number of identified LEP students in the state is 421,742, an increase of 22,965 students, or 5.8%, relative to 1992-93. The current LEP student enrollment constitutes 11.7% of the public school population. This percentage, which had been about 9% during the five year period 1986-92, jumped to 11.3% in 1992-93 and now stands at 11.7% in 1993-94.

Currently, 183 districts operate state-supported bilingual education programs (TEA Report, *Bilingual Programs in Texas*, March 1994). Also, 585 districts provide ESL programs. Approximately 300 of the 1,065 regular Texas school districts offer neither

bilingual nor ESL programs, either because they do not have LEP students or because they serve small numbers of LEP students in regular or special programs (e.g. State Compensatory Education or Chapter 1). LEP students have been identified in 768 districts, about 72% of all Texas districts.

#### Demographic and Linguistic Characteristics of LEP Students

Since the 1990-91 school year, the Non-Anglo student enrollment in Texas public schools has accounted for more than half of the total public school enrollment. During 1993-94, this percentage was 52.3%. Overall, Anglo students accounted for 47.7%, Hispanics 35.6%, African-American 14.3%, Asian/Americans 2.2%, and Native Americans .2%. The group percentages were the same as last year, except that Anglos decreased .7% and Hispanics increased .7%.

Even though Anglo enrollment has increased numerically (51,391 students) since 1990, it has been decreasing as a percentage of total enrollment since 1986 (from 51.8% to 47.7%). Meanwhile, Hispanic and Asian enrollments have been increasing both numerically and percentage-wise. Asian enrollment has increased 35%, or 20,770 students, since 1987-88 and now totals 80,398. Hispanic enrollment has increased by 262,723 students since 1987-88 and now numbers 1.282 million, an increase of 26% since 1987-88. Data for the last seven years are shown in Exhibit 3.

According to state-level projections, total enrollment will continue to increase about 2% yearly. Non-Anglo enrollment will continue to increase, both numerically and as a percentage of the total public school enrollment, and will result in annual increases of 5-6% in the number of LEP students in the state, especially in the interior areas and the large cities. The annual numerical increase in the number of LEP students is projected to be between 22,000 and 25,000.



Exhibit 3

Annual Texas Student Enrollment and Ethnicity, 1987-94

Ethnicity	1987-1988	1988-1989	1989-1990	1990-1991	1991-1992	1992-1993	1993-94
	Enrollment	Enrollment	Enrollment	Enrollment	Enrollment	Enrollment	Enrollment
Anglo	1,675,361 (51.8%)	1,671,905 (50.9%)	1,670,215 (50.2%)	1,676,008 (49.5%)	1,695,351 (49%)	1,712,606 (48.4%)	1,721,785 (47.7%)
Hispanic	1,019,808 (31.5%)	1,061,183 (32.3%)	1,100,589 (33.1%)	1,145,765 (33.9%)	1,190,898 (34.4%)	1,237,605 (34.9%)	1,282,531 (35.6%)
African	476,847 (14.7%)	483,363	488,G34	487,076	495,383	506,386	515,395
American		(14.8%)	(14.7%)	(14.4%)	(14.3%)	(14.3%)	(14.3%)
Asian	59,628	61,755	63,821	67,743	71,890	76,831	80,398
	(1.8%)	(1.8%)	(1.8%)	(2.0%)	(2.1%)	(2.2%)	(2.2%)
Native	5,223	5,493	5,722	6,29 <b>5</b>	6,856	8,341	8,153
American	(0.2%)	(0.2%)	(0.2%)	(0.2%)	(0.2%)	(0.2%)	(.2%)
Total	3,236,867	3,283,699	3,328,381	3,382,887	3,460,378	3,541,769	3,608,262
	(100.0%)	(100.0%)	(106.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)	(100.0%)
LEP Students % of Total*	275,362	296,656	308,410	320,944	361,127	398,777	421,742
	8.5%	9.0%	(9.3%)	(9.3%)	(10.4%)	(11.3%)	(11.7%)

<sup>•</sup> Base enrollment of LEP students is 268,264 in 1986-87, or 8.4% of total enrollment of 3,209,515.

During the seven-year period 1987-94 (base of 268,264 in 1986-87), LEP enrollment increased by 153,478 students or 57.2%. The average (mean) annual increase in the number of LEP students during this period was about 21,925 students, or about 8.2% annually. The dramatic increases of 15% in 1991-92 and 10% in 1992-93 were due to immigration and improved identification and accounting of LEPs by districts. In 1993-94, the percentage increase in the number of LEPs, relative to 1992-93, was 5.8% or 22,965 students.

Of the 421,742 identified LEP students in 1993-94, 316,054 (75%) were in grades PreK through 5, and 105,688 (25%) were in grades 7-12.

While LEP students constitute 11.3% of the total school population, Hispanic students comprise 93.2% of all identified LEP students. Asian students, primarily Vietnamese, account for 3.3%, and other groups for 3.5%. Approximately 30% of all Hispanic students are classified as LEP students, while about 17% of Asian students are so classified.

Service Area 8, served by the SEDL/MRC, includes 800 or 75% of the 1,065 school districts in Texas with a population of 2,590,607, or 71.8% of the total state public school enrollment. This Service Area includes 208,599 LEP students, or 49.5% of the 421,742 LEP students in the state. The Service Area 8 LLP count increased by 14,588 since last year, and accounted for 64% of the state increase of 23,000 LEPs in 1993-94. The LEP population within the Service Area includes 43% of the state's Hispanic LEP students, 95% of all Asian LEP students, and 78% of all other categories of LEP students in the state.

Service Area 8 includes 545 (71%) of the 768 school districts in Texas reporting LEP students. LEP students are served by bilingual programs in 96 districts and by ESL programs in 449 of the 585 districts. In terms of program services, the MRC serves districts with 53% of the bilingual programs (96 of 183 districts) and 77% of ESL programs (449 of 585 districts) in the state. So, while Service Area 8 includes 49.5% of all LEP students in Texas,



the SEDL/MRC serves 71% of the districts in the state with LEP students, 53% of the districts with bilingual programs, and 77% of districts with ESL programs.

LEP students within Service Area 8 are served in a variety of programs, including bilingual, ESL, special education, and other programs. Approximately 41% are served in bilingual programs, 48% in ESL programs, 6% in special education, and 5% in regular classrooms or special arrangements, primarily due to the shortage of bilingual and ESL teachers and parent denials. Data are not available on whether special education is provided in bilingual/ESL programs, but is is estimated that slightly over half of the special education programs do not provide bilingual/ESL programming. Overall, at least 89% of the LEP students in Service Area 8 are participating in direct bilingual/ESL instruction, and some of the other 11% being served in other programs may be receiving some bilingual/ESL services.

A summary of Service Area 8 demographics, compared with state data, is presented in Exhibit 4.

Exhibit 4

Demographic and Linguistic

Characteristics of MRC Service Area 8

	<u>State</u>	MRC 8 Region
Total Enrollment	3,608,262	2,590,607 (72%)
Total Districts	1,065	800 (75%)
Total ESC Region	20	13 (65%)
Total Districts with LEPs	768	545 (71%)
Districts with Bilingual Programs	183	96 (53%)
Districts with ESL Programs	585	449 (77%)
Total Number LEP Students	421,742	208,599 (49.5%)
Percent Hispanic LEPs	93.2	88.0
Percent Asian LEPs	3.3	6.4
Percent Other LEPs	3.5	5.6
Percent LEPs served in Bilingual Programs	49	41
Percent LEPs served in ESL Programs	37	48
Percent LEPs served in Special Education	8	6
Percent LEPs served in Other Programs	6	5
Number IHEs offering Bilingual/ESL Programs	41	29 (71%)
Number of CIPs (1992)	45	14 (31%)
Number of Non-CIPs (1992)	7	1 (14%)
Number of Training Grants (1992)	26	16 (62%)
Number of CIPs (1994)	-	16
Number of Non-CIPs (1994)	-	1
Number of Training Grants (1994)	-	17

In planning the delivery of services to programs serving LEP students, the SEDL/MRC considers the facts that its region: (a) has a large number of small, semi-urban, and rural school districts, (b) has LEP students in 545 of its 800 school districts, (c) includes seven of the 10 largest cities in Texas, and (d) has 95% of Asian LEPs, 43% of Hispanic LEPs, 78% of other LEPs, and 49.5% of all LEPs in Texas. The diversity of language groups in Texas and especially in Service Area 8 can be seen in Exhibit 5.

Although only 1991 data are available from the Texas Education Agency, Exhibit 5



shows the regional breakdown of the 768 districts serving LEP students, including the 545 districts served by the SEDL/MRC. The increase in the number of LEPs has been 62,044 or 42.3% between 1991 and 1994. These data point to the magnitude of the service delivery task confronting the SEDL/MRC, both in terms of serving the large number of LEP students of different language groups in more than two-thirds of Texas school districts, but also of addressing the needs of both the larger districts with many LEP students and the many smaller districts with relatively fewer LEP students at each grade level within the 13 ESC regions.

Exhibit 5

LEP Students by Language Group in ESC Regions (1991 Data)

ESC	Districts (Total)	Districts (W/LEPS)	Cambodian	Chinese	Когеал	Laction	Other	Spanish	Vietnamese	Total
1	39	36	•	8	8	2	571	91,759	5	92,353
2	43	37	1	5	5	11	155	8,174	71	8,422
3	41	32		24	_	-	65	1,380	129	1,598
20	50	45	6	37	62	22	1,195	25,973	115	30,410
	_									
•4.	56	47	246	718	246	106	3,098	62,205	2,895	69,514
*5	29	13	3	6	•	2	145	450	469	1.075
*6	59	39	3	53	36		88	2,127	21	2,328
*7	98	64	-	8			30	2,852	8	2,898
•8	49	22	5	4	2	٠.	19	560	5	595
•9	40	18		2	2	1	44	310	52	411
*10	79	52	361	447	430	394	3,762	29,662	1,141	36,197
*11	79	63	90	132	79	275	703	10.626	905	12,810
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							_	
*12	80	48	•	7	93	1	96	1,750	30	1,977
*13	59	49	27	130	99	6	291	8,943	244	9,740
*14	43	28	10	2	1	1	19	1,100	4	1,137
15	45	30	2	5		6	23	2,685	7	2,728
*16	68	44	•	3	1	172	390	2,844	117	3,527
*17	61	58		20	13		139	4,164	10	4,346
18	34	30	2	5	•	-	226	7,301	14	7,548
19	13	12		•	-	-	254	31,070	6	31,330
Total	1,065	768	756	1,616	1,077	999	11,313	298,935	6,248	320,944
%	-	•	0.2	0.5	0.3	0.3	3.5	93.2	2.0	100%

<sup>\*</sup>Included in Service Area 8 (Total LEPs = 146,555 or 45.7% of 1991 state total.)

Geographically, Hispanics are concentrated in South, Central, and West Texas.

However, the influx of immigrants and refugees from Mexico and Central and South America has increased the Hispanic population throughout the state. During the past several years, Hispanic settlements have developed in North and Northeast Texas, two regions where bilingual education is relatively new. Also, concentrations have increased in the metropolitan and near-metropolitan areas. Asians are primarily clustered in the Gulf Coast regions of East and South Texas, with smaller settlements in the other regions of the state. American Indians are concentrated in the Dallas area. In areas such as Houston and Dallas, the large number of LEP students of different language minority groups prompts the use of ESL programs.

#### Organization of the SEDL/MRC

The Southwest Educational Development Laboratory (SEDL) is located in Austin, Texas, with offices in the Southwest Tower Building in the city's downtown commercial area. Housed on the fourth floor of the Southwest Tower Building, the SEDL/MRC is convenient to the State Capitol Complex, the Texas Education Agency (TEA), and The University of Texas at Austin. Close proximity to such agencies facilitates and encourages coordination between the SEDL/MRC staff and TEA personnel and facilitates the use of the professional resources, both people and materials, at The University of Texas.

The staff of the SEDL/MRC includes Dr. Betty Mace-Matluck, Director; Maggie Rivas and Criselda Garza, Senior Training/Technical Assistance Associates; Linda Casas and Suzanne Ashby, Training and Technical Assistance Associates; Paul Liberty, Senior Evaluation Associate; and Judy Waisath, Administrative Assistant. The professional staff members comprise 4.1 FTE and the secretarial staff one FTE. A cadre of 11 staff associates and 36 consultants assist the core staff in providing training to school personnel and parents.

Staff associates and consultants are located in universities (N=27), school districts (N=8), and

other consultant agencies (N=12). The 47 staff associates and consultants, identified in Exhibit 6, are selected for their demonstrated expertise in providing training in bilingual education/ESL and for their leadership positions in educational communities within various regions of the state. The use of associates and consultants not only extends the service capabilities of the MRC in a cost-effective manner, but also builds a network of regional expertise in special language assistance programs that will continue into the future. Thus, the organization of the SEDL/MRC achieves both state-level coordination and a regional focus on services, while at the same time, promoting the capacity-building intent of the Title VII legislation.

SEDL/MRC core staff members, staff associates, and consultants utilize professional materials from five main sources in accomplishing the work of the MRC: the SEDL/MRC Resource Center, the SEDL educational library, the resource libraries at The University of Texas at Austin and the Texas Education Agency, the professional resources available to staff associates and consultants at their home institutions and agencies, and a variety of district-developed materials.

#### Exhibit 6

# . Staff Associates/Consultants Addresses and Phone Numbers

#### STAFF ASSOCIATES

- Dr. Phap Dam
   Director of World Languages
   Dallas ISD
   4426 Cinnabar Drive
   Dallas, Texas 75227
   (214) 426-3234
- Dr. Ann Estrada
   Assistant Professor of Ed. &
   Coordinator of Early Childhood Program Midwestern State University
   3400 Taft Boulevard
   Wichita Falls, Texas 76308-2099
   (817) 689-4136
- Dr. Viola Florez
   Assistant Dept. Head & Coord. of Graduate Programs
   Texas A & M University
   College of Education
   College Station, Texas 77843-4232
   (409) 845-0854
- 4. Dr. Mary J. Gill
  Associate Professor Spanish
  West Texas State University
  Sybil B. Harrington College of Fine Arts and
  Humanities
  WTSU Box 238
  Canyon, Texas 79016-0238
  (805) 656-2478/w
  (806) 379-7576/h
- Dr. Irma Guadarrama
   Assistant Professor, Project Director Texas Woman's University
   P.O. Box 23029
   Denton, Texas 76204
   (817) 898-2041
- Dr. Alba A. Ortiz
   Associate Dean of Education
   College of Education, EDB 210
   The University of Texas at Austin Austin, Texas 78712
   (512) 471-7255
   (512) 471-3217

- 7. Dr. Sylvia C. Pena
  Curriculum & Instruction
  College of Education
  University of Houston
  4800 Calhoun
  Houston, Texas 77204-5871
  (713) 743-4950
  (713) 743-4990
- Dr. William J. Pulte
   Associate Professor
   Department of Anthropology
   Southern Methodist University
   P.O. Box 302
   Dallas, Texas 75275
   (214) 692-2724
- Dr. Carlos G. Rodriguez
   Assistant Professor
   Dept. of Curriculum & Instruction
   Southwest Texas State University
   601 University Drive
   San Marcos, Texas 78666-4616
   (512) 245-2157
- Dr. Elvia A. Rodriguez
   Professor
   Dept. of Elementary Education
   Stephen F. Austin State University
   SFA Box 13017
   Nacogdoches, Texas 75963-3017
   (409) 568-1438
- 11. Dr. Alonzo H. Sosa
  Associate Professor
  East Texas State University
  Center for Bilingual/ESL Teacher Education
  East Texas Station
  Commerce, Texas 75428
  (903) 886-5533



#### **CONSULTANTS**

- Ms. Rosa Maria Sauceda Abreo 127 Copperleaf Road Austin, Texas 78734 (512) 261-4124
- 2. Ms. Maria Bhattacharjee Bilingual Teacher 8th Avenue Elementary 727 Waverly Houston, Texas 77008 (713) 861-7729
- Ms. Marcela T. Bane
   330 Flora Vista
   Webster, Texas 77598
- Mr. Rogelio Chavira
   Discipline Coordinator
   El Paso Community College
   P.O. Box 20500
   El Paso, Texas 79998
   (915) 534-4053
- Dr. Gloria Contreras
   Assistant Vice President & Director Office of Multicultural Affairs University of North Texas
   P.O. Box 13426
   Denton, Texas 76203
   (817) 565-2759
- Dr. Lily Dam
   Instructional Specialist
   Dallas ISD
   Lincoln Instructional Center
   5000 South Oakland
   Dallas, Texas 75215
   (214) 426-3234, ext288
- Florence Decker
   9804 Goby
   El Paso, Texas 79924
   (915) 757-2108
- Dr. Ellen de Kanter
   Director of Bilingual Education
   University of St. Thomas
   3812 Montrose Boulevard
   Houston, Texas 77006-4696
   (713) 525-3540
   (713) 525-3549

- Dr. Rita M. Deyoe-Chiullan
   Associate Professor Elementary Education
   ETSU Metroplex Center
   2600 Motley, Suite 100
   Mesquite, Texas 75150
   (214) 613-7591
- Renate Donovan
   Coordinator, Foreign Language/Secondary ESL
   Spring Branch ISD
   9016 Westview
   Houston, Texas 77055
   (713) 467-8246
- Dr. Mary Jane Garza Superintendent Lyford ISD
   P.O. Box 220
   Lyford, Texas 78569 (210) 347-3521
- 12. Ms. Marge C. Gianelli
  Title VII Project Director
  Canutillo ISD
  P.O. Box 100
  Canutillo, Texas 79835
  (915) 877-3726
- 13. Mr. Martin Ha Refugee Services Alliance 1919 North Loop West Suite 300 Houston, Texas 77008 (713) 868-2424
- 14. Ms. Patricia P. Harris
   P.O. Box 362
   Nacogdoches, Texas 75963
   (409) 564-8726
- Dr. Michelle Hewlett-Gomez
   Assistant Professor
   Coordinator, Bilingual/ESL Program
   Sam Houston State University
   Division of Teacher Education
   Huntsville, Texas 77341
   (409) 294-1138



- 16. Dr. Ana Graciela Huerta-Macias Research Associate El Paso Community College P.O. Box 20500 El Paso, Texas 79968 (915) 594-2323
- Dr. Stephen Jackson
   6322 Sovereign Drive
   Suite 110
   San Antonio, Texas 78229
   (210) 696-7176 (H)
   (210) 340-5166 (O)
- 18. Dr. Carolyn Kessler
  Professor
  The University of Texas at San Antonio
  College of Social & Behavioral Sciences
  Division of Bicultural-Bilingual Studies
  San Antonio, Texas 78285-0653
  (512) 691-5572
  - Dr. Rafael Lara-Alecio
     Visiting Assistant Professor
     Educational Curriculum &
     Instruction
     College of Education
     Texas A&M University
     College Station, Texas 77840
     (409) 845-3467
  - Dr. Eileen Tannian Lundy
     Associate Professor
     Division of English, Classics and Philosophy
     The University of Texas at San Antonio
     6900 North Loop 1604 West San Antonio, Texas 78249
     (210) 691-4374
- Ms. Rosa Molina
   Principal
   Washington at River Glen Elementary
   School
   1610 Bird Avenue
   San Jose, California 95125
   (408) 998-6240

- 22. Amadita Muniz Elementary Bilingual/ESL Coordinator Spring Branch ISD 9000 Westview #268 Houston, Texas 77055 (713) 464-1511, ext. 2328
- 23. Dr. Mary Ellen Quinn
  Visiting Professor of Mathematics
  Our Lady of the Lake University
  3123 Clearfield Drive
  San Antonio, Texas 78230
  (210) 690-4190
- Dr. Gonzalo Ramirez, Jr.
   North 14th Street
   Lamesa, Texas 79331 (806) 872-3703
- 25. Jan Lee Ramirez 512 N. 14th Street Lamesa, Texas 79331
- Mr. Larry Roberto Ramirez, Jr. 7145 North Holiday Drive Galveston, Texas 77550
- Dr. Nancy J. Ramos
   Department of Curriculum and Instruction
   Southwest Texas State University
   San Marcos, Texas 78666
   (512) 245-3109
- Dr. Mauro L. Reyna Retired Superintendent 8904 Tronewood Drive Austin, Texas 78758 (512) 836-2081
- Dr. Ana Maria Rodriguez
   Associate Professor
   University of Texas-Pan American
   1201 W. University Drive
   Edinburg, Texas 78539
   (512) 381-3466

- Dr. Jose Rodriguez
   Professor, Secondary Education
   Department of Secondary Education
   Stephen F. Austin State University
   P.O. Box 13018
   SFA Station
   Nacogdoches, Texas 75962
   (409) 568-1438
- 31. Ms. Yani Rose
  Refugee Services Alliance
  1919 North Loop West
  Suite 300
  Houston, Texas 77008
  (713) 868-2424
- 32. Ms. Erie Tejada
  University of Texas at Brownsville
  Child Care and Development Center
  83 Ft. Brown
  Brownsville, Texas 78520
  (512) 544-8238
- 33. Mr. Kip Tellez
  Dept. of Curriculum & Instruction,
  Farish Hall 150
  University of Houston
  Houston, Texas 77204-5872
  (713) 743-4968
- 34. Dr. Josefina Villamil Tinajero University of Texas at El Paso El Paso, Texas 79968
- Dr. Higinia Torres-Karna Assistant Professor University of St. Thomas 3812 Montrose Blvd. Houston, Texas 77006 (713) 525-3540
- 36. Ms. Sandra Zarea 2935 Stetson Houston, Texas 77043 (713) 462-1415

The SEDL/MRC Resource Center currently contains more than 6,837 catalogued items. Of these, about 5,240 are in the form of books and other educational materials. In addition, the collection of resource articles contains 1,597 items that are classified by topic area. The article collection includes journal articles, directories, mini-bibliographies, monographs, and other similar materials. These items primarily deal with bilingual education, teaching English as a Second Language, and topical titles in related educational areas.

While the Resource Center incorporates materials for planning and organizing the delivery of training and technical assistance, it also includes materials that address the SEDL/MRC's information-gathering and sharing responsibility within the MRC network. The SEDL/MRC's assigned area of specialization is English Literacy for LEP Students. While the Resource Center is not organized as a "lending resource," staff associates, consultants, and interested school personnel use the center for gathering information for their educational presentations and projects and for their own professional growth. Through August, 1994, approximately 40 educators, primarily from school districts, have used the center.

The SEDL educational library contains a variety of general seminal references and special resource materials that reflect SEDL's 27-year history in educational research, development, and demonstration projects. Relevant to the work of the MRC, this library contains materials pertaining to the improvement of parent-school relations, school-community linkages, administrator/leadership training, school-business-community partnerships, and rural school educational programs. All are readily available for use by the MRC staff.

Furthermore, contacts are maintained with individual SEDL staff members who are familiar with materials and recent developments in various fields.

Other bilingual resource materials are available from The University of Texas at

Austin and from TEA through sharing, coordination, and cooperative agreements. Since the

first year of the SEDL/MRC, TEA has provided to the MRC specimen sets, or review copies, of the educational materials submitted to TEA by publishers for consideration for state adoption. Recent materials include several complete sets of bilingual/early childhood materials and a collection of oral language and achievement tests used in bilingual programs in Texas.

The SEDL/MRC also draws upon the training and professional resources of the regionally-based staff associates and consultants. Both professional development and student instructional materials exist in the university, school, and individual libraries of these colleagues. Finally, project-developed materials, produced by CIPs, Non-CIPs, IHEs, and other federally-funded and non-federally funded projects are solicited by the MRC, either directly or through the extensive coordination effort, for inclusion in the MRC Resource Center and for use in providing services to clients.

The SEDL/MRC is located in a 1786 square foot area on the fourth floor of the 13-story Southwest Tower office complex. While most of the SEDL staff is fairly equally distributed between the second floor and fourth floor, the MRC shares the fourth floor with SEDL's Rehabilitation and Special Education Center, the Center for the Improvement of Teaching in Mathematics and Science, the Office of Institutional Assessment and Evaluation, the Office of Fiscal and Technical Services, and the Duplication Room. The MRC facility consists of eight areas, including six staff offices, the reception/secretarial/work station area, and the Resource Center with its meeting and materials review area. The reception/secretarial/work station area contains an IBM-compatible computer, a Macintosh LC computer, a Macintosh Quadra 650 computer, and other office equipment used to prepare correspondence, educational materials, newsletters, and various visual aids. Occasionally, part-time help is provided desk space in the Resource Center and in the



reception/secretarial/work station area.

The SEDL/MRC's operation is greatly enhanced through the use of state-of-the-art office automation technologies, including new telecommunications, personal computers, and copying and graphics equipment. The SEDL/MRC staff has use of seven PC-386 computers. All are equipped with hard disks with either 90Meg or greater storage capacities. Two of the PC-386 machines have high resolution color monitors. Each computer has been upgraded with an Ethernet interface card that permits printer sharing and can also access two laser printers (Apple Laserwriter) located within the MRC.

In addition to the individually-assigned equipment, the SEDL/MRC houses a Macintosh LC computer with a 40Meg hard drive connected to an Apple Laser Writer Plus printer. The SEDL/MRC staff also utilizes a SEDL resource center that provides electronic desktop publishing capabilities with one Macintosh LC computer connected to the Ethernet Network which permits sharing with other APPLE Laser Writers. A Merlin digital lettering system connected to an IBM PC-XT allows professional and support staff to create labels and headlines in many type styles and sizes. One portable IBM-compatible computer and two Macintosh Powerbooks may be checked out of the SEDL resource center so that the MRC staff can carry their technological capabilities with them to the field. For audio teleconferencing, a Quorum microphone system is available which allows large groups to interact via telephone lines with participants around the state and nation. FAX equipment, located in SEDL, is also available to the SEDL/MRC staff. E-Mail and Internet access was made available to each SEDL/MRC staff member in 1994.

Each SEDL/MRC staff member has been trained to use state-of-the art software for word processing and database management (WordPerfect, PageMaker, Lotus 123, and Q&A are institutional standards). The MRC staff can plan and create documents, databases, and



reports and send these electronically to support staff work stations, other professional staff members, and a variety of printers. They can also access other external electronic networks, such as the Electronic Bulletin Board of the National Clearinghouse for Bilingual Education. Thus, through the expertise and commitment of the SEDL/MRC staff, the bilingual education community benefits from a Regional Educational Laboratory complex that has been specifically designed and equipped as a facility for accomplishing educational research, development, training, and the delivery of educational services.

Service delivery to school personnel, parents, and educational professionals associated with bilingual/ESL programs is accomplished through seven service delivery/training modes: workshops, technical assistance, joint training sessions, consultations, brochures, newsletters, and conference presentations. The first four involve the provision of direct, or specific, services to clients, while the latter three deal with indirect, or general, services.

Workshops are provided on-site to requesting districts. Workshops range from one-half day to three days in length and are usually provided to larger groups of teachers, aides, parents, and supervisors/administrators. Technical assistance is also provided on-site to requesting districts but generally involves a smaller number of persons (1-4), usually administrators and supervisors who are concerned with program improvement and staff development planning sessions.

Joint sessions are of two types. The first type involves joint presentations by MRC staff in concert with either Education Service Center (ESC) district, or Texas Education Agency (TEA) personnel in training sessions. MRC-ESC collaboration helps ensure relevance and applicability of training to meet regional needs. Joint sessions conducted in collaboration with the staff of the Texas Education Agency (TEA) combine state guideline information with the content expertise of the MRC staff. The second type of joint presentation involves MRC

participation with other Title VII and non-Title VII agencies, such as the Evaluation

Assistance Center-East and IHEs, in various information-sharing and training activities.

In collaboration with the University of Houston, the SEDL/MRC organized and delivered an academic credit ESL literacy course for 13 teachers to prepare them with endorsement in bilingual/ESL education. Thirteen (13) teachers from Spring Branch ISD, which has three Title VII grants, participated in the special five-month course. Over the past three years, SEDL/MRC staff has taught nine courses, required for ESL or bilingual endorsement by teachers, for 132 teachers with the oversight assistance of three academic institutions. The involvement of the MRC affords teachers the oportunity to take endorsement courses for university credit at convenient times and locations.

Consultations involve planning with and providing technical assistance to individuals or groups by phone, mail, or in-person at the MRC. Although usually accomplished by phone or mail, sometimes school personnel make visits to Austin to meet with MRC staff members; often MRC visits are combined with visits to the Texas Education Agency. Also, individuals from LEAs and university programs, both Title VII and non-Title VII, visit the MRC to gather information about programs or materials.

While the service modes described above provide direct and specific service delivery, other modes offer generalized information to the field. These delivery modes include informational sheets, conference outreach presentations, and special initiatives. The MRC information sheet provides an overview of the work of the MRC. Additionally, the MRC staff attends and participates in appropriate professional conferences. At these conferences, the MRC staff provides information on the structure and operation of the MRC and makes presentations on high-interest, high-priority topics, such as ESL methods and techniques, teaching ESL in the content areas, thinking skills, cooperative learning, and whole language



techniques.

In a special initiative, the SEDL/MRC works with the Superintendents' Leadership Council, consisting of nine superintendents, Dr. Elisa Gutierrez, Texas Education Agency, and two MRC staff members. Established in 1990-91 by the MRC, the Council has an "open agenda" to address the educational issues of LEP students in the Texas. During 1993-94, Council activities concentrated upon the planning and conduct of the Second Annual Focus Seminar: Attracting, Preparing, and Retaining School Personnel Who Work with Students of Diverse Linguistic and Cultural Backgrounds.

The two-day Focus Seminar, held in New Braunfels ISD on July 8-9, 1994, addressed 37 participants, who comprised seven regional teams. The teams included college deans, professors, superintendents, LEA administrators, bilingual/ESL teachers, personnel directors, TEA personnel, and MRC staff. In all, 12 persons from nine IHEs and 22 persons from 11 districts were represented in the teams. Three members of the Superintendents' Leadership Council played key roles in the Seminar, which was facilitated by Dr. Don Crist from Effectiveness Associates of Colorado Springs, Colorado.

The Seminar engaged participants, who represented different agencies/organizations and perspectives, in discussions to develop strategies, plans, and commitments to collaborate. Five critical issues were identified by participants as topics for future focus:

- Recruitment, Retention, and Incentives--lack of an organized program.
- Mission--lack of a clearly articulated mission in regard to meeting needs of the LEP population.
- Policy--lack of a clearly articulated state and national policy.
- Teacher Preparation--Lack of effective models for preparing teachers and for delivering services to LEP and cultural diverse populations.
- Certification--Lack of defined relationships between certification requirements,

tests, and competencies.

The Focus Seminar resulted in the strengthening of inter-agency communication and the development of regional action plans to address the five critical issues.

In a related initiative designed to improve instructional programs for LEP students, the SEDL/MRC conducted its Third Annual Summer Institute for Principals that prepares administrators for leadership roles in implementing bilingual programs in their districts. The third annual Summer Institute, held July 27-29, 1994, provided comprehensive training for 52 administrators from 20 school districts. General Management Training (GMT) credit, approved by the Texas Education Agency, was available for participants. Thirty-six participants elected to receive GMT credit for participation and earned a total of 387 training-hour credits.

The Summer Institute was especially noteworthy for the coordination efforts achieved with federal and state agency representatives. Dr. Alicia Coro, School Improvement Program, U.S. Department of Education, Dr. David Ramirez, Center for Language Minority Education and Research, and Ms. Rosa Molina, Principal, San Jose Unified School District, were among out-of-state participants who made important contributions to the Institute. Texas presenters included representatives of the Texas Middle School Association, the Texas Elementary Principals and Supervisors Association, the Texas Association of Secondary School Principals, the Texas Education Agency, the University of Texas at El Paso, and the Southwest Educational Development Laboratory Superintendents' Leadership Council.

With the 52 participants of the Third Annual Summer Institute for Principals, the total number of administrators trained during the three-year period now totals 150.

#### **Outcomes of MRC Activities**

#### Number and Type of Services Provided

Upon receipt of a request for training or technical assistance, the SEDL/MRC checks to see if the requesting LEA has a completed LEA Needs-Sensing Survey on file. (A copy of the LEA Needs-Sensing Survey is contained in Appendix A). If not, the LEA is asked to complete a Survey, which serves as a baseline planning resource document for the MRC. Updating of needs information and specific planning are accomplished either over the phone, by letter, in the MRC, or, when appropriate, in an on-site session with the requesting LEA. Initial planning occurs between either the MRC Director or the MRC staff member assigned to coordinate the delivery of services. A SEDL/MRC Service Request and Modification Form is completed. (A copy is included as Appendix B.) Once it has been determined that the MRC will deliver the requested services, (a) a Service Agreement is entered into between the MRC and the LEA (see Appendix C for a copy of the Service Agreement), (b) staff is assigned to deliver the requested service, (c) the service request is entered into the MRC master schedule, (d) funds are allocated to cover the cost of the delivery of the service, and (e) further planning is undertaken between the assigned staff and the LEA-designated contact person. Such detailed planning with the requesting school districts ensures relevancy and appropriateness of the service delivered.

Further planning occurs in the first minutes or hour of the workshop or technical assistance session. As the session opens, each person in attendance at the session is asked to complete a Participant Form (see Exhibit 7) which solicits, on the top half of the form, information about the participant (e.g., name, title, school district, position), the program to which the participant is currently assigned (e.g., program type, funding source), and number of students served by each participant and the home language classification of the students

served. The lower half of the Participants Form is used to obtain information from each participant about her/his expectations for the session (e.g., questions she/he would like to have answered and/or issues she/he would like to have discussed). Information from this portion of the Participant Form is conveyed to the presenter in group discussion; it is summarized and aggregated in list form and addressed by the presenter as the session proceeds. By way of followup, the presenter answers requests for information and materials and discusses suggestions with the sponsor.

Following the presentation of each of the workshops, an Evaluation Form is completed by each participant. A copy of the Evaluation Form is included as Exhibit 8.



#### Exhibit 7

## SEDL/MRC Training/Technical Assistance Participant Form SEDL/MRC TRAINING/TECHNICAL ASSISTANCE PARTICIPANT FORM

Please complete this form to help the SEDL/MRC plan and provide high quality services to the bilingual education community. Thank you!

WORKSHOP TITLE	DATE
LOCATION	PRESENTER
NAME	SCHOOL DISTRICT
TITLE	GRADE(S)/SCHOOL:
PROGRAM TYPE: (circle one)	Bilingual ESL Regular
Other:	
NUMBER OF STUDENTS YOU	J SERVE AND THEIR LANGUAGE CLASSIFICATION:
Number of Students	<u>Language(s)</u>
	<del></del>

(Please use other side for additional comments)

#### Exhibit 8

### SEDL/MRC TRAINING/TECHNICAL ASSISTANCE EVALUATION FORM

Date				
Grade(s) Served				
<del></del> -				
			HIGH	
1	2	3	4	
1	2	3	4	
1	2	3	4	
1	2	3	4	
1	2	3	4	
1	2	3	4	
_				
		•		



Data from workshop participants are compiled and analyzed within the SEDL/MRC for internal evaluation of delivered services and for reporting to the MRC funding source. Evaluation results are compiled by the Evaluation Associate and Director. Results are shared with presenters for the purpose of making training modifications. Informal evaluation only is conducted in connection with small group technical assistance and consultation sessions that focus on program management and planning issues, such as program improvement and future MRC training assistance.

In analyzing workshop evaluation data, the workshop title, date, presenter(s), and the number and type of participants are recorded, and the mean ratings on the six objective items of the Evaluation Form are computed. Item 4 asks about the organization of the session, item 5 asks about the "usefulness," of the information. Item 6 seeks information on the "quality of the handouts," Item 7 concerns the "effectiveness of the presenter," and Item 8 solicits an overall assessment of the "quality of the workshop." Finally, Item 9 solicits information on the "appropriateness of the workshop." In addition to the computation of item mean ratings, an Overall mean score is computed from the average of the six items. Each of the items is rated on a Likert-type scale ranging from 0 = Low to 4 = High. An overall mean score of 3.5 and a quality rating of 3.5 serve as the criterion standards of workshop effectiveness.

In addition to analyzing the workshop data to produce total group mean scores, subgroup mean scores are calculated to examine the impact of the workshop on various types of participants (e.g., teachers, aides, and parents) and participants supplying high (4), medium (3), and low (0-2) Appropriateness ratings. Individual comments on the ratings forms are examined for elucidation of the results and for suggestions for improving the appropriateness



and overall quality of the workshop. In addition, suggestions for future training sessions are noted and shared with the LEA contact person.

As part of the "Service Agreement" entered into with each district in conjunction with the delivery of training, the SEDL/MRC requests a "follow-up evaluation." The "follow-up evaluation" solicits information from the superintendent and the workshop coordinator on the quality of MRC services during the year and the perceived impact of MRC services within the LEA. A copy of the Follow-up Evaluation Questionnaire is presented as Exhibit 9.



#### Exhibit 9

#### SEDL/MRC Follow-up Evaluation Questionnaire (1993-94)

District: Date:							
Respo	ndent Name:		Ti	ile:			
1.	Overall, how do you rate the training/technical assistance services received by you school district from the SEDL/MRC during the past ten months? Please rate the characteristics of services received by circling your responses below:						
		LOW	,			HIGH	
	a. Quality (content)	1	2	3	4	5	
	b. Quality (delivery)	1	2	3	4	5	
	c. Quality (handouts)	1	2	3	4	5	
	d. Appropriateness	1	2	3	4	5	
2.	Overall, how satisfied below.	are you with	the servic	es receiv	ved? Ple	ease circle yo	our response
	Not at all Satisfied 1		loderately Satisfied 3		4	Very Satisfi 5	
3.	What impact, if any, is motivation/enthusiasm implementation of cur	; program imp	provemen	t; improv	ement c	f instruction	al practices;
4.	Suggestions for Impro	ovement/Addit	ional Con	nments:			
5.	General types of servi	ices from the	SEDL/MI	RC desire	ed for th	e future:	
6.	Please list some high Fall 1994 Regional W		s you wou	ıld like t	he SEDI	L/MRC to in	clude in the



During the period October 1993, through August 31, 1994, the SEDL/MRC conducted 121 workshops and 52 technical assistance sessions. Exhibit 10 lists the 180 T/TA sessions for all 12 months.

Exhibit 10

Training/Technical Assistance Sessions by Month for 1993-1994

Month	Workshop	Technical Assistance	Total Sessions
October	14 (11%)	6 (12%)	20 (11%)
November	2 (2%)	8 (16%)	10 (6%)
December	3 (2%)	3 (6%)	6 (3%)
January	20 (16%)	5 (10%)	25 (14%)
February	28 (22%)	6 (12%)	34 (19%)
March	11 (9%)	11 (22%)	22 (12%)
April	13 (10%)	3 (6%)	16 (9%)
Мау	5 (4%)	5 (10%)	10 (6%)
June	6 (5%)	3 (6%)	9 (5%)
July	6 (5%)	0	6 (4%)
August	13 (9%)	2	15 (7%)
September-scheduled	7 (5%)	0	7 (4%)
Totals	128 (100%)	52 (100%)	180 (100%)

Of the 128 completed and scheduled workshops, 78 (61%) were provided during the period October through March. Also, 39 TA sessions were conducted during this period (75%). January and February are the heaviest workshop months with a combined 48 workshops. March and November have the most TA sessions, 19 total.

In all, the SEDL/MRC served 68 requestors, including 52 LEAs, seven ESCs, seven IHEs, and two agencies. Taking into account districts served in multi-district workshops, the SEDL/MRC served 112 entities, including 96 districts during 1993-94.



The SEDL/MRC also provided 1,460 consultations during the October-August period.

Consultations were conducted by telephone or mail, and some took place onsite or in the MRC.

The total number of participants during the period 10/1/93-8/31/94 in technical assistance and training sessions was 4,875, including 4,670 in 121 workshops and 205 in the 52 technical assistance sessions. In addition, two outreach workshops addressed 45 persons in a pre-conference training seminar at TABE (Midland, Texas in October 1993) and 125 in the Researcher/Practitioner Dialogue in Houston ISD in March 1994.

Seven (7) training sessions are scheduled during September, 1994, bringing to 180 the number of T/TA sessions provided during 1993-94. Projected attendance in the seven sessions is 192. Overall, the total projected annual participation in the 180 training/technical assistance sessions for 1993-94 is 5,067. Including the 170 participants in outreach sessions, the total projected participation increases to 5,237.

#### Title VII Services

The MRC provided 35 workshops, 15 technical assistance sessions, and 303 consultations to Title VII CIP LEAs through August 31, 1994. An additional 576 consultations were provided to other Title VII agencies such as OBEMLA, TEA and IHEs with Title VII projects. The MRC provided on-site training/technical assistance (T/TA) to 14 (88%) of the 16 Title VII Classroom Instructional Projects (CIPs). Also, 14 (88%) of the CIPs received multi-district training, including participation in the regional workshop, and all received consultation assistance. Exhibit 11 shows that five (83%) of the six first-year projects and 90% of the 10 continuation projects received T/TA services. While all of the 16

projects received multi-district and/or consultation services, 12 (75%) of the Title VII LEAs received services through all three service modes.

Exhibit 11

Title VII LEAs Receiving On-Site Training, Multi-District

Training or Consultation (October 1, 1993 through August 31, 1994)

LEAs	Received On-Site T/TA	Received Multi-District Training	Received Consultation
FIRST-YEAR PROJECTS (N=6)			
Aldine (TBE)		x	x
Arlington (SAI)	x	x	x
Bryan (TBE)	x	x	X
Houston (TBE)	x	X	X
Lufkin (TBE)	x	X	X
West Texas (TBE)	X	X	X
SECOND-YEAR PROJECTS (N=4)			
Lufkin (DBE)	x	x	u.
Pasadena (TBE)	x	^	X
Spring Branch (TBE)	x	v	X
Spring Branch (TBE)	x	X	X
THIRD YEAR (N=3)	X	x	x
•			
Alief (SAI)	x		x
Galveston (TBE)		x	x
Spring Branch (TBE)	x	x	x
FOURTH YEAR (N=3)			
Austin (SAI)	x		
Grand Prairie (SAI)		' X	x
Waxahachie (TBE)	X	X	X
·· with the (ADD)	X	x	x



In summary, through August 31, 1994, Title VII LEAs received 35 workshops, 15 technical assistance sessions, and 250 consultations. Also, 576 consultations were provided to other Title VII projects and agencies such as training grants, Non-CIPs, TEA, OBEMLA, and MRCs. No additional workshops for Title VII LEAs are scheduled during September. By the end of the year, Title VII LEAs will have received 50 T/TA efforts, including 35 workshops and 15 technical assistance sessions.

#### Non-Title VII Services

Through August 31, 1994, the MRC provided 86 workshops, 37 technical assistance sessions, and 581 consultations to Non-Title VII districts and agencies, such as the Education Service Centers, TEA, IHEs, and other agencies which provide services to both Non-Title VII and Title VII programs. With the inclusion of seven workshops scheduled during September, the MRC will have provided 130 T/TA efforts, including 93 workshops and 37 technical assistance sessions, to Non-Title VII LEAs during 1993-94.

Through its service delivery plan, the MRC expects to reach numerous districts through centralized, multi-district training and networking efforts, especially in connection with the 13 Regional Education Service Centers in its service area. The section on "Training-Related Activities" presents information on the role of the Education Service Centers (ESCs), IHEs, EAC-East, and other MRCs working in concert with the SEDL/MRC, in serving as regional resources in providing bilingual/ESL services to school districts within Service Area 8.



#### **Summary of Services**

Of the 121 workshops and 52 technical assistance sessions (total=173) conducted during the first eleven months, 50 (29%) were provided to Title VII LEAs and 123 (71%) to Non-Title VII LEAs. Including the seven additional workshops scheduled during September, Title VII LEAs will have received 50 training/technical assistance sessions (28%) and Non-Title VII LEAs will have received 130 sessions (72%). Consultations to all districts, agencies, and universities during the 11-month period number 1,469, with the number increasing to 1,600 by the end of September. Exhibit 12 shows the Title VII and Non-Title VII breakdown and projections to 9/30/94.

Exhibit 12

Summary of SEDL/MRC T/TA Services and Consultations in 1993-94

(Through 8/31)

Services	Title VII	Non-Title VII	<u>Total</u>
Training Sessions	35 (29%)	86 (71%)	121
TA Sessions	15 (29%)	37 (71%)	52
Total T/TA Sessions	50 (29%)	123 (71%)	173
Consultations	879 (60%)	581 (40%)	1,460
Projected T/TA Sessions (9/30/94)	50 (28%)	130 (72%)	180
Projected Consultations (9/30/94)	960 (60%)	640 (40%)	1,600

The total number of participants in workshops and technical assistance sessions, based upon completed forms supplied by attendees, is 4,875, as of August 31, 1994. Based on their registration forms, participants came from 112 entities, including 96 school districts, seven education service centers, seven universities, and two professional organizations. Total projected attendance through September in T/TA sessions is 5,067 from about 120 entities. Outreach sessions will increase participation to 5,112.



Exhibit 13 shows the monthly listing of Title VII and Non-Title VII workshops and technical assistance efforts. For Title VII LEAs, the period January through May accounts for 32 T/TA sessions (64%). For Non-Title VII LEAs, October (17), January (18), and February (27) are the most active months, accounting for 48% of the Non-Title VII sessions. Overall, 117 (65%) of the 180 T/TA sessions were conducted during October-March and 63 (35%) during April-September.

Exhibit 13

Training/Technical Assistance Sessions Provided to Title VII and Non-Title VII LEAs

During 1993-94

Title VII

Non-Title VII

		, ton-life vil				
Month	Workshops	TA	Total	Workshops	TA	Total
Oct.	2	1	3	12	5	17
Nov.	1	1	2	1	7	8
Dec.	3	1	4	0	2	2
Jan.	7	0	7	13	5	18
Feb.	6	1	7	22	5	27
Mar.	2	7	9	9	4.	13
Apr.	4	1	5	9	2	11
May	3	2	5	2	3	5
Jun.	3	1	4	3	2	5
Jul.	2	0	2	4	0	4
Aug.	2	0	2	11	2	13
Sept.*	0	0	0	7	0	7
Totals	35	15	50	93	37	130
T/TA %			28			72

<sup>\*</sup> scheduled

The SEDL/MRC workshop and TA sessions were provided to LEAs in each of the four



Super Regions within the MRC 8 Service Area. The regional distribution of these workshops by Super Region with participation or attendance is shown in Exhibit 14. The numbers of the 13 individual education service centers (ESC) contained in Service Area 8 are, for convenience, cited in parentheses. Only the ESC 8 area districts did not request T/TA services.

Exhibit 14

Training/Technical Assistance Sessions and Participation by Super Regions (as of August 31, 1994)\*

Region	Workshops	TA Sessions	Total Service	Participants in T/TA
EAST (4-7)	45 (37%)	17 (33%)	62 (36%)	1,763 (36%)
NORTH (8-11)	33 (27%)	9 (17%)	42 (24%)	1,619 (33%)
CENTRAL(12-14)	26 (22%)	24 (46%)	50 (29%)	819 (17%)
WEST (16-17)	17 (14%)	2 (4%)	19 (11%)	674 (14%)
TOTALS	121 (100%)	52 (100%)	173 (100%)	4,875 (100%)

<sup>\*</sup> During September, 7 additional workshops are scheduled in regions as follows: East 3, North 3, and West 1. These sessions would bring the Total Service Percentages to: East, 36%, North 25%, Central 28%, and West 11%.

Overall, the East Super Region received 36% of the T/TA sessions. The Central and North were next in terms of services received, accounting for 29% and 24% of the total service effort, respectively. The West received the fewest services, 11%. In terms of participants, the East had 36% of the participants and the North 33%, reflecting the intensive staff development efforts in the larger school districts.

Exhibit 15 compares the distribution of the MRC's service delivery to LEP population characteristics and districts serving LEP students in the four Super Regions. Viewed from several perspectives, these data show that the SEDL/MRC was reasonably successful in achieving regionally proportional service delivery (T/TA) and participation relative to the



percentages of CIPs, districts with LEPs, and percentage of LEPs in Service Area 8.

#### Exhibit 15

#### Characteristics of LEP Population Compared with Distribution of MRC Services in Super Regions (as of August 31, 1994)

Characteristics	East	North	Central	West	Total
LEP Students					
% of Service Area 8 Total:	51	35	9	5	100
Projects					
% of Districts with LEPs	30	28	23	19	100
% of CIPs:	69	19	12	0	100
MRC Services					
% of Total MRC Services	36	24	29	11	100
% of Participants in MRC Services	36	33	17	14	100

#### Some highlights of Exhibit 15 are:

- The East, with 51% of LEP students in MRC 8 and 69% of the CIPs, received 36% of MRC services and had 36% of total participants.
- The North, with 35% of LEP students in MRC 8 and 19% of the CIPs, received 24% of MRC services and had 33% of all participants.
- The Central, with 9% of LEP students in MRC 8 and 23% of the districts with LEPs, received 29% of MRC services and had 17% of participants.
- The West, with 5% of LEP students in MRC 8 and 19% of the districts with LEPs, received 11% of MRC services and had 14% of the participants in MRC training.



The classification of "number of participants" in SEDL/MRC workshops and technical assistance sessions is shown in Exhibit 16 for the eleven-month period ending August 31, 1994.

Exhibit 16

Number of Participants in Workshops and TA Sessions (10/1/93-8/31/94)

Number of Participants	Number of Workshops	Number of TA Sessions
1-10	17 (14%)	50 (96%)
11-20	36 (30%)	0
21-30	28 (23%)	0
31-40	8 (7%)	1 (2%)
41-50	13 (11%)	0
51-100	8 (7%)	1 (2%)
100 and over	10 (8%)	0
TOTALS	121 (100%)	52 (100%)

The indication is that 44% of the workshops involved 20 or fewer participants, with 30% addressing 11-20 persons and 14% 1-10 persons. Fifty-six percent of the workshops were attended by more than 20 persons, the largest workshop being for 600 participants at a conference. The mean attendance in the 121 workshops was 39, while the mean participation in the 52 program planning and staff development technical assistance (TA) sessions was four. Ninety-six percent of the TA sessions were for 1-10 participants.

The participation of various educational groups in the 173 T/TA sessions is shown in Exhibit 17.



Exhibit 17

Participation by Various Groups in T/TA Sessions (as of 8/31/94)

Groups	Number Sessions	Percent	Number of Participants	Percent
Administrators only	34	20	73	2
Aides only	2	_ 1	21	-
Teachers only	88	51	2,551	52
Teachers and Administrators	23	13	1,179	24
Teachers and Aides	7	4	214	5
Teachers, Aides, and Administrators	3	2	312	6
Teachers, Parents and Administrators	1	1	14	-
Teachers and Parents	5	3	152	3
Parents	4	2	79	2
University Faculty/Students	6	3	280	6
TOTAL	173	100	4,875	100

<sup>\*</sup> Of the seven T/TA sessions in September, five are for Teachers, one is for Teachers and Aides and one is for Parents.

Teachers participated in 127 (73%) of the 173 T/TA sessions, aides in 12 (7%), administrators in 61 (35%), parents in 10 (6%), and university persons in 6 (3%).

On the basis of registration forms, teachers accounted for 72% (N=3,510) of all T/TA participants, administrators (including project directors) 17% (N=812), aides 5% (N=243), and parents 6% (N=310).

Exhibit 18 shows the duration of the 173 T/TA sessions delivered through August 31, 1994 and the seven sessions scheduled during September.



Exhibit 18

Number of T/TA Sessions of Various Duration (10/1/93 - 9/30/94)

Duration (Minutes)	Number	Percent
30	1	-
60	5	2
75	1	-
90	6	4
120	18	10
150	5	3
180	39	22
210	ì	-
240	12	7
300	3	2
360	46	26
420	22	12
450	9 .	5
480	9	5
660-1800	3	2
Total	180	100%

The median duration is 300 minutes; the mode is 360 minutes (N=46). Actually, 42% (N=75) of the sessions lasted three hours or less, and 58% (N=105) lasted more than three hours. Further, 51% lasted five hours or more, 49% for six hours or more, 24% for seven hours and over, and 7% lasted for eight hours or more. T/TA hours for the year totaled 870.25 hours, with a mean of 4.8 hours.

Exhibit 19 presents the topical areas of the T/TA sessions as of August 31, 1994 along



with the numbers of districts and persons participating. All of the technical assistance sessions involved program planning and staff development.

Exhibit 19
Content of Training and Technical Assistance Sessions by Districts and Persons Participating (10/1/93-8/31/94)\*

#### Technical Assistance Sessions (N=52)

General Topic	N	Percent	Districts Participating	Number of Participants
Prog. Planning & Staff Development	52	100	52	205 (100%)
TOTAL TA	52	100	52	205 (100%)

#### Workshops (N=121)

ESL in the Content Area/Curriculum	11 (2)	9	23	190 (4%)
ESL Methods and Techniques	12	10	20	442 (10%)
Literacy Course	6	5	6	74 (2%)
Multicultural Awareness	9	8	9	853 (18%)
Whole Language	11	1	1	16 (-%)
Classroom Management	2	2	4	30 (-%)
Language Arts/Thinking Skills	8	7	11	189 (4%)
Parent Training for Teachers	4 (2)	3	4	210 (4%)
Parent Training for Parents	4 (1)	3	4	139 (3%)
Classroom Assessment	3	2	3	82 (2%)
Language Learning Strategies	27 (1)	22	48	602 (13%)
Cooperative Learning	4	3	19	121 (2%)
Special Topics	2	2	2	66 (2%)
Integrated Instruction	9 (1)	8	37	309 (7%)
Bilingual Instruction	3	2	3	44 (1%)
Bilingual/ESL Institute	13	11	13	1,126 (24%)
Administrator Training	3	2	17	177 (4%)
TOTAL WORKSHOPS	121	100	224	4,670 (100)

\*Note: Seven additional workshops are scheduled during September. () denotes September workshops with expected participation by 192 additional persons.



Of the 17 general workshop categories, eight categories contained 80% of the workshops. ESL topics were addressed in 19% of the workshops, Language Learning Strategies 22%, Multicultural Awareness 8%, Integrated Instruction 8%, Language Arts/Thinking Skills 7%, the Bilingual/ESL Institute (in Garland ISD) 11%, and the Literacy course 5%. The other 12 categories accounted for 20% of all workshops. The two special topics were: Helping with Math & Science and Hands-On Science.

Seven additional workshops will be presented during September. ESL, two; Language Learning and Integrated Instruction, one each; and Parental Involvement, three.

The percentages of participants in the workshop topical areas often do not correspond closely to the percentages of types of workshops. For example, 19% of all workshops addressed ESL topics, and 14% of all participants attended ESL workshops. Also, 23% of the workshops concerned Whole Language and Language Learning Strategies and 13% of participants were found in those workshops. On the other hand, Multicultural Awareness workshops accounted for 8% of the workshops and had 18% of the participants, due to large conference-type presentations. Similarly, the Bilingual/ESL Institute series attracted 24% of participants to 11% of the workshops.

Current legislation requires administrators to pursue professional development credit through participation in General Management Training (GMT) courses. GMT credit is approved by the Texas Education Agency and used by the school district in salary and career ladder considerations. The SEDL/MRC provides management credit workshops, which are of at least six hours duration.

General Management Training (GMT) credit was awarded to 36 individuals who received GMT credit (up to 15 hours) for participation in administrator training in the Summer Institute for Principals, a special series of three workshops. Individuals were from



17 districts, including universities as seen in Exhibit 20.

Exhibit 20
GMT Credit Workshops

Торіс	Number of Participants	Number of Districts*
Administrator Training	52	17
GMT Credit Awarded	36**	14

- \* Includes universities
- \*\* Fifty-two persons attended the Institute but only 36 requested GMT credit hours. Of the 36 GMT credit recipients, 12 received six hours, 15 received 12 hours, and 9 received 15 hours; total hours = 387.

In March 1994, the MRC provided Turnkey training in two workshops for 16 trainers from 13 Education Service Centers on "Modifying and Sheltering Instruction for LEP Students." During September, two centers (ESC 6 and 16) are scheduled to provide two workshops on this topic to personnel from school districts within their region. About 55 persons from 10-20 districts are expected to participate in these Turnkey workshops. Also, other Turnkey workshops on previous topics were conducted, including six on "Integrating Instruction" in two ESL regions. Turnkey training prepares trainers to teach broad-need special topics. The annual Turnkey activities extend MRC services and build the training capacity of the regional centers in serving LEP students.

In summary, the SEDL/MRC provided 121 workshops and 52 technical assistance sessions during the period October 1, 1993, through August 31, 1994. The MRC provided 35 workshops and 15 technical assistance sessions (29%) to Title VII LEAs and 86 workshops

57

and 37 TA sessions (71%) to Non-Title VII LEAs during this period. Total participant forms for these 173 T/TA sessions totaled 4,875. Comparison of MRC services delivered within the four Super Regions disclosed that the MRC achieved a reasonably proportional distribution of its services relative to regional statistics concerning LEP students, districts with LEP students, and classroom instructional projects.

During September of FY'94, seven additional workshops are scheduled. All are for non-Title VII districts. Total participation in all 180 training efforts (128 workshops and 52 technical assistance sessions) will exceed 5,000 persons, with 28% of the T/TA services going to Title VII projects and 72% to non-Title VII projects. Also, the SEDL/MRC provided 1,460 consultations during the first 11 months and the number is projected to reach 1,600 by the end of the year.

Through August 31, 1994, T/TA sessions have been provided to individuals from 276 districts, IHEs, and agencies. Taking into account that some districts were represented in more than one T/TA session, participants were from 112 unique entities, including 96 districts, seven educational service centers (ESCs), seven universities, and two professional organizations. Also, two outreach sessions were provided for 170 persons.

#### Analysis of Client Responses to Services

This section presents a summary of service delivery activities and objective evaluation information on 96 of the 121 (79%) workshops held through August, 1994. Evaluation data are not available for 25 workshops with 1,585 participants. Also, evaluation data are not obtained in technical assistance sessions. Of the 121 workshops attended by 4,670 participants, 3,074 (66%) supplied evaluation forms. The missing evaluations are primarily from workshops involving parents, university personnel, other workshops that use special evaluation forms, such as in Turnkey and administrator training, other workshops in certain



school districts and agencies. The list of 1993-94 workshops is found in Appendix D.

In analyzing the data from the Evaluation Forms, mean scores were computed for six items relating to: Organization of the session (Item 4), Usefulness (Item 5), Quality of Handouts (Item 6), Effectiveness of Presenter (Item 7), Quality of the Session (Item 8), and Appropriateness (Item 9). In addition, an Overall Mean score was computed.

Exhibit 21 shows the evaluation results for the 96 workshops with data displayed by Super Region. The total results (mean scores) are uniformly high, ranging from 3.5 to 3.7.

Exhibit 21

Workshop Evaluation Results by Super Region (N=96 rated workshops)
(as of 08/31/94)

Super Region	Workshops	(4) Organization	(5) Usefulness	(6) Handouts	(7) Presenter	(8) Quality	(9) Appropriate	Overali Mean
East	31	3.9	3.7	3.8	3.9	3.8	3.7	3.8
North	27	3.5	3.6	3.6	3.6	3.6	3.5	3.6
Central	20	3.6	3.6	3.7	3.7	3.7	3.5	3.6
West	16	3.6	3.5	3.6	3.6	3.6	3.5	3.6
Total	96	3.7	3.6	3.7	3.7	3.7	3.6	3.7

Highest ratings are in the East. Other regional ratings are very similar.

Evaluation data for workshops with different numbers of participants are presented in Exhibit 22.



Exhibit 22

Workshop Evaluation Results by Participation (N=96 workshops)
(as of 08/31/94)

Number of Participants	Workshops	(4) Organization	(5) Usefulness	(6) Handouts	(7) Presenter	(8) Quality	(9) Appropriate	Uverall Mean
1 - 10	17 (18%)	3.8	3.7	3.8	3.9	3.8	3.7	3.8
11 - 20	33 (35%)	3.9	3.8	3.8	3.9	3.8	3.8	3.8
21 - 30	21 (22%)	3.6	3.5	3.7	3.6	3.5	3.4	3.6
31 - 40	3 (3%)	3.6	3.4	3.7	3.7	3.6	3.2	3.6
41 - 50	9 (10%)	3.5	3.5	3.6	3.6	3.6	3.3	3.5
51 - 100	4 (4%)	3.7	3.7	3.7	3.7	3.6	3.5	3.7
Over 100	8 (8%)	3.2	3.4	3.4	3.2	3.3	3.3	3.3
Total	96	3.7	3.6	3.7	3.7	3.7	3.6	3.7

Data indicate that the smaller workshops (20 or less), were rated slightly higher than the larger (21-100+) workshops. Also, the 51-100 workshops received high ratings. The 100+ workshops were lowest rated.

Exhibit 23 compares results for Title VII and Non-Title VII workshops. Title VII workshops, those conducted for Title VII requestors, are consistently rated higher than Non-Title VII workshops.

Exhibit 23

Workshop Evaluation Results by Funding Source
Title VII and Non Title VII (N=96 rated workshops)
(as of 08/31/94)

Item Mean Ratings

Туре	No.of Workshops	(4) Organization	(5) Usefulness	(6) Handouts	(7) Presenter	(8) Quality	(9) Appropriate	Overall Mean
Title VII	33	3.8	3.7	3.8	3.9	3.8	3.7	3.8
Non-Title VII	63	3.6	3.6	3.6	3.7	3.6	3.5	3.6
Total	96	3.7	3.6	3.7	3.7	3.7	3.6	3.7

Exhibit 24 compares the special purpose workshops, the Turnkey Workshops sponsored by the ESCs after training by the SEDL/MRC, with the regular MRC workshops. The four Turnkey workshops are rated higher than the regular workshops. Four other Turnkey workshops did not have data. Two additional workshops are scheduled in September on "Modifying and Sheltering" which is the topic for 1994.

Exhibit 24

Workshop Evaluation Results by Types of Workshops
(as of 8/31/94)

Item Mean Ratings

lype	Workshops	(4) Organization	(5) Usefulness	(6) Handouts	(7) Presenter	(8) Quality	(9) Appropriate	Overall Mean
Regular	92	3.7	3.6	3.7	3.7	3.7	3.6	3.7
Turnkey	4*	3.8	3.9	3.8	3.9	3.9	3.8	3.8
TOTAL	96	3.7	3.6	3.7	3.7	3.7	3.6	3.7

<sup>\*</sup> Two workshops are scheduled during September.

Exhibit 25 examines results by length of workshops. On the basis of the Overall Mean, workshops of 150-420 minutes received very similar ratings, overall means of 3.7 and 3.8. The break between higher and lower-rated workshops occurs after 420 minutes (7 hours). Workshops of 7.5-8.0 hours dropped off in ratings, having an overall mean of 3.4. Actually, 18 workshops lasted for 7.5-8.0 hours, this number being 20% of the rated workshops. However, data were only available from 10 of the 18 workshops (56%). The median rated workshop lasted six hours.



Exhibit 25

# Workshop Evaluation Results by Duration (as of 08/31/94)

# Item Mean Ratings

=	1	T = T				T =
Overall	3.8	3.8	3.8	3.7	3.4	3.7
(6)	3.8	3.6	3.8	3.6	3.2	3.6
(8)	3.8	3.8	3.7	3.7	3.4	3.7
(7)	3.8	3.9	3.8	3.8	3.4	3.7
(9)	3.7	3.8	3.8	3.7	3.5	3.7
(5)	3.7	3.7	3.7	3.7	3.3	3.6
(4)	3.7	3.8	3.8	3.7	3.4	3.7
No. Of	8	18	10	50	10	96
Length	150 or less	180	240-300	360-420	450-480	Total



Exhibit 26 presents results for workshops classified by topics.

Exhibit 26

#### Workshop Evaluation Results by Topics of Rated Workshops (as of 07/31/94)

Item Mean Ratings

			nem Mean			(0)		
Classification	No. of Workshops	(4) Organization	(5) Usefuiness	(6) Handouts	(7) Presenter	(8) Quality	(9) Appropriate	Overall Mean
ESL topics	21	3.6	3.5	3.7	3.7	3.6	3.4	3.6
Classroom Management	2	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0
Language Arts/Thinking Skills	6	3.6	3.5	3.7	3.7	3.7	3.5	3.6
Bilingual/ESL Institute	13	3.5	3.6	3.6	3.6	3.6	3.5	3.6
Parent Training	4	3.6	3.5	3.6	3.6	3.6	3.5	3.6
Classroom Assessment	2	3.6	3.8	3.5	3.7	3.6	3,4	3.6
Language Learning Strategles	25	3.7	3.7	3.7	3.8	3.7	3.6	3.7
Literacy Course	6	3.9	3.7	3.9	3.9	3.9	3.8	3.9
Multicultural Awareness	5	3.4	3.3	3.3	3.4	3.4	3.3	3.3
Cooperative Learning	2	3.7	3.6	3.8	3.8	3.7	3.5	3.7
Integrated Instruction	5	3.8	3.7	3.7	3.9	3.8	3.7	3.8
Special Topics	2	4.0	3.7	3.8	3.9	3.9	3.8	3.9
Bilingual Instruction	3	3.8	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9
Total	96	3.7	3.6	3.7	3.7	3.7	3.6	3.7

Of the 13 topics, Classroom Management, Literacy Course, Special Topics, Bilingual

Instruction and Integrated Instruction are highest rated with Overall Means of 3.8 to 4.0. The Overall Mean for all workshops is 3.7 out of possible 4.0 (92.5% of maximum). Multicultural Awareness is the lowest rated area with an Overall Mean of 3.3. Other topics have Overall Mean scores of 3.6 and 3.7.

Exhibit 27 examines the lower-rated workshops that received mean ratings of less than 3.5 on either Quality or Overall Mean. Twenty-four (25%) of the 96 rated workshops were identified for special evaluation scrutiny. These lower-rated workshops were in seven of the 13 types of workshops. These seven areas contained 77 workshops out of the 96 total rated workshops. No lower-rated workshops were found in six workshop areas with 19 workshops: Classroom Management, Special Topics, Integrated Instruction, Cooperative Learning, and Bilingual Instruction.

Exhibit 27 .
Workshops Receiving Lower Ratings
(Less than 3.5 on Quality or Overall Mean)
(as of 8/31/94)

	Low Rated/	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	Overall
ESL Topics	8 of 21	3.3	3.2	3.4	3.4	3.3	3.0	3.3
Bilingual/ESL	8 of 13	3.3	3.5	3.5	3.3	3.4	3.4	3.4
Language	1 of 6	3.0	2.9	3.3	3.2	3.2	2.8	3.1
Language	2 of 25	3.5	3.2	3.3	3.4	3.2	3.0	3.2
Multicultural	3 of 5	3.0	2.9	2.9	3.1	2.9	3.0	3.0
Parent	1 of 4	2.7	2.5	2.6	2.7	2.8	2.5	2.6
Classroom	1 of 3	3.4	3.9	. 3.4	3.5	3.4	3.6	3.5
Total	24 of 77	3.2	3.2	3.3	3.3	3.3	3.1	3.3

Eight of the 24 (33%) lower-rated workshops occurred on ESL training. Also eight (33%) of the workshops occurred with the Bilingual/ESL Institute. The other eight lower-rated workshops occurred on Language Arts/Thinking Skills (1), Language Learning Strategies (2), Parent Training



(1), Multicultural Awareness (3), and Classroom Assessment (1). Actually, only 8 of 21 ESL-related workshops (38%) were lower-rated and only two of 25 Language Learning Strategies (8%) were lower-rated. However, 3 of 5 Multicultural (60%) and 8 of 13 (62%) Bilingual/ESL Institute workshops were lower-rated. These two types of workshops are provided to large and diverse audiences with wide ranging needs and interests. Overall, only 31% (N=24) of the 77 workshops in the seven areas in Exhibit 27 and only 25% of the total of 96 rated workshops were lower rated.

The mean criterion score of 3.5 was somewhat arbitrarily identified as the lower-bound standard for acceptable training, scores below which would call for close scrutiny by both the MRC Director and the presenters. This lower-bound is equivalent to 88% of the maximum score of 4.0. Cumulatively, the 24 lower rated workshops had mean Quality and Overall ratings of 3.1 and 3.3, respectively, or about 80% of the maximum possible score. The indication is that even these "lower-rated" workshops were, on average, well-received, although falling below the desired criterion standard of the SEDL/MRC. Overall, 72 (75%) of the 96 workshops with data exceeded the SEDL/MRC 3.5 rating criteria.

Of the 121 workshops, MRC staff conducted 62 (52%), Staff Associates/Consultants 50 (41%) and 8 Other (7%). Of the 96 workshops with evaluation data, 53 (55%) were conducted by MRC Staff, 39 (41%) by Staff Associates and Consultants, and 4 (4%) by Other. Exhibit 28 presents a comparison of the relative effectiveness of MRC staff, staff associates and consultants, and other presenters, in terms of the number of workshops receiving relatively "higher" and "lower" ratings.



Exhibit 28

#### Staff, Staff Associates, Consultants, and Joint Presenters Compared on Workshop Ratings\* (as of 08/31/94)

Workshop Ratings	Staff	Staff Associates/ Consultants	Other	Total
3.5 & Above (Higher)	45 (85%)	23 (59%)	4 (100%)	72 (73%)
Less than 3.5 (Lower)	8 (15%)	16 (41%)	0	24 (27%)
Total	53 (100%)	39 (100%)	4 (100%)	96 (100%)

<sup>\*</sup>Chi-Square test is statistically significant (Chi-Square = 7.4, df 1; p=.01). The test compared the MRC staff against Staff Associates/Consultants and Other.

As indicated, the relative percentages obviously favor the MRC staff over Staff
Associates/Consultants. The Other group, consisting of joint MRC and ESC (Turnkey)
presenters, did not have a lower-rated workshop. The Chi-Square test disclosed a statistical difference (p=.01) between the two main groups, MRC staff and Staff
Associates/Consultants/Other.

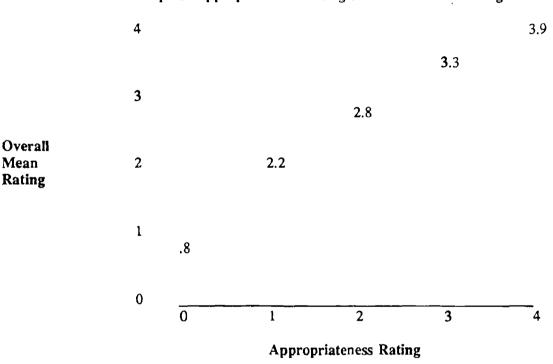
Overall, the MRC staff had a 85-15% higher-lower ratio and staff associates/consultants, 59-41%. Other group presentations, involving a SEDL/MRC staff person and another presenter and ESC presenters, were 100-0%. The combined higher-lower ratio for Staff Associates, Consultants, and Other is 63-37%. These data indicate that workshop results varied significantly by type of presenter, favoring the MRC Staff, with 85% higher-rated workshops compared to the combined Other group's 63%.

In trying to account for the difference in ratings of the higher-rated and lower-rated

workshops, analyses repeatedly focused on the importance of Item 5, "How appropriate was the workshop for you?" The importance of Item 5 is indicated in Exhibit 29, which shows the observed functional relationship between the Appropriateness rating and the Overall Mean rating derived from the average of the mean ratings on Items 6, 7, and 8.

Exhibit 29

Relationships of Appropriateness Rating to Overall Mean Rating



As indicated, the higher the Appropriateness rating, the higher the Overall Mean rating. The functional relationship was established from data of 46 workshops conducted during the first six months of 1986-87.

Although project directors and the SEDL/MRC staff expend considerable planning effort in identifying the needs of potential participants in order provide appropriate

presentations, this was apparently achieved to only a limited extent in the lower-rated workshops. While the Mean Appropriateness rating of all 96 rated workshops is 3.6 and the Quality Mean and Overall Mean 3.7 (see Exhibit 21), the Mean Appropriateness rating of the 24 lower-rated workshops (based on ratings below 3.5 on Quality or Overall Mean), identified for special scrutiny in Exhibit 27, was only 3.1 (corresponding Quality Mean and Overall Mean = 3.3). Actually, a Mean Appropriateness rating of 3.3 is needed to achieve a mean Overall Mean rating of 3.5.

These data support the initial finding that the higher the Appropriateness rating, the higher the Overall Mean and Quality ratings. This result also supports the MRC's efforts in urging project directors to undertake detailed planning of workshops with the intended participants in order to achieve an appropriate level of specification for workshop participants. A review of Workshop Evaluation Forms indicated that lower appropriateness ratings usually accompany such participants' comments as "workshop did not contain information for my level" and "need other types of information for my students."

Finally, in order to assess the educational impact of the MRC services on LEAs, the Follow-up Evaluation Questionnaire was sent to two people (the district superintendent and the contact person, usually the Project Director) in each of the 68 different LEA, ESC, and IHE entities hosting training workshops and/or on-site technical assistance during FY '94. The questionnaires were sent only to host institutions even though multiple LEAs may have attended a given session (a copy of the Questionnaire is included above as Exhibit 9). In all, 128 individuals were sent questionnaires.

Data were obtained from 55 respondents, including 34 directors (staff) and 21 superintendents and other administrators in 41 districts. The respondent return rate was 43%.

The district return rate was 60%. Fifteen respondents from 11 districts were from Title VII projects while 40 respondents were from 30 Non-Title VII agencies. The results of the item ratings by the respondents were highly positive, being uniformly between 4 and 5 on the five-point scale. Data are shown in Exhibit 30. The total technical ratings (1a-1d) range from 4.7 (handouts) to 4.8. Title VII and Non-Title VII administrators provide equally high ratings, but Title VII Staff provide higher ratings than Non-Title VII Staff. The Total satisfaction rating is 4.9. The results indicate that Title VII and Non-Title VII respondents, both staff and administrators, rate very highly the quality of all services and are very satisfied with the services received from the SEDL/MRC.

Types of Respondents and
Overall Mean Ratings on Follow-up Questionnaire
(1993-94 Data)

	_	Title VII		Non-Title V		
	Items	Administrators N=4	Staff N=11	Administrators N=17	Staff N=23	Total (N=55)
1a.	Content	4.8	5.0	4.8	4.7	4.8
1b.	Delivery	4.8	5.0	4.7	4.7	4.8
1c.	Handouts	4.8	5.0	4.8	4.7	4.8
1d.	Appropriateness	4.8	5.0	4.8	4.8	4.8
2.	Satisfaction	4.8	5.0	4.8	4.9	4.9

<sup>\* &</sup>quot;1" = low; "5" = high

Further indications of the impact of the SEDL/MRC services are presented in Exhibit 31 where the essentially verbatim impact assessments (item 3) of the respondents during

1993-94 are shown. In addition, respondents supplied suggestions and comments (item 4), identified desired future services (item 5) and listed priority topics for the 1994 Regional Workshop. For each of these items, the responses have been grouped according to Title VII and Non-Title VII Directors and by Superintendents. Following the same procedure, the suggestions and services comments are contained in Exhibit 32.

#### Exhibit 31

Impact Statements from Respondents to Followup Questionnaire (1993-1994)

#### TITLE VII

#### Directors

- Instruction in ESL methodologies helped content teachers and resulted in a more positive attitude toward ESL students.
- Too early to determine--need additional time.
- Teachers received sessions with enthusiasm. They leave sessions with materials and strategies they can use the next day. The instructional practices and articles are research-based and provide a strong foundations for implementing teachers.
- Out staff implemented the techniques in the classroom and are very excited about the concepts.
- Improvement in instructional practices.
- As a result of presentations, two schools are implementing a two-way bilingual program.
- The information was a great incentive for setting up the alternative education program.

  Ms. Casas was an excellent resource person.
- MRC consultants are the basis of our staff development services. Sessions have resulted in a solid instructional program at this campus.



- Dr. Jackson was effective in discussing how to modify and implement a sheltered curriculum. Dr. Liberty was helpful with implementing the first year of our grant.
- Training helped set groundwork for inclusion. Regular teachers are more relaxed and open minded in working with LEP students. Level of enthusiasm is high, along with higher expectations and teamwork.

#### Superintendents

- SEDL has engendered pride in our mission to serve LEP families. Our programs have focused on professional skills.
- The college course taught by Dr. Matluck to complement our grant, "Espanol Aumentativo" was very useful. It served content as well as ESL teachers in understanding and augmenting ESL strategies.
- Workshops presented helped District to implement Two-Way Language Program and to receive Title VII grant.

#### **NON-TITLE VII**

#### **Directors**

- Improvement of program and instructional strategies.
- Alternative certification interns were very pleased with the session and felt the information was practical, easily followed, and helpful for teachers with little educational experience.
- Teachers are excited with the activities.
- Program improvement.
- Very informative.
- Teachers have improved their teaching practices and have made changes in the ESL curriculum.
- Our ESL teachers were enthused and ready to practice what they learned.
- The additive/subtractive bilingual search provided information for the development of a community survey. Parents and staff overwhelmingly responded that bilingualism is additive.



- SEDL/MRC provided "best practices" in content areas; impact was on parent and teacher motivation and involvement.
- Teachers responded very favorably to Ms. Harris' presentation. All felt that the "high expectations" workshop would result in improving student achievement.
- Students gained confidence and skills in developing quality bilingual/ESL programs (IHE).
- Increased knowledge by students of curriculum practices. Presentation was highly enriching (IHE).
- Instructional strategies have been implemented following inservice.
- Teachers better understand how LEPs learn a second language. Information gave direction to the district goal.
- Dr. Ramos provided a refresher course for participants on TEA requirements and classroom organization.
- Ms. Rivas' expertise has made a positive impact on our teachers which carries to students.
- ESL teachers have implemented strategies on scaffolding and the Language Experience Approach.
- Session provided me a better sense of direction for the FL/ESL/Bil program.
- The staff that attended the 5-day workshop are replicating the training for our district teachers. Region IV staff, Jo Ann Brown, will visit our campus again in January to facilitate our unit writing.
- Guest speaker's session was part of a program highlighting the International Year of the Family. Presentation on Hispanic American families was appropriate to the program theme and contributed a multicultural component to the program.
- Sessions have impacted parent motivation and involvement.
- Teachers were extremely positive and enthusiastic about the presentations and presenters. It is too soon to know about changes in instruction.
- Teachers have used strategies in their classrooms. Sessions provided me with up-to-date information which i pass-on to teachers.
- We have received excellent services from the Center. Maggie Rivas has always



helped us set up sessions and your whole staff is very cordial over the phone. Linda Casas did an excellent presentation for our ESL teachers.

#### Superintendents

- Sessions are very professional and contribute "quality control" to the information we disseminate to districts (ESC).
- Program improvement, cultural awareness, and improvement in instructional strategies.
- Excellent info substantiated decision on self-contained/departmentalization.
- Better sense of direction for our program.
- ESL staff are more knowledgeable about appropriate ESL strategies.
- You have been our primary source of help and hope.
- Teachers implemented information in the classroom.
- ESL teachers have implemented strategies in classroom.
- Parents want to do a better job. They welcomed Ms. Rivas' presentation.
- Strategies have been helpful to our bilingual/ESL teachers and I have seen an improvement in our instructional approach.
- Our teachers were excited by the training and are using the training materials in their teaching.
- Staff has perceived these sessions as highly relevant and helpful.
- Services were used on a limited basis only-had one session with Dr. Sosa.



#### Exhibit 32

#### Suggestions and Comments and Types of Services Desired

#### A. SUGGESTIONS/COMMENTS.

#### TITLE VII

#### Directors

- Presenters are also well-prepared and knowledgeable. Presentations are well timed and always present an abundance of new ideas.
- More! More! More!
- More visits.
- Donna Christian and Kathy Lindholm are an excellent team!
- The MRC staff is a delightful group who are well-informed and very generous with their time and knowledge!
- MRC is a valuable resource for our teachers. In the future, provide technical assistance to program administrators, along with presentations to teachers and aides.
- Please send a list of consultants and the prepared workshops they offer. Then, we can make requests based on our needs.
- More consultants on second language acquisition. Also ingetration of math and science into language arts.

- Continue to combine a research with a practitioner on presentation teams. More sessions on Two-Way Bilingual Programs to include other groups than Spanish.
- SEDL staff has been extremely helpful in providing research and resources to our district. We expect and hope to have continued assistance with our existing grant as well as the new Alternative grant, "Improving Math Instruction for Middle School LEP Students."



#### NON-TITLE VII

#### **Directors**

- Gear info <u>low</u> for alternative certified ESL/bilingual teachers.
- Give specific examples of materials that are proven effective with junior high ESL students.
- The SEDL/MRC is a quality institution. Our district looks forward to receiving assistance in the future.
- Keeping helping us with high caliber trainers! No suggestions for improvement. You are "top notch."
- We are pleased to have the SEDL/MRC work with us.
- More involvement with universities (IHE).
- Increased emphasis upon practical/hands-on materials for teaching LEP students (IHE).
- Great presentations! All the information was very helpful.
- We will utilize SEDL/MRC to the fullest in 1994-95 (ESC).
- Dr. Karna was well prepared and interesting to our teachers.
- Use more visual aides in presentations.
- . More research on inclusion.

- Presenter did an excellent job!
- Send a list of available topics and presenters.



#### B. TYPES OF SERVICES DESIRED.

#### TITLE VII

#### **Directors**

- Inservice for high school teachers on how to address non-English speakers.

  Workshop: LEP students' needs at the Junior and Senior High Levels, including ESL activities for the older students.
- Parent programs. Workshop: Technology and Parent Involvement.
- Parent training.
- ESL in Content Area (grade 6-12 teachers) and Native Language Instruction (elementary teachers). Workshop: Bilingual Programs in the Middle/High School.
- Whole language, ESL in content areas, grantsmanship, Spanish language arts, and parent involvement. Workshop: grants, newcomers, excellent software, assessment, TAAS and ESL students.
- Training for Secondary ESL Teachers and Aides; Presentations on Children's Books for Parents. Workshop: Successful Parent Involvement Programs.
- Staff development, curriculum development, and evaluation of programs.
- Continued staff development and results of research. Workshop: information on grants awarded in Texas and information on changes in grant writing and continuation.
- Technical assistance for program administrators. Workshop: (1) Utilizing the school's campus improvement committee to focus on goal articulation and attainment; (2) Encouraging LEP students to participate in the school's discipline plan.
- For 1994-95 and 1995-96, we will continue to need inservices on Sheltered Instruction so that we can reach more of our teachers. Arlington is also interested in hands-on session utilizing CALLA. Workshop: How to Gain Administration Support to Establish Newcomer Centers; How to Better Evaluate out-of-country student transcripts, especially for secondary students.

- Multicultural sensitivity for campus staffs; parent education; and gang prevention. Workshop: Reaching the Atypical Parents to Better Serve LEP Children.
- Continue to combine a researcher with a practitioner on presentation teams. Also,



provide more sessions on Two-Way Programs to include other languages than Spanish. Workshop: Two-Way Bilingual Programs, Multicultural Training, Bilingual Special Education, and Parental Involvement, and Inclusion.

• SEDL staff has been extremely helpful in providing research and resources to our district. We hope for continued assistance with the existing grant and the new Alternative grant, "Improving Math Instruction for LEP Students at the Middle School. Also, we would like college-level courses, instructional inservice, and clarification of guidelines for future grant-writing. Workshop: Clarification of OBEMLA rules for existing and future grants.

#### NON-TITLE VII

#### **Directors**

- Need presenters on alternative certification training to address: Program Design and Instructional Models, Cooperative Learning, Literacy and Reading/Writing Process, Integration of Content Areas and Language.
- More frequent training for ESL teachers that will carry over into the classroom.
- Workshops and newsletters. Workshop: Parent involvement and Instructional Strategies for LEPs.
- Teacher and administrator training. Workshop: Technology for BE Program students and Training for ontent Area Teachers.
- Review of innovative materials to use with Bil/ESL populations and a workshop for administrators of Bil/ESL programs. Workshop: Serving Gifted/Special Education Bilingual students when you don't have "bilingual Chapter I/GT/Spec.Ed staff."
- Research and curriculum assistance. Workshop: Multiple Intelligence.
- Parent training; Math/Science with Integrated Language Development Emphasis at PreK-5; and ESL-Sheltered English for content areas at secondary level. Workshop: Math/Science with Integrated Language Development Emphasis, 3rd thru 5th.
- Sheltered course training. Workshop: TAAS Strategies for ESL students.
- Invite IHEs to Annual Workshop.
- Updated materials and research findings on ESL. Workshop: Update on administrative rules, regs, laws, etc. in Bilingual/ESL.
- Cultural awareness; instructional strategies that work with minority students;



69

evaluating effectiveness of teachers' instructional strategies in working with LEPs. Workshop: Reading Methods for Effective Instruction of Minority Students; and Multicultural Curriculum.

- More on TAAS strategies with LEP students for regular and ECL teachers.
- "Sheltered English" for grades 7-12 would benefit our district. Workshop: concurrent sessions offered by TEA staff that provide information and allow for questions and answers on bilingual/ESL instruction.
- Bilingual education awareness sessions for administrators. These could be half-day. Workshop: Alternative Certification (Bil/ESL); Parent Involvement; Alternative Assessment; and Methodology.
- Sheltered English and English Language Development in Elementary. Workshop: Alternative B.E. Certification Programs.
- Workshop: Computer programs for use in Bil/ESL programs.
- Use more visual aids in presentations, such as overheads and short videos on cultural aspects, such as dress. We need speakers on the cultural diversity of American families and the impact upon family-child relationships, education, and career opportunities. Workshop: Teaching College Students about ethnic populations in America.
- More parental involvement workshops.
- Workshop: How to work with students who are orally fluent and still struggle with reading and writing.
- Inservice sessions for teachers and consultants on serving multiple levels in one class and choosing materials appropriate to all levels. Workshop: (1) Bilingual Education in Small Districts with one teacher and 5-20 students; (2) Computer Software for Bil/ESL students; and (3) Materials that regular classroom teachers can use with ESL students.
- More research on inclusion. Workshop: Bilingual/ESL inclusion models, instructional scheduling, and staff training.
- A list of possible consultants that do staff development for elementary b'lingual teachers. National and state speakers, if possible. Workshop: Transition in the Bil. Program and Current Research on Transitional Bilingual Program in Texas.



- Workshop: Multicultural Education; Parent-Community Involvement.
- Workshop: Accelerating Instruction for Secondary Bilingual Students.
- More ESL updates.
- Workshop: Use of Technology.
- Keep us aware of resources available to district in Bil/ESL programs. Workshop: Parent Involvement.
- TAAS strategies.
- A parent workshop, in Spanish, for bilingual students.
- Sheltered English and English Development at Elementary. Workshop: Alternative Certification Programs.
- Inservice for teachers and parents. Workshop: Parenting Skills; Communication with Parents; How to Help My Child be Successful.
- More on portfolio assessment.
- Send a list of available topics and services to school districts. Workshop: How to Attract Minority Educators.
- Services regarding the implementation of Title VII programs.

  Workshop: Appropriate Teaching Models for ESL Early Childhood.



#### Outreach, Awareness, and Coordination Activities

This section provides information on the activities that have facilitated or channeled the training efforts of the SEDL/MRC through (a) information-sharing and collaboration with other agencies (coordination-related) and (b) communication about the MRC with the educational community (awareness/outreach-related). These efforts promote the acceptance of the SEDL/MRC by the educational community as an important, unique, and viable entity in providing expertise for addressing the needs of LEP children, their teachers, and their parents.

## Coordination-Related Activities

Since 1986 the SEDL/MRC has engaged in various multi-district and multi-agency arrangements that contributed in important ways to the delivery of services. First, the SEDL/MRC and the Texas Education Agency (TEA), as reflected in the SEA Letter of Agreement, established the basis for joint training efforts that allowed TEA personnel to address policy issues and the SEDL/MRC to provide authorized technical assistance and training to LEAs. During 1993-94, two sessions were held with TEA to update the SEA Letter of Agreement.

In addition, the SEDL/MRC and TEA collaborated in making presentations at various professional meetings attended by multiple districts, such as sessions at the Texas Association of Bilingual Education, Texas TESOL, the Summer Institute for Principals, and the Annual Regional Workshop. While the MRC provides training to school districts on such topics as ESL methods, ESL in the content areas, language learning strategies, integrated instruction, whole language, higher-level thinking skills, and cooperative learning, TEA personnel offer information on state policies, developments, and procedures for educating LEP students. TEA

personnel and SEDL/MRC staff communicate several times each month in regard to planning and sharing of information and materials.

Secondly, multi-district, multi-agency training was achieved through collaboration with the 13 Education Service Centers (ESCs) within MRC Service Area 8. Continuing the cooperation established during 1986 with the ESC directors, and renewed in December, 1992 the eighth annual Turnkey Workshop was held May 24-25, 1994 in Austin. Again, TEA participated in the one and one-half day training. The Workshop, attended by 18 persons from nine ESCs, addressed "Modifying and Sheltering Instruction for LEP Students."

Participants were from three of four Super Regions, the exception being the ESCs in the North Region (ESCs 8 through 11). Non-attending ESCs will be offered the training and materials at a later time. An agenda and evaluation data supplied by participants are provided in Appendix E. In keeping with the Turnkey approach, each regional ESC is asked to sponsor, organize, and present a follow-up workshop on "integrated instruction" for teachers and principals serving limited English proficient students within their regions. Two ESCs (6 and 16) have scheduled turnkey workshops during September, 1994. Other ESCs plan to provide workshops during 1994-95.

Two ESCs (4 and 17) provided six Turnkey workshops on "Integrating Instruction" for 256 participants during 1993-94. "Integrating Instruction" was the Turnkey topic in 1992-93.

The success of the multiplier effect through the turnkey workshop training model is apparent from a special study of the number of turnkey-topic workshops conducted by the ESCs over a two-year period, 1988-90. In 1988, when the SEDL/MRC was serving the entire state of Texas, the 20 ESCs received training on Higher-Order Thinking Skills, followed in 1989 by Cooperative Learning, and Whole Language in 1990. In a survey of the 20 ESCs in August 1990, 12 ESCs supplied information on the number of workshops conducted and the

number of participants in those workshops. The data showed the following:

Higher-Order Thinking Skills

88 workshops

2,264 participants

Cooperative Learning

79 workshops

1,588 participants

Whole Language

26 workshops

714 participants

Overall, the data from just 60% of the ESCs showed that they conducted 193 turnkey-topic workshops for 5.566 participants on the three topics during the two-year period, 1988-90. Thus, ESCs were found to not just provide a single turnkey workshop but to provide workshops over an extended period. This is still the situation today. The success of the turnkey model is believed to be due to the quality of training consistently provided by the MRC to the ESC trainers, the attention devoted to the follow-up of the training and the planning of the regional workshops, and the SEDL/MRC's selection of high-interest and state of the art topics for attention. The estimated participation in the two upcoming workshops in 1993-94 is about 55 persons from 10-20 districts. The actual numbers could be much higher since each ESC announces the availability of turnkey workshops to all the districts (50-60) in its region.

As an extension of the turnkey model, the SEDL/MRC encourages individual ESCs to sponsor regular workshops within its region. Through August, the SEDL/MRC has delivered 17 workshops in six ESCs for 606 participants. With the three workshops, including the two turnkey scheduled during September, the SEDL/MRC will have provided 20 workshops for seven ESCS (4,6,11,12,14,16,17) through September 1994. The estimated participation is for about 691 participants.

An additional indicator of the success of the turnkey strategy is that ESC representatives have requested a full two-day training session for next year, with the extra half-day providing "hands-on" time to develop the training materials they will use in the

follow-up workshops. This request for a longer workshop comes from individuals who are extremely busy with a variety of training activities in their respective centers.

Besides contributing to outreach on the SEDL/MRC, the coordination efforts with the ESCs establish a bilingual/ESL educational network within the service region and the state. The ESC-based training efforts enhance the capacity of the ESCs to provide bilingual/ESL services to school districts, many of which are small and are just beginning to implement programs for LEP students. Obviously, the "integrated instruction" and "sheltered instruction" turnkey topics, which integrate language with content instruction, ar central to districts' capacity-building efforts. For districts more experienced in bilingual/ESL programs, the topics enhance and institutionalize existing bilingual/ESL programs.

Thirdly, the SEDL/MRC engages in joint training and technical assistance sessions with other Title VII agencies, such as the Title VII Evaluation Assistance Center-East Region (EAC-E) located in IDRA in San Antonio under a subcontract with George Washington University. The EAC-E provided training on evaluation methods for individuals from Title VII and Non-Title VII districts in the Annual Workshop and in a joint session on "alternative assessment" in ESC, Region 9. Also, the SEDL/MRC engaged in collaboration with universities with Title VII EPT training grants in teacher training and non-CIP projects in early childhood education, at-risk populations, and parenting development. Collaboration with IHEs included workshops, consultations, and technical assistance on teaching strategies and materials, providing statistical information on LEP students and teachers, proposal planning, and serving as a training site for students. Collaboration with non-CIPS essentially concerned the two statewide Academic Excellence projects and involved dissemination strategies and identifying adopter sites.

The SEDL/MRC provided four workshops in two IHEs with Title VII Educational



Personnel Training grants (Sam Houston State University and Southwest Texas State University), two workshops in two IHEs with Fe<sup>1</sup>' /ship Grants (Sam Houston State and Texas A&M University), and five T/TA sessions at three other IHEs, and sessions dealing with Language Learning, Thinking Skills, Classroom Management, and Multicultural Awareness. Further, the SEDL/MRC utilizes university faculty as staff associates and consultants in training and technical assistance efforts, thus further promoting the coordination relationship.

Fourthly, the SEDL/MRC conducted training sessions at a number of professional meetings. A special coordination session was provided at the Texas Association of Bilingual Education (TABE) Meeting (Midland, Texas) on "Helping LEP Students Learn". Further, SEDL/MRC staff participated in the programs of other professional groups, such as the Texas Association of School Administrators, Texas Association of Bilingual Education, and the TexTESOL Meeting.

Fifthly, a special training-related coordination activity exists with the University of Houston. At the request of the Spring Branch Independent School District (which has three Title VII grants) and the University, the SEDL/MRC taught a three-hour credit literacy course which is a required course leading to bilingual and ESL endorsement for teachers. Lacking staff resources, the University of Houston was unable to provide endorsement courses at convenient times off-campus for teachers. Through an agreement with the University, SEDL/MRC staff taught the course, while the university provided oversight and awarded academic credit. The course was offered during five weekend (Friday evening and all day Saturday) sessions within the district. Twelve teachers completed the course. Subsequently, the SEDL/MRC provided a series of four ESL in the Content Area sessions during April and May for 10 students. The University and the SEDL/MRC plan to provide future courses in a

similar format.

Through the "university coordination training model," the SEDL/MRC has collaborated with three IHEs to provide nine weekend college credit courses for 132 teachers from nine school districts. Classes typically met four or five weekends per semester. Courses have included: ESL in the Content Areas, Literacy Acquisition in ESL, ESL Reading, and ESL Literacy, and Literacy. At least 45 teachers have completed bilingual or ESL endorsement requirements (four courses are required). This model provides intensive training for Title VII project teachers and facilitates achievement of OBEMLA directives that encourage districts to award academic credit to teachers wherever possible.

The varied coordination efforts of the SEDL/MRC continue activities of the previous seven years during which time coordination tasks were systematically addressed and accomplished. In this approach, a tentative universe of coordination activities, both Title VII and Non-Title VII, was identified. Then, a special form was used for information-gathering. Third, a form was prepared that organized agencies according to coordination categories. Fourth, a manual file of coordination agencies was prepared, including the assignment of a "coordination level." Fifth, a computerized file of agency information with descriptor information was developed. Appendix F lists the 40 major participating coordination agencies, a specimen coding form, and the specified coordination levels.

The levels range from 1 (a one-time activity) to 5 (collaboration between the SEDL/MRC and the participating agency in providing technical assistance or training). At level three, coordination involves a two-way reference and referral system. Level 1 actually corresponds closest to outreach, that is, sending informational literature or making other contact with an agency. Although subsequent contacts may be made with the entity or agency, for example an Even Start project, the assigned coordination may remain at Level 1.



Level 3 includes entities with which the SEDL/MRC interacts in the reference and referral sense. Level 5 is exemplified by the joint training efforts of the SEDL/MRC and the EAC-E, the ESCs, and the Division of Bilingual Education/ESL within the Texas Education Agency.

Coordination with Title VII agencies has been primarily with the National

Clearinghouse for Bilingual Education (NCBE) the EAC-E, other MRCs, and, of course,

OBEMLA. The NCBE and the SEDL/MRC have exchanged documents and materials, have
served as reference and referral for each other, and have participated in joint training. While
the SEDL/MRC receives updates on NCBE services and materials (electronic bulletin board
and other), these are communicated to LEAs who seek access to NCBE. The SEDL/MRC
has responded to NCBE requests for information on various locally-available materials to help
in the development of mini-bibliographies and the database of project-developed materials.

Similarly, NCBE has provided bulk materials for special coordination efforts, such as the
Focus Seminar on the preparation of teachers for LEP students organized by the SEDL/MRC
and attended by 42 representatives from regional school districts and IHEs. The Focus
Seminar is an example of the SEDL/MRC working with teacher training institutions, the
Texas Education Agency and the Texas Higher Education Coordinating Board Education, as
well as school districts, to address key issues involving teacher training programs for serving
LEP students.

In addition, coordination with other Title VII agencies and programs has included sharing information with MRCs, both independently and at the request of OBEMLA. The SEDL/MRC has exchanged information with other MRCs at national meetings of the MRC directors and through materials exchange. At the request of school districts, the SEDL/MRC has solicited from OBEMLA information on programs, such as Academic Excellence, Special Populations, and Developmental Bilingual, and has requested information on the number of

projects funded so that planning of T/TA services could begin as soon as possible. Further, efforts have been made to help OBEMLA identify qualified readers of Title VII proposals, both CIP and non-CIP.

On the MRC Staff Exchange Task, the SEDL/MRC (Service Area 8) engaged in an exchange during the year with the Service Area 4 and Service Area 13 MRCs. Specifically, the exchange with MRC 4 involved having a staff member from the MRC make a major address at the SEDL/MRC Regional Workshop on "Integrated Teaching." The exchange with MRC 13 involved a half-day presentation by the co-director at the Summer Institute for Principals.

Also, a SEDL/MRC Senior Training Associate, Ms. Maggie Rivas, participated with other MRC trainers in the Staff Development Institute in Washington during July 1994. Ms. Rivas contributed to the sessions on training models.

Since Title VII projects are concerned with evaluation, the SEDL/MRC has worked closely with the EAC-E in both referring LEA requests to the EAC and providing information to the EAC on individual LEAs. The EAC-E provided written material for the directors in the Annual Regional Workshop in November, 1993. Planning information has also been provided the EAC on the MRC's perceptions of evaluation needs in the region, issues in DBE evaluation, and strategies for accessing districts. The SEDL/MRC and EAC-E provided a joint session on "alternative assessment" in January 1994 for 21 individuals in ESC, Region 9 (Wichita Falls).

In summarizing the past year, the SEDL/MRC has held coordination meetings with the Texas Education Agency (joint presentations and planning), the Education Service Centers (Turnkey Workshop and other workshops), Title VII IHE grantees (Focus Seminar, workshops, joint college course, and use of staff associates and consultants in providing

training), non-Title VII training institutions (Seminar, workshops at professional meetings), and other Title VII agencies (consulting to non-CIPs and sharing among MRCs, and other sharing with NCBE).

Coordination activities allow the MRC to serve as a conduit for regional informational exchange that includes consultations, workshops, and publications. For example, LEAs and IHEs receive information on exemplary bilingual/ESL practices, bilingual early childhood education, bilingual special education, parental involvement and training, and other programs that serve LEP students and their parents. Also, the MRC helps universities and colleges acquire information about Title VII calssroom projects and obtain practical information through workshops and seminars. Taken together, through the varied coordination efforts, the SEDL/MRC is building an information system that (a) elevates the level of capacity-building within the network of Title VII projects and agencies and (b) enhances the quality of instruction for LEP students in the state.

#### Outreach/Awareness-Related Activities

Communication about the SEDL/MRC occurs through informational materials, the Regional Workshop, presentations, and other professional activities. Upon implementation in October 1986, awareness information was sent to Title VII CIPs and state bilingual programs. Each year, updates and mailings are achieved. An announcement was sent during 1992-93 to all the Title VII projects and state bilingual projects (approximately 350), TEA divisions, and the 13 ESCs in the region. Informational literature is also distributed at state and local bilingual education and ESL conferences attended by SEDL/MRC staff.

The 1993-94 Regional Workshop was held November 9-10, 1993, in Austin. The 16 Title VII CIP directors, the directors of each of the state funded bilingual programs (approximately 100), the lone Title VII non-CIP (academic excellence project), and the 17

Title VII IHEs were invited. Altogether, 88 individuals attended, including 26 individuals from 12 districts with 14 CIPs, 56 persons from 35 non-Title VII districts, six persons from Title VII agencies and universities, and representatives from OBEMLA, TEA, EAC-E, and NCBE.

Topical areas included 25 sessions or activities such as Developmental Bilingual Programs, Proposal Writing, Technology Applications, Sharing Opportunities by current Title VII Programs. Three time-blocks consisted of concurrent sessions, each of which offered up to five choices. In all, representatives from 47 districts participated in the Regional Workshop.

Evaluation data from Regional Workshop Participants showed ratings of the 25 activities to range from 2.3 to 5.0, on the five-point (1-5) Likert scale. The results are summarized in Exhibit 33. The overall ratings were 4.6 for Title VII and 4.2 for non-Title VII respondents. The overall mean was 4.3. As seen in the similar mean ratings, Title VII respondents scored higher on 72% of the comparisons, non-Title VII respondents on 12%, and 16% were even. For both Title VII and non-Title VII respondents, the sessions on "Two-Way Bilingual Education" and "Technology Applications" were highest rated. The "TEA Update" was lowest rated by both groups.

# Exhibit 33 Highlight Results of the Annual Regional Workshop November 9-10, 1993

l. Respondents. Evaluation forms were completed by 34 participants, including representatives from 12 Title VII districts and 22 Non-Title VII districts. Respondents rated the general and concurrent sessions on a scale of 1 (low) to 5 (high). The overall mean rating by all respondents was 4.3, or 86% of the maximum possible rating.

Of the 82 district persons attending, 26 were from Title VII districts and 56 from Non-Title VII districts. Also six IHE and agency persons attended. Overall, 87% of the 14 Title VII projects and 63% of Non-Title VII districts responded to the evaluation

forms. Many districts identified one person to supply a combined form. In all 423 ratings were supplied by the 34 respondents. The average respondent rated 12-13 sessions.

2. Comparative Ratings. On 18 of the 25 topical comparisons, Title VII mean ratings were higher; 25 Non-Title mean ratings were higher on three occasions, and two were even.

Highlight results include:

The highest rated activity was "Tips on Two-Way Bilingual Education Developmental Programming" (5.0 by Title VII and 4.8 by Non-Title VII, and 4.9 combined).

The second highest rated activity was "Technology Applications" (5.0 by Title VII, 4.7 by Non-Title VII and 4.8 combined).

Lowest-rated activity was "TEA Update" (2.4 by Title VII, 2.2 by Non-Title VII and 2.3 combined).

Only three other sessions had combined ratings below 4.0, these being concurrent sessions (two for West Texas, 3.8 and two for EAC-East on alternative assessment, 3.9).

For projects presenting same sessions on two days, median ratings were identical (4.5) for the two sessions.

The median rating for all of the concurrent sessions provided by Title VII projects was 4.5. Title VII and Non-Title VII ratings disagreed on two project presentations, assigning ratings of 5.0 and 4.0, respectively. This was the largest difference in ratings.

Other sessions, beside the 10 Title VII presentations and the two highest and four lowest-rated projects, found the other topics receiving ratings ranging from 4.3 to 4.7. These included: Conversations with MRC Staff 4.7, General Session 4.6, Writing a Title VII Grant 4.6 (two sessions), Wrap-up Session, 4.6, Conversation with Presenters 4.6, Informal Sharing Among Districts 4.5, Opportunity to Review Materials 4.5, and Announcements and Materials Sharing 4.5.

3. Summary. The very high ratings for the MRC sessions, including the sharing and conversational sessions, and the generally high ratings by Title VII project presenters indicate that the scope and depth of the Regional Workshop were appropriate and informative to Title VII and non-Title VII participants alike. The concurrent sessions afforded ample opportunities for participants to obtain information on topics of special interest. Except for the TEA Update, even the lower-rated workshops. by a Title VII Project and the EAC-East had ratings of 3.8 and 3.9.



Access to the professional community is also achieved through presentations by the SEDL/MRC staff at professional meetings and in seminars with university personnel. Also, the SEDL/MRC staff associates and consultants provide information about the SEDL/MRC in MRC-sponsored and non-MRC training sessions. Further, the SEDL/MRC staff participates jointly in other SEDL programs (e.g. rural and small schools, math-science initiatives, and school improvement services) in providing services to eligible clients. Thus, community awareness is promoted through a variety of outreach strategies.

Achieving awareness-outreach and a significant level of training for the 600 school districts in Service Area 8 with bilingual/ESL programs remains a concern. Many of these districts are small and are located in rural areas. These are targeted through the ESC network, as well as through direct services. On the other hand, special approaches are needed for the larger, urban districts. Two new staff initiatives were launched during 1992-93 on behalf of the larger districts.

For Garland ISD, a series of 15 Bilingual/ESL Institute sessions were provided following staff development technical assistance sessions with Dr. Wayne Pate. In this approach, campus teams were trained on topics in bilingual/ESL education. The Seminars were delivered over a five-month period and entailed 93 hours of instruction. Seven initial sessions reached about 150 persons, while subsequent sessions focused upon groups of about 25.

The Garland effort follows a similar large-scale project in the Dallas and Houston districts. Dallas received a series of two-day Professional Development Seminars in 1992-93.

During 1993-94 district supervisory personnel conducted training of teachers. With Houston ISD, the SEDL/MRC staff planned, with the Multilingual Programs Division staff a series of three one-day trainer of trainer sessions during 1992-93 for bilingual, Chapter I, and regular

program area supervisors. The SEDL/MRC staff and consultants delivered two of the three sessions and assisted the Houston ISD staff in conducting the third. Approximately 40 supervisors participated in the training. Following each session, the area supervisors met in groups with the Multilingual Program Division staff and developed training modules to use in training in their assigned schools. Training modules were used during 1993-94.

While the Dallas and Houston efforts followed a district-wide "trainer of trainers" model, the effort with Garland ISD employed an intensive teacher training institute model. Beginning in October 1993, after four months of planning between Garland administrators and SEDL/MRC staff, the effort was launched to train about 120 teachers and other school personnel to implement and improve bilingual education programs in Garland schools. The year-long training effort included 13 sessions totaling 87 clock hours. Besides formal presentations, the sessions included collegial coaching, classroom observations, and demonstrations.

In addition, two training sessions, totaling six hours, were provided to parents of LEP students in Garland ISD. Altogether, Garland ISD teachers, administrators, and parents received 93 hours of training during 19930-94, or about 11% of the MRC's total training effort during the year. The Garland, Dallas, and Houston efforts are exploring various training models that might achieve greater impact than occasional workshops in preparing teachers, administrators, and parents to work in bilingual/ESL programs. These various models were discussed and evaluated in the Focus Seminar and the Summer Institute for Principals, both of which are concerned with the preparation of professionals to work with LEP students.

The Garland model has been acclaimed by Garland administrators as "getting everybody moving in the same direction." From the training perspective, the

SEDL/MRC has observed that some of the sessions are lower-rated due to either being too broad-based and not specific enough for certain teachers or that some teachers are opposed to the district-mandated training. As a result, the comprehensive Garland model is susceptible to somewhat lower training ratings as it tries to promote district-wide change.

The SEDL/MRC has also been engaged in another approach that facilitates restructuring, initially at the campus level and later at the district level. This effort in the Houston School District, identified as the Practitioner/Researcher Dialogue or Practitioner-Researcher Connection, convenes external sources and key district administrators and staff who are preparing to implement an innovation, in this case Two-Way Bilingual Program. Working with the HISD Director of Bilingual Education and other key administrative staff, the SEDL/MRC planned, organized, and facilitated a jointly-sponsored session with the National Center for Research on Cultural Diversity and Second Language Learning. Research-oriented consultants and 125 practitioner-oriented district persons "linked up" in a conference and work session designed to explore Two-Way Bilingual Programs.

Presenters included Dr. Donna Christian, Center for Applied Linguistics and Dr. Kathryn Lindholm, San Jose State University, who presented on key features of Two-Way Programs and Student Outcomes in Two-Way Bilingual Programs. Two practitioners from California public schools presented on "effective instructional strategies in Two-Way Bilingual Programs. Participants in the July 22nd conference first met in groups organized by participant types and then in school cluster groups. In the Dialogue Model, researchers initiate "instructional conversations" by presenting their research and practitioners discuss implications for their own teaching and learning. Through this dialogue, practitioners explore the innovation, researchers get ideas for future research, and the district moves toward restructuring of its efforts on behalf of LEP and other students.

One immediate payoff of the dialogue is the receipt of Title VII funding by two Houston ISD elementary schools. Beginning in Fall 1994, a Developmental Bilingual Education Project will commence in the two schools which will serve as demonstration sites for other elementary schools. In this way, Houston ISD is moving from a campus-based restructuring project to a district-wide restructuring effort. Current concerns are with planning the implementation of developmental or two-way bilingual programs for minority language groups other than Spanish.

#### Other Professional Activities

The SEDL/MRC has achieved considerable visibility for its service delivery, materials and other resources, and professional contributions in preparing teachers and parents to work with LEP students. The SEDL/MRC Resource Center has been very important in the MRC's training effort. The collection of reference materials, numbering 6,837 items, provides a rich resource for both the SEDL/MRC staff and educators throughout the state. Although not a lending resource center, materials can be used on-site by educators and other eligible clients. Teachers, supervisors, and administrators have utilized the Resource Center. Since Austin is the site of many state meetings, the SEDL/MRC is increasingly visited by educators who tend to district business and then arrange consultation visits in the MRC.

In addition to its own acquisition of commercial materials and prepared training materials, the SEDL/MRC receives donated materials from the Division of Bilingual/ESL Education, Texas Education Agency. These materials include TEA guideline and implementation manuals, curriculum, and assessment materials developed by publishers and submitted for state approval. Recent acquisitions include early childhood, social studies, and ESL systems materials.

Other professional efforts include formal workshops at Title VII and other IHEs by the

SEDL/MRC on a variety of applied topics. These are undertaken at the request of the IHEs. Besides the workshops, the SEDL/MRC has had the lead responsibility for teaching academic credit courses in coordination with IHEs. These courses target specific need areas within districts. The Garland institute approach, mentioned above, is akin to the academic course model, but without the academic trappings.

Some of the SEDL/MRC-delivered workshops yield training credit. Until recently AAT credit courses (hours) were required for salary increases and promotion of teachers and administrators in Texas. This requirement has been eliminated by TEA. However, the MRC did provide a three-day Principals Institute that carried General Management Training (GMT) credit. The Principals Institute was attended by 52 persons, 36 of which received credit (up to 15 hours) for a total of 387 hours. The Institute provided participants, mostly principals and directors, strategies for leadership in programs for LEP students.

Finally, the SEDL/MRC is achieving a reputation in providing training programs for administrators in districts providing educational programs for LEP students. Special sessions for principals are incorporated into the Annual Regional Workshop. Also, the SEDL/MRC is continuing its support of the Texas Superintendent's Leadership Council, organized in 1990-91 and reconstituted in 1992-93 in keeping with the realignment of MRC regions. The Council, composed of nine superintendents who reflect the geographical regions within Service Area 8, serves as a planning forum for MRC administrator training and makes presentations at professions meetings. During 1993-94, the Council representatives presented at the Summer Institute for Principals, the Texas Association for Bilingual Education, and at the Focus Seminar on Bilingual/ESI Teacher Training. The Council's work may assist an individual school district or a cluster of districts, as well as advising the Texas Education Agency on educational programming for LEP students. The Chair of the Council, Dr. Charles

Bradberry is superintendent of the New Braunfels ISD.

Akin to the Superintendent's Council, a Principals Group has been established to provide guidance to the MRC on specific training needs of principals which are addressed in the three-day Summer Institute for Principals. Besides participation in the Regional Workshop and the Principals Institute, the group provides assistance with strategies for reaching and involving principals in bilingual/ESL education. The third annual Institute was conducted in July, 1994 and showcased exemplary programs, technology applications, integrated instruction, research applications, and other topics. Members of the Principals Group also participated in the Focus Seminar that addressed teacher retention.

#### Other Tasks and Accomplishments

Operationally, keeping track of training resources and numerous training activities requires an efficient computer-based accounting system. Such a system exists within the SEDL/MRC. Resources and items within the SEDL/MRC's assigned information gathering area are maintained in computerized files. New materials are screened, evaluated by staff, and assigned to areas within the Resource Center. Annotations are also prepared and entered in the computer files.

Also, the schedule of training and technical assistance and related budgetary matters are similarly maintained. Likewise, the completion of T/TA tasks is documented, making possible a variety of reports on the nature and cost of provided services. Such reports are used for ongoing monitoring and reporting and also for monthly reporting of T/TA sessions, number and type of workshops and participants therein.

The computer-based system also promotes the preparation of special reports, such as this Annual Performance Report. Data can be organized or disaggregated by month, presenter, location (district, region, super region), type of training, length of training, and



participation in training. In turn, all of these service categories can be related to participants' evaluation ratings.

For the present year, the new seven-item rating form was used in workshop evaluation. The categories now include: organization of the workshop, the usefulness of the workshop, the quality of the handouts, the effectiveness of the presenter, the overall quality, the appropriateness of the training, and the overall mean of the ratings.

The availability of these evaluation data helps to identify the strength and weakness of delivered training. Data also are used to assess workshops against criterion standards.

Lower-scoring workshops are reviewed and analyzed. These same criteria are also emphasized by the MRC in planning of services to help ensure the relevance of training for various types of workshop participants.

A final area of accomplishment pertains to the effort to increase the number of Title VII CIP and non-CIP projects within the Service Area 8. Historically, Title VII projects have been concentrated in the border areas of Texas, which has now been assigned to Service Area 9. Other areas of Texas, especially within Area 8, have been historically underserved by Title VII. In 1992-93, 69% of the Title VII CIPs in Texas were located in Service Area 9, although only 29% of the Texas districts with LEP students are located in Service Area 9 and the total number of LEPs in Service Areas 9 only marginally exceeds the number in Area 8 (51% vs 49%). Further, Area 8 includes 53% of all Texas districts with bilingual programs and 77% of all districts with ESL programs.

A special effort by the SEDL/MRC is underway to increase the number of Title VII grants in Service Area 8. Accordingly, special proposal-writing technical assistance sessions and consultations are being provided for applicants. About three-fourths of the 52 technical assistance sessions provided through August, 1994, have focused upon program planning for

proposals. Complete data are not available to assess the effect upon proposals submitted and funded for 1994-95. However, results of the 1993-94 Title VII competition showed some payoff for these efforts. Of the 47 new CIP proposals submitted in Texas, 27 (57%) were from Service Area 8 school districts. Of the 11 newly-funded CIPs, six (55%) were in the SEDL/MRC Service Area. And, the number of CIPs in Service Area 8 showed a net increase from 14 to 16. For 1994-95 the number of CIPs in Service Area 8 will increase to at least 23.

#### Impact of the MRC

This section highlights the accomplishments of the SEDL/MRC in improving project management and methods of instruction of the SEA and LEAs within Service Area 8.

Examined is the impact of SEDL/MRC services during the present year on recipients and potential recipients and the continuing needs of districts with LEP students in the state.

### Assessment of 1993-94 Services

During the first 11 months of FY '94, the SEDL/MRC provided 121 workshops and 52 technical assistance (TA) sessions to 4,875 participants in 96 unique school districts plus six ESCs, seven IHEs, and two professional organizations. With the inclusion of seven scheduled workshops during September 1994, the SEDL/MRC will have provided 180 T/TA sessions for about 5,067 teachers, instructional aides, administrators, and parents from about 120 unique school districts and other educational entities.

As of August, 1994, 29% of the service activities were furnished to Title VII LEAs and 71% to Non-Title VII LEAs. At the end of the year, the percentages will be 28-72 in favor of Non-Title VII projects. At that time, the SEDL/MRC will have honored all T/TA requests from all 16 Title VII LEAs for 50 T/TA sessions and will have provided multi-district training and/or consultation to all 16 Title VII classroom projects. Also, the



SEDL/MRC will have provided 130 T/TA services to about 110 different Non-Title VII

As, ESCs, and other entities. By the end of the year, the SEDL/MRC will have impacted with T/TA services about 22% (N=120) of the approximately 545 school districts in Service Area 8 with LEP students, either through single district requestors or through the 13 ESCs that serve school districts within Service Area 8.

The very high effectiveness ratings assigned to all of the different workshop topic areas indicates another aspect of the impact of these services. The Overall Mean Rating for all workshops was 3.7, reaching a level that is 93% of the maximum rating (4.0). About 75% of rated workshops exceed the SEDL/MRC's rating criteria of 3.5. Evaluation ratings are slightly higher for Title VII and Non-Title services.

Teachers comprised about 72% of the 4,875 participants in training and technical assistance activities through August 1994, while administrators comprised 17%. Parents and instructional aides accounted for 11%. Seventy-seven percent of the service recipients, teachers and aides, are involved directly in the instruction of Limited English Proficient (LEP) children. Teachers participated in 127 (73%) of the 173 T/TA sessions through August 1994, aides in 12 (7%), and parents in 10 (6%) and IHE persons in 6 (4%). Administrators who constituted 18% of all training participants, participated in 34 individual sessions and 27 joint sessions, or 35% of all 173 T/TA sessions. The involvement of administrators facilitates the implementation of effective special language programs and, therefore represents a major SEDL/MRC training initiative.

Follow-up evaluation of SEDL/MRC training activities was again conducted with project directors and district administrators. In each the past six-years, evaluation ratings have been near the maximum 5.0 level. The 1993-94 results were again near 5.0 for both Title VII and Non-Title VII respondents. Comments indicated that the MRC training



contributed importantly to (a) improvement in quality, organization, and type of instruction and (b) enhancement of teacher morale and motivation.

#### Projections for 1994-95

In FY'94, Texas was served by two Multifunctional Resource Centers. The SEDL/MRC Service Area 8 includes 800 or 75% of the state's school districts, 545 or 71% of the districts with LEPs, and 208,600 or 49.5% of the 421,742 LEP students in the state. However, with its 16 CIPs, Service Area 8 had only about 30% of the CIPs in the state. During the 1993-94, the number of LEP students in Texas increased by 23,000 of which 14,600 (64%) were in Service Area 8! Given that at least seven new CIPs and one non-CIP (Special Populations) will be added for 1994-95, 23 CIPs and one non-CIP will be targeted for Title VII services. Three of these will be in their fourth and presumably final year of funding. Sixteen of the CIPs will be Transitional Bilingual Education projects, with five being Special Alternatives and two being Developmental Bilingual Projects.

Given the underrepresentation of Title VII CIPs within Service Area 8, a major effort has been and will continue to be to increase the number and percentage of CIPs within Service Area 8. Through program planning, technical assistance, and workshops that cite Title VII grant opportunities, there has already been an increase in the number of proposals submitted by districts in Service Area 8 and in the number of new CIPs funded. In 1993-94, six of the 11 new CIPs in Texas were in Service Area 8. For 1994-95, seven of the eight new CIPs, according to available information, are in Area 8, along with one of three new non-CIPs in Texas.

Through proposal planning assistance and other T/TA efforts, the SEDL/MRC is working to improve the number and quality of Title VII and other programs serving LEP students within Service Area 8. Only about 24% of Texas districts with LEP students offer



bilingual education programs and in Service Area 8 the percentage is 18%. Thus, more districts will have to offer bilingual programs for the increasing number of LEP students, while also expanding their ESL programs. Although about 80% of Texas and Service Area 8 districts offer ESL programs for LEPs, many of these districts will be needing to "move up" to bilingual education programs as the number of LEPs being served reaches the state's "trigger levels." Attention also needs to address the 11% of Service Area 8 LEPs who are not being served in bilingual/ESL programs, due to parental denials of participation and the unavailability of qualified bilingual, ESL, and special education teachers.

During 1993-94, the number of LEP students in Texas increased by 23,000. About two-thirds of these new LEP students are found within Service Area 8. Against an already existing shortage of bilingual/ESL teachers, about 750 more teachers were needed this past year to serve this increase of about 15,000 LEP students in Service Area 8. The annual projection is for 20-25,000 new LEP students to access the public schools of Texas each year for the foreseeable future with two-thirds of the increase being in Service Area 8. Against this backdrop of events, the SEDL/MRC plans to take the following steps.

Future T/TA efforts will need to continue the expansion of Title VII and bilingual education throughout Service Area 8, and especially in East and North Texas. Both of these areas are underserved by Title VII and have many districts that are relatively new to bilingual education. Seven new TBE/SAI/DBE grants will begin next year, four in the East (Houston area) two in Central Texas, and one in North Texas.

In addition to services provided by the MRCs, Texas LEAs will be served through the Education Service Center network and coordination resources that allow the SEDL/MRC to reach more districts and their instructional personnel. Collaboration with the ESCs, through the Turnkey workshops and other avenues, will be necessary to reach the many smaller



districts offering ESL programs and other districts preparing to provide bilingual education.

MRC workshops will feature special comprehensive and concentrated staff training sessions in districts. These efforts have begun in Dallas, Houston, and Garland districts which have large numbers of LEP students. Such campus-wide and district-wide efforts usually mandate the participation in training of all administrators and teachers serving LEP students.

District staff development effort will likely be spread over two-to-three days to accommodate the requests of district personnel for intensive, demonstration, and follow-up training. Districts can be expected to continue to move toward a staff development strategy whereby they employ longer workshops, more intensive topical workshops, and a serial approach to training. In order to meet the priorities indicated in a survey of teacher needs, districts usually offered a number of different workshops during the year to give teachers a potpourri of topics. These survey-type workshops, providing general-type information, are geared to teachers who are new to bilingual education and want to know about "hot" topics such as cooperative learning and integrated instruction.

In areas of severe teacher shortage, MRCs will continue to provide college credit courses, through coordination efforts with universities, where regional IHEs are unable to meet the inservice training requests of school districts.

While the more general types of workshops provide a good information overview, longer workshops, or a series of workshops, are required to help teachers to be able to apply the information. Through the staff development literature presented to project directors by the SEDL/MRC, district staff development planning is urged to focus more upon training to help teachers apply knowledge and to have followup training or demonstration teaching as part of the applied learning process. While the informational workshops communicate information, a

series of application steps is necessary before a teacher is able to implement a new approach or activity.

District administrators are beginning to realize that special language programs for LEP students require their involvement and a process approach to teacher training. They are more attuned to the needs of teachers (i.e. listening to teachers) in implementing educational changes, and they perhaps better understand that innovative methods require special materials, different strategies, and modified classroom arrangements. The MRCs will increasingly be asked by districts to provide training and technical assistance for administrators to support the implementation and enhancement of special language programs.

In addition to processing requests from Title VII and Non-Title VII LEAs, universities with Title VII teacher training grants, and professional organizations in bilingual/ESL education can be expected to increase their requests for MRC services. IHEs desire the "how to" MRC seminars for their undergraduate and graduate students. This development will permit the MRCs to further extend the service delivery network to impact greater numbers of current and future teachers of LEP children. Several IHEs already assign trainees to work with MRC staff.

Request for services from Non-Title VII projects are projected to increase. The anticipated increase is expected to result from increased LEP enrollment, legislative changes for improving services to LEP and at-risk (dropout-prone) students, the number of Even Start projects in the state with emphasis upon family literacy, and a greater awareness of the services available to them from the MRC network. A further heightening of demand for services derives from the emphasis within the state on improving students' overall achievement and higher-order thinking skills on the Texas Assessment of Academic Skills (TAAS) battery. Further, the America 2000 emphasis on mathematics and science will result



in greater demands for newer strategies to help LEP students to greater achievement through "integrated language and content instruction." In 1993-94, 72% of T/TA sessions were conducted for Non-Title VII districts.

Among workshop topics, ESL topics, Language Learning Strategies, Sheltered Instruction, and Integrated Instruction will continue to be heavily requested and will account for about 50% of all MRC workshops. Integrated instruction is the newest approach in language learning. These strategies require modifications of both instructional arrangements (classrooms, use of instructional aides) and the behaviors of teachers, instructional aides, and students. The MRCs will help bring about these educational changes.

The effective schools, school restructuring, and site-based management initiative, including special instructional applications for LEP students, will remain heavily emphasized within the state. The effect of site-based management has been to get closer involvement of administrators in programs for LEPs.

Alternative education programs for LEP students who are unable to perform in traditional and bilingual/ESL classrooms will increase. One of the two Academic Excellence (AE) projects in Texas (Giddings State School) disseminated an alternative education model but funding has lapsed. The SEDL/MRC has been instrumental in disseminating information on the Giddings AE Project and finding adopter sites. Assistance is also provided to the other AE Project on early childhood in the state.

Requests for parental involvement workshops for teachers and administrators are expected to increase and expand in content so as to include greater emphasis on parenting techniques in promoting early language and literacy development of their children and other activities that involve parents in the education process. Adult ESL and literacy training and materials will be in demand to promote family literacy as districts see the need to train both



parents and their children.

Technical assistance efforts on program planning and implementation and staff development undoubtedly will increase as the new Title VII legislation is implemented. Also, more Non-Title VII LEAs will ask for assistance in applying for Title VII grants. This is especially so considering the scarcity of education funds within the state and the new direction of ESEA reauthorization.

Administrator training will become increasingly important. Both superintendents and principals will need to be better trained on procedures related to the education of LEP students and to provide leadership in their districts. Special sessions for principals will be provided in the Annual Workshop, T/TA sessions, Principals Institute, and other meetings. The Summer Institute for Principals will expand management training for bilingual and monolingual principals and award management training credit.

Due in part to previous outreach and coordination efforts with IHEs, about one-third of the 29 Texas IHEs in Service Area 8 offering bilingual/ESL programs are expected to apply each year for Title VII professional development grants. Currently, 10 IHEs in Area 8 have Title VII EPT grants, two have short-term training grants, and five have Fellowship grants. Through coordination efforts, MRCs will provide statistical data and literature to IHEs and facilitate information-sharing among universities. The SEDL/MRC has been bringing IHEs and state professional groups together to facilitate teacher development and retention.

An expansion is expected in the alternative certification programs within Texas, whereby individuals with college degrees in non-teaching areas can earn teaching certificates in bilingual/ESL through a combination of academic work and supervised classroom instruction. As school districts develop and use alternative certification procedures to develop their bilingual and ESL teachers, the MRCs will be called upon to provide training sessions



for these newer teachers of LEP students. Many of the alternative programs are in the ESCs, 13 of which are in Service Area 8.

Through both training and coordination efforts, the MRCs will have an opportunity during 1994-95 to participate in the educational reform developments within Texas and the nation by assisting districts to develop bilingual/ESL programs and improve the quality of instruction for LEP students. Confronted with educational changes that are likely to keep LEP students in bilingual/ESL programs longer with reduced funding, Texas districts will be looking to the MRCs for more and better instructional strategies and materials. Those districts will also be responding to the arrival of 15,000 new LEP students each year and will be seeking information, technical assistance, training, and funding for restructuring their programs for LEP students.



#### III. SPECIAL INFORMATION GATHERING AREA

The particular information gathering area assigned to the SEDL/MRC is English Literacy for LEP Students. As the the SEDL/MRC has interpreted this topic, it encompasses three major areas: (a) instructional methodologies and practices, (b) instructional materials used in teaching students or for training teachers, and (c) organizational patterns for instruction (i.e., program design).

Information and materials that address instructional methodologies and practices treat

(a) research on and theoretical assumptions about how literacy other than in one's first

language is learned (i.e., English literacy for students from non-English backgrounds) and (b)

application of the research findings and theoretical assumptions to teaching and learning.

Practices (i.e., techniques and strategies) of a general nature that are consonant with a given theoretical view are then derived and elucidated.

Application of a given theoretical view is reflected in the design and content of instructional materials. That is, instructional materials built around a given theory of second language literacy reflect those assumptions associated with the theory, both in the material contents (what is taught) and in the approach to instruction (how the identified content is to be taught and/or learned). Instructional materials generally are of two types: (a) those for use by students, which commonly are accompanied by teachers manuals that guide teacher behavior in the delivery of instruction and (b) those for use by trainers who prepare teachers to use either a particular methodology, a certain approach, or a given set of materials.

Materials that treat instructional methodologies and practices do not, as a general rule, address program design or the issue of how best to organize students for the delivery of instruction. Whether one elects to develop English literacy skills for LEP students through a billingual education program, an ESL pull-out program, a sheltered English program, or



through various kinds of immersion programs, the theoretical assumptions about how second language literacy is taught and learned, methodologies, practices, and the instructional materials based on these beliefs do not change. Thus, program design and organizational patterns are based on other considerations such as a favored strategy for fostering cognitive growth and academic achievement while students are in the process of learning to read and write in English, or as in some cases, the exigency of the local situation. Nonetheless, organizational patterns may affect the rate and extent of English literacy acquisition by LEP students and are, therefore, of considerable interest to those policymakers and educators responsible for the education of LEP students.

The SEDL/MRC believes that the knowledge base underlying its assigned information gathering topic encompasses, at a minimum, the three components discussed above. One of the goals of the information gathering task is to develop a knowledge base for use by the SEDL/MRC staff in training and technical assistance activities conducted in Service Area 8. The content of this knowledge base is included in both tangible items (e.g., relevant documents, books, research reports, workshop materials) and non-tangible resources in the form of knowledge and expertise of the SEDL/MRC staff. A second goal is to share this knowledge base with staff members of other MRCs and to make it available to the funding source and to NCBE for dissemination to other educators, researchers, and policymakers.

To accomplish the above goals, four objectives have guided the work of the SEDL/MRC under this task:

- to establish a resource center;
- to develop a computerized resources file that allows easy location of specific materials and information as needed;
- to systematically expand and update the knowledge base and expertise of the SEDL/MRC staff; and

to routinely provide information to other MRCs, the NCBE, and OBEMLA. Information is made available to others on request.

During 1993-94, progress has continued toward each of these objectives. The process that is employed by the SEDL/MRC staff in accomplishing these objectives is presented below.

In the first step of the process, the SEDL/MRC staff uses established criteria for selection of materials for inclusion in the Resource Center. To meet the criteria, materials have to (a) be research based, (b) reflect current and accepted (by the field) theoretical assumptions, and (c) be potentially useful and practical for training and technical assistance activities. Materials are requested and obtained from a variety of sources, such as Staff Associates, directors of university-based bilingual education/ESL teacher training programs, Title VII workshop participants, publishers, TEA, NCBE, and other professional sources. Selected items are added to the Resource Center, which was initiated in 1986-87, with SEDL's relevant educational collection, database materials, and other items.

In the second step, newly-acquired and accepted items are catalogued and entered into the database. Each item is initially classified into one of four broad classifications:

ESL/Instructional, ESL/Professional, General/Instructional, or General/Professional. The first two ESL classifications define the SEDL/MRC's information gathering area. The "general" categories consist of general, or broad, resource materials that support the information gathering area. Then, each item is assigned appropriate descriptors from a list of 74 descriptor terms, which are identified in Exhibit 34.



# Exhibit 34 DESCRIPTORS FOR RESOURCE CENTER

Textbooks and Classroom or Training Literature or other instructional Media	Indesitable large groups within the total population, Ethnic, Subculture, Followeys and Customs of Majority and Minority Culture.	Concerns interrelationables among peoples and their Patierra.  Ombinities, and Practical Consequences	Emblonal, Intellectual, Behavioral, Personal Aspects and Processes pertaining to Individuals	Anything related to Language per se, regardless of Language Modality and excluding Language Instruction and Language	Learning Processes by which the Individual Development considered independently from Educational Effects or Procedures used to	Improve or Facilitate enything Skill Acquisition that make some Criterion I ame	Foreign Language; Teaching Foreign Language to English Smarkers	Language Instruction that emphasizes instruction in the Primary	Language as a basis for instruction in a Secondary Language; Programs that emphasize Varieties of Simultaneous Instruction in	Primary and Secondary Language	cecommy targuage, triggen as a Second Language, Teaching ESI.		Instruction in any or all of the four orimary skills of Lancesans	Usage-Reading, Writing, Listering, Speaking	opecifically relead to instruction in the English Language									7	13	•	112	
46 Materials	ASPECT OF POPULATION 51 Cultural:	52. Social	53 Psychological	54 Linguistic:	55 Developmental:	56 Proficiency.	57. LF.			59 12:		Wind College	61 Language Arts:	69 Frollich		64. Science:	66 Whole Language	I ANGIAGE MODALITY	71. Ustacina		74 Writing			EP · ESL/Professional	•			RECT COPY AVAILABLE
Models, Speculations, Synthesis of prior Research Action, Experimental, Survey Research, not including Evaluation	Speculative discussions of general problems and conflicts. Quantitative and Qualitative studies of program effectiveness. Statistical techniques applied to Achtevoment, Progress, or to other Variables related to education.	Implementation: Applications, Method of application of a focus or means or application of other concepts	Mailton Tarbulance Mass for Tenning of	Strategies used by Authorises to Implement Policies, and Properties to Each Coale	Typically used with in Service for Teachers Computers and Machine Based Education	Franking teneso to implementation of Policies, Means, Theories, Programs, etc.		Not indigenous to the US, Foreign Extraction, Foreign Countries; Recent Immigrants	Minority Language Speakers, Minority Cultures and/or	Program, Issues, etc.	Refers to Concerns affecting the US as a whole	Concerns affecting any Parisoniar State(s) Concerns related to the School as a unit or Institution	Concerns that relate to Particular Physical Classrooms or										Refers to any Organization related to education of way of	Cylenking concentral Processes Refers to Institutions or Subject Matter related to Education in	general rather than the process of teaching Itself	delettive Processes within Organizations and Instantons	A particular set of operations used to carry out some goal information related to Curriculum Levels in central and to	Theones about, Research of, or Recommendations for Curricuta
MOUIRY FOCUS  1 Theory 2 Research		- Application	MEANS 11 Instruction	12 Menapement	13 Transing 14 Technology 15 Planning		POLITICAL UNIT	LOGOU.	22 Minority		23 National		26 Classroom		20 Student		GRADE LEVEL			34 Secondary	36 Adult	INSTITUTIONAL FACTOR	41 Organization	42 Education	43 Policy		44 Program 45 Currection	1 1 4

102

As of August 31, 1994, all materials obtained have been catalogued, descriptors assigned, and pertinent data on each item entered into the computerized resource file. Currently, there are 4,616 unique and 6,837 total items in the Resource Center holdings including 5,240 books and related materials and 1,597 journal file items. Approximately 76 of these items (e.g., tests and early childhood, social studies, and ESL materials) were obtained from TEA.

In the third step, annotations are prepared for selected items in the information gathering area. As of August 31, 1994, some 353 annotations have been completed. These annotations are succinct and specific; a sample listing is included as Exhibit 35.

#### Exhibit 35

#### Sample Annotated Listing

Chamot, A. U., & O'Malley, J. M. (1994). The CALLA handbook: Implementing the cognitive academic language learning approach. New York: Addison-Wesley.

The Cognitive Academic Language Learning Approach (CALLA) is an instructional model that was developed to meet the academic needs of students learning English as a second language in American schools. The intent of this book is to provide a foundation for using CALLA, offer practical guidelines for designing a CALLA program, and propose suggestions for implementing CALLA in science, social studies, mathematics, and language arts. This book is intended for use by all school district personnel who work with students learning English as a second language.

During 1993-94, work also continued on the Articles File that supplements the main Resource Center file. This file includes magazine articles, professional papers, newsletters, journal articles, chapters of books, anthologies, mini-bibliographies of NCBE and other agencies, and SEDL/MRC-prepared training handouts. The Articles file is especially valuable in the preparation of training materials by MRC staff and Staff Associates. Each item of the file is classified into one of 29 topics (see Exhibit 36), referenced to the original source, and assigned a file designation. As of August 31, 1994, the Articles file contained 1,597 items, of which approximately 75% specifically address the SEDL/MRC's information gathering area.

In terms of developing staff expertise, all professional training staff members are involved in evaluating materials and in preparing annotations of materials specific to the designated information area. The staff routinely shares information with each other, both formally and informally. Similarly, as part of professional development for the SEDL/MRC staff, both core staff and Staff Associates, the training staff have been assigned in such a way that each person has had the opportunity to observe and assist in training sessions conducted by another staff member or a Staff Associate. In addition, orientation and training sessions are held with Staff Associates in which time is devoted to the assigned information gathering area, soliciting recommendations for relevant materials, examining current holdings, and discussing current trends in teaching English literacy for LEP students.



## Exhibit 36

# **Article File Descriptors**

1.	Bilingual Education	15.	Training Methods/Strategies
2.	Bilingual Education Guidelines	16.	Content Area Instruction
3.	Bilingual Education Laws/Policy	17.	Tests
4.	Bilingual Education Methods	18.	Test Taking Strategies
5.	Classroom Management	19.	Computer Assisted Instruction
6.	Cooperative Learning	20.	Other Languages
7.	Early Childhood	21.	Gifted
8.	Effective Schools Literature	22.	Handicapped Physically/Mentally
9.	ESL/Second Language Acquisition	23.	At-Risk/Dropout Prevention
10	and Literacy	24.	Statistical Data
10.	Parent Involvement	25.	Asian
11.	Teacher Evaluation/Appraisal System	26.	Migrant/Refugee Issues
12.	Thinking Skills	27.	Whole Language
13.	Teaching Strategies/Activities	28.	Learning Styles
14.	Assessment/Evaluation	29.	Miscellaneous

## ARTICLE CLASSIFICATIONS

EI- ESL/Instructional
EP- ESL/Professional
GI- General/Instructional
GP- General/Professional



The SEDL/MRC has the capability at present to conduct a customized search of the holdings in the Resource Center and the Articles files and to provide a computer printout of relevant materials on general or specific topics. Search requests can be processed more expeditiously, due to improved technology. Searches that previously took 30 minutes can now be done in two minutes. Searches are done at the request of SEDL/MRC staff members and Staff Associates (for use in training activities), staff members of other MRCs, and OBEMLA staff. In addition, personnel from TEA, area school teachers and supervisors, and graduate students from local universities have come to the Resource Center to peruse materials.

The SEDL/MRC director attended a two-day Information Sharing Meetings, sponsored by OBEMLA, in Newport, Rhode Island on August 24-26, 1994. As a result of formal sharing of information and informal discussions held there, the SEDL/MRC and other MRCs are better prepared to utilize the resources of the MRC network. In addition, over the course of the year, the SEDL/MRC has created a file for each of the MRCs that contains documents and materials distributed by or requested from the various MRCs on their special information gathering area.



#### IV. FUTURE TRENDS, PLANS, AND UNRESOLVED ISSUES

Future service delivery within Texas must consider (a) the changing characteristics of the Texas public school enrollment, (b) increases in the LEP student population, (c) developments in educational programming for LEP students, (d) educational developments in teacher training and academic priorities for regular and LEP students, and (e) state and national priorities and funding considerations.

A. Public School Enrollment. In 1986-87, Texas public school enrollment was 3.21 million. In 1993-94, the enrollment reached 3.61 million, an increase of 12.5% over the seven-year period. The annual rate of increase of 1.8% is expected to continue.

Anglo public school enrollment has been declining, as a percentage of total enrollment. In 1989-90, Anglo enrollment was 50.2% of total public school enrollment. In 1993-94, Anglo enrollment was 47.7% of total enrollment, while the non-Anglo enrollment reached 52.3%. Non-Anglo enrollment began to exceed Anglo enrollment during 1990-91 (50.5% vs 49.5%).

While Anglos account for 47.7% of total enrollment, Hispanics account for about 35.6%, African-Americans 14.1% and Asian/American Indians 2.4%. Hispanic enrollment has increased by 3.6% per year since the 1986-87 school year and now numbers 1.28 million. The Hispanic enrollment has increased by about 44,000 students each year for the last five years (since 1988-89).

B. LEP Student Enrollment. Over the last five years, the state LEP student enrollment as a percentage of total public school enrollment has increased from 8.4% to 11.7%. In actual numbers, school districts identified 268,264 LEP students in 1986-87 and 421,742 in 1991-92. During this seven-year period, 1986-87 to 1993-94, annual LEP enrollment in Texas public schools increased by 153,478 students, or 57.2%, an annual



increase of 8%, or about 22,000 students. About two-thirds of the annual increase is in Service Area 8.

Among LEP students, Hispanics account for 93%. Asian and other groups account for the remaining 7%. About 30% of all Hispanic students and 17% of Asians students are classified as LEPs.

C. Educational Programming for LEP Students. At the state level, about 49% of Texas LEP students are served in bilingual education programs and 37% in ESL programs. Within Service Area 8, the 208,599 LEPs are served as follows: Bilingual Education Programs 41%, ESL programs 48%, Special Education 6%, and Other Programs 5%. "Other Programs" serve LEP students in regular and special programs due to parent denial of bilingual services or unavailability of bilingual/ESL teachers.

Of the 1,065 school districts in Texas, 800 are in Service Area 8. Of these, 545 have LEP students. Of the 545, 96 offer bilingual education programs and 449 offer ESL programs. The remaining districts either do not have LEP students or serve the small number of LEP students in other programs.

Bilingual programs must be provided at K-5/6 if at least 20 LEP students from one language group are enrolled at one grade level. ESL programs are mandated at the secondary level and at the elementary level if the enrollment minimum for a bilingual education program is not met.

D. Educational Developments at the State Level. Legislative action on school finance has sought newer alternatives to the distribution of state funds to school districts.

Recent legislation seeks to redistribute local funds from richer to poorer districts, However, the redistribution formula appears to be resulting in a total reduction of funds to districts, especially the smaller, poorer ones. It remains to be seen how this redistribution will work,

but many districts are having to reduce expenditures and educational programming for students, including LEPs, at the same time that LEP enrollment is increasing and teachers are in short supply.

#### E. State and National Initiatives

Regardless of the funding reductions, some instructional changes for LEPs have been mandated by the Texas Education Agency. The changes increase the length of ESL instruction and require higher standards for exiting LEP students. For many districts, the effect will be to increase the length of time that a LEP student spends in a bilingual program. There could also be an increased effort by districts to identify and employ alternative materials and strategies with these students. Also, funding alternatives are being sought. There is great interest by districts on ESEA reauthorization and grant funds to carry out educational restructuring.

The persistent needs in regard to serving LEP students are (1) to improve the quality of instruction for LEP students through teacher training in bilingual/ESL education, (2) develop additional bilingual/ESL teachers through regular, endorsement, alternative certification, and staff development programs to serve an annually-increasing number of LEP students, (3) improve the academic and language skills of LEPs by reorganizing classrooms and instructional programs, and (4) reduce the dropout rate and improve the number and quality of high-school graduates. To address these needs, the MRC has opted to play a greater role in teacher preparation. In terms of improving academic achievement, the MRC is helping districts to provide enhanced materials in math, science, and problem-solving and techniques for improving the higher-level skills of students. TAAS, the state minimum skills test battery, emphasizes higher-level thinking skills. The state is also adding more TAAS content tests and more tests in Spanish.



Relevant to Title VII, Texas probably had 45 Title VII Classroom Instructional Projects (CIPs) in operation during 1993-94 and will probably have about the same number in 1994-95. The number of CIPs was 27 in 1986-87. Three Developmental Bilingual Projects, the first ever in Texas, began operation in 1992-93. Within Service Area 8, the number of CIPs will increase to 23 (from 16), as the number of bilingual/ESL projects in North Texas and East Texas have increased in response to the influx of LEP students. For 1994-95, the number of Special Alternatives will be 5, Transitional Bilingual projects 16, and Developmental Bilingual projects two. There will also be one non-CIP, the Jacksonville ISD Special Populations (Early Childhood) Project.

The SEDL/MRC has been in the forefront of activities that address the persistent needs for training teachers to provide improved services to LEP students. As indicated in the earlier section on "Impact of the MRC," the SEDL/MRC was engaged in a number of activities to improve the quality of instruction through teacher training activities and coordination-collaboration with other agencies which are providing instructional services and support for teachers of LEP students. From the perspective of the SEDL/MRC, the following trends and topics for 1994-95 are identified:

- (1) As usual, priority services will be given to working with the 23 or more CIPs, especially the seven first-year CIPs including five Transitionals, a Special Alternative, and a Developmental Bilingual. Title VII Projects will receive about 30% of training/technical assistance (T/TA) services. As new CIPs are funded, the MRC will be called upon to increase the percentage of services to Title VII projects. Program planning and implementation T/TA sessions will also be in demand for new and other projects.
- (2) Non-Title VII districts will receive about 70% of the training and technical assistance (T/TA) services from the MRC during 1994-95. With greater awareness of MRC

services, greater number of LEPs (14-15,000 each year in Service Area 8), and the pressure of the state initiatives to improve LEP students' academic performance, more requests from Non-Title VII districts can be expected. Many smaller districts will seek help in planning for the implementation of new bilingual/ESL programs. Many districts, both smaller and larger that are affected by loss of state funds will seek help with staff development activities from the MRC.

- (3) Teacher training sessions will focus heavily on ESL Methods, ESL in the Content Areas, Whole Language, Language Acquisition, Integrated Instruction, Cooperative Learning, Use of Technology, and the Goals 2000 emphases.
- (4) Requests for workshops on Teaching Higher-Order Thinking Skills to LEP students will increase. Integrated Instruction workshops will address general reasoning strategies and how to blend these strategies with ESL and content teaching. The ultimate concern of teachers and their districts will be how well their LEP and Non-LEP students do on the new Texas Assessment of Academic Skills (TAAS) tests.
- (5) While science and mathematics instruction and literacy development will continue to be emphasized by districts, the overarching concern for LEP students will be to improve their general reasoning skills so that they can pass the TAAS and enter the regular, mainstream program. Writing is an area of weakness on the TAAS for LEP students.
- (6) The trend away from one-to-two hour workshops v. Il continue, as districts and teachers press for more intensive training and hands-on assistance in six-to-eight hour workshops. Demonstration teaching workshops by the SEDL/MRC will be increasing as MRC staff are called more frequently into actual classrooms to observe and work with teachers.
  - (7) The full day workshop is a reality, even though Advanced Academic Training



(AAT) programs, whereby teachers earned credits for professional development, are gone. Because of the AAT experience, districts are more willing to allow teachers to choose their training topics and be away from their classrooms for a full day. Since workshops of five hours are typically higher-rated than longer workshops, longer workshops (six-to-seven hours) will have to be especially interesting and meaningful to teachers. Evaluation data show that workshops over seven hours experience lower evaluation ratings.

- (8) More districts will see the value of a series of workshops on a topic, instead of a single session here and there on diverse topics. Staff development programs in districts will request the range of general, specific, and observation/demonstration workshops.
- (9) Technical assistance sessions will continue to increase in number and length, as districts call upon the MRC to help with program planning, staff development planning and proposal planning.
- (10) Academic-credit ESL workshops will expand. These workshops are designed to help districts increase the supply of bilingual and ESL teachers and conform to the academic course requirements of institutions. The reality is that most IHEs cannot meet district's needs for evening and weekend courses. Since teachers cannot attend day classes and IHEs do not have staff and resources for off-campus workshops, the SEDL/MRC will provide weekend courses in collaboration with IHEs. To date, nine academic credit courses were organized and delivered by the MRC for 132 teachers in West and East Texas with support of the IHEs. Other regions of the state are in need of academic credit workshops, such as Central Texas, Northeast Texas, and Northwest Texas.
- (11) As districts and education service centers increasingly design their alternative certification programs and receive approval from the Texas Education Agency, the MRC will be asked to assist in providing the necessary training to prepare bilingual and ESL teachers.



- (12) The MRCs will be "torn" between requests for extensive vs. intensive services, that is, allocating services to districts which want a series of workshops (including academic-credit courses) versus allocating services to districts who want one or two sessions. The impact of the former is likely to have a greater effect upon teacher and instructional quality, while the impact of the latter is reaching a larger potential audience of teachers who are relatively new to bilingual/ESL education.
- (13) Cooperative efforts with the 13 Education Service Centers (ESC) will grow.

  Activities are now focused upon six or seven ESCs. In addition to Turnkey-type workshop sessions, the MRC may be preparing ESCs to do more and more workshop topics for districts in their regions. The SEDL/MRC has been benefitting from the multiplier effect as Centers do their own training after being trained by the MRC. Some ESCs are asking for more workshops from the MRC, both on Turnkey and regular topics. This year, the SEDL/MRC provided 20 T/TA sessions in/with ESCs for about 700 participants. ESC-based training is essential in reaching the numerous smaller districts who are comfortable within their regions and get most of their services through arrangements with the ESCs. Each of the 13 ESCs in Service Area 8 serve about 62 school districts in accounting for the 800 school districts in the Service Area.
- (14) The MRC will focus more attention on impacting school administrators in districts that have concentrations of LEP students. The SEDL/MRC-sponsored Texas Superintendents' Leadership Council addresses educational issues involving LEP students. Also, the Annual Summer Institute for Principals held annually since 1992, prepares administrators to work with LEP students. About 150 administrators have been trained through the Summer Institute. A planning team of principals in the region continues to document for the SEDL/MRC the needs of principals. Followup training for the trained



principals has been requested by principals. School administrators skilled in organizing and providing services to LEP students are needed throughout the state.

- (15) Workshop presentations in IHEs will increase as the SEDL/MRC staff is recognized for its how-to, practical approach. Workshops requested by IHEs will embrace such topics as ESL materials development, cooperative learning, the whole language approach, integrated instruction, and parental involvement. These workshops will reach bilingual teacher trainees and other teachers in many districts who are enrolled in university courses leading to degrees and endorsement in bilingual/ESL education.
- (16) Cooperative relationships with IHEs in providing joint MRC/IHE-taught courses will increase as the SEDL/MRC is recognized as a leading training resource.
- (17) Closer working relationships between the two Texas MRCs and the Texas Education Agency could contribute to streamlining services to districts and sharing information and programs. General sharing among MRCs in the nation will expand.

  SEDL/MRC will work closely with EAC-E on alternative assessment uning.
- (18) The MRC will provide increasing dissemination assistance on a variety of innovative programs, such as those in the National Diffusion Network, Title VII Academic Excellence, and State-Identified Exemplary Programs. Also, the MRC will disseminate information on exemplary materials that it has identified in school districts through its training efforts.
- (19) Greater awareness of Title VII programs and scarce resources in many districts, both large and small, will result in more districts requesting more program/planning and proposal development assistance from the MRCs and TEA. Districts want more "how-to" training in designing programs and preparing proposals. Planning with TEA is needed to encourage and assist more Texas districts to prepare Title VII grants applications and obtain

125

funding. Texas is well behind other large states in the number of Title VII grants.

(20) The MRCs will perform spec al training in connection with the Goals 2000 objectives, concerning early childhood education, math/science and problem-solving skills, student retention, and adult literacy development. The adult literacy area is an emerging area for training and is part of the SEDL/MRCs's information-gathering area. A Literacy course was taught by the SEDL/MRC and the University of Houston during Fall 1993 for 13 Houston area teachers seeking ESL endorsement. Collaborative efforts by the MRC with IHEs, businesses, TEA, ESCs, and other educational and state agencies will be required to accomplish the objectives.

#### **REFERENCES**

Texas Education Agency. (January, 1994). Bilingual education fall survey, 1992-93. Austin, TX: Author.

Texas Education Agency. (March, 1994). Bilingual programs in Texas. Austin, TX: Author.

**APPENDICES** 

APPENDIX A

LEA Needs-Sensing Survey

#### SEDL/MRC NEEDS-SENSING FORM

Introduction. The SEDL/MRC is authorized to provide services (i.e. information, technical assistance, and training) to educational personnel and parents participating in, or preparing to participate in, programs that serve Limited English Proficient (LEP) students. The SEDL/MRC provides services to both Title VII projects and other projects serving LEP students.

This form solicits your cooperation in helping the SEDL/MRC identify services needed within your district and region. Thank you for your time and consideration in completing this form.

#### A. Descriptive Information.

1.	District: R	espondent:
2.	Respondent's Title:	
3.	Respondent's Address:	
4.	Respondent's Phone Number/Extensi	on
5.	Does your district have a Title VII P (If "Yes," complete the following; if	•
	a. Starting Date:	Number of Funding Year:
	b. Grades Served: Appro	x. Number of Students:
	c. Language Groups Served:	
6.	Does your district have a State Bilin	gual Program:NoYes
	a. Grades Served: Appro	x. Number Students:
	b. Language Groups:	
7.	Does your district have a State ESL	Program: No Yes
	a. Grades Served: Approx	. Number of Students:
	b. Language Groups:	
8.		raining and technical assistance used by your ng of teachers, aides, parents and administrators programs?

# B. Technical Assistance/Training Needs.

9.	What do you see as the major needs of LEP students at various grades or levels in your district during 1994-95?
10.	What do you see as the major technical assistance/training needs of various groups, such as parents, teachers, instructional aides, administrators, and others, in connection with district programs for LEP students during 1994-95?  Parents:
	Teachers:
	Aides:
	Administrators:
	Other:
11.	If possible, please indicate the priority activities that you hope to accomplish during the 1994-95 school year in regard to improving instructional services for LEP students and the various groups serving LEP students?
12.	What services (information, technical assistance, training) do you see the MRC possibly providing to your Title VII Project during the 1994-95 school year (January-September)?
13.	What services (information, technical assistance, training) do you see the MRC possibly providing to your State Bilingual program or State ESL program during the 1994-95 school year?

#### C. Request for SEDL\MRC Services.

Please use this page to request information, technical assistance, and training (workshops) from the SEDL\MRC. Please indicate:

- (a) the nature of the services desired, including the topic and a brief description of the content,
- (b) number and type of participants, and
- (c) preferred dates (first and second choices).

PLEASE BRING THE COMPLETED FORM TO THE REGIONAL WORKSHOP OR MAIL NO LATER THAN NOVEMBER 1, 1994 TO:

SEDL\MRC, Southwest Education Development Laboratory 211 East 7th Street, Austin, Texas 78701.

A pos	stage-free envelope is supplied.
	Workshops Requested
п.	Information and/or Technical Assistance Requested
III.	Additional comments on the nature of services requested and other considerations and
	suggestions
Distri	ct: Date:
Reque	estor's Name/Title:
Туре	of Project:
Phone	e Number/Extension:

THANK YOU FOR YOUR TIME AND CONSIDERATION!



# APPENDIX B

SEDL/MRC Service Request and Modification Form

# SEDL/MRC Service Request and Modification Form

Date			Modification
Request Made B		(Initial)	(Initial)
Telephone:			
Workshop Inf	ormation:		
Workshop Date		Workshop Ti	me
Topic:			
Presenter		Ro	uted to Presenter
Sponsor			
. Districts Attendin	9		
Location (City) _	<del>.</del>		
Participants		<u> </u>	
Grade Level(s) _		No	. of Participants
Year and Fundin	g Source		
(Check only one	) Training	_ Technical Assista	ance
Priority (1, 2, or	3) Turnkey	(Y/N) A/	AT Credit (Y/N)
Routed to Judy	(WS#) M	lodified by Judy	
Cost and Sc	heduling Informa	ition	(Initial/Date)
Air Fare	Car Rental	Mile	age
Lodging	Other	Per	Diem
Consulting		In conjunction with	another trip
		<del></del>	(Disapproved)
•	pproved)	Entered by J	udy
	•		ces Packet
		134	



APPENDIX C

Service Agreement

#### Sample Service Agreement

SEDL/Multifunctional Resource Center
Southwest Educational Development Laboratory
211 East 7th Street
Austin, Texas 78701
(512) 476-6861

#### SERVICE AGREEMENT

The SEDL/Multifunctional Resource Center (SEDL/MRC) will provide to the \*, at no cost to the district for allowable expenditures (see below), the following training/technical assistance sessions:

#### SEE ATTACHMENT, PRINTOUT DATED \*\*\*\*\*\*\*

Allowable Expenditures: for the above training/technical assistance sessions, no costs will be incurred by the school district for the following:

- (a) SEDL/MRC-assigned personnel to conduct the sessions;
- (b) allowable travel expenses incurred by the SEDL/MRC-assigned personnel;
- (c) materials required by the SEDL/MRC-assigned personnel for the training/technical assistance sessions.

Other expenses anticipated by the school district in the conduct of the above training sessions must be negotiated with the SEDLIMRC in advance.

Procedures: The SEDL/MRC staff will (a) plan with the school district's designated contact person all of the above training/technical assistance sessions; (b) select and assign personnel to conduct the planned sessions; (c) conduct the training/technical assistance sessions as planned; and (d) conduct a participants' evaluation of each training/technical assistance session. On request, the SEDL/MRC will provide oral or written feedback to the district on the outcomes of each of the training/technical assistance session and on perceived needs for further training or assistance for the participants.

School District Responsibilities: To facilitate the conduct of the above training/technical assistance sessions, the school district will:

(a) designate a contact person to plan with the SEDL/MRC-assigned personnel; notify the designated person of her/his assigned roles and responsibilities;



- (b) Designate and make local arrangements for facilities in which to hold the training/technical assistance
- (c) identify targeted participants for the training/technical assistance sessions; notify the targeted participants of the time, place, and planned content of the training/technical assistance session; facilitate attendance of the targeted participants at the sessions;
- (d) if participants are to receive remuneration of any kind (e.g., stipend, travel expenses, released time), advise the participants of the nature of those remunerations and the process for applying for the specified remunerations. Typically, these expenses will not be provided by the SEDLIMRC.
- (e) notify the SEDL/MRC well in advance if it becomes necessary to make changes of any kind (e.g., dates, content of session (s), number or type of participants) in the scheduled training/technical assistance sessions.
- (f) encourage relevant administrative/supervisory personnel to attend and participate in all scheduled training/technical assistance sessions.
- (g) complete a one-page questionnaire in late summer that will provide feedback to the SEDL/MRC on the district's perceptions of the quality and utility of the training provided to the school district by the SEDL/MRC.

I HAVE READ THE ABOVE STATEMENTS AND AM IN AGREEMENT WITH THE TERMS AND CONDITIONS SET FORTH.

(Signature):_	 (Date):	
(Name): (Title):		
(Signature):_ (Name): (Title):	 (Date):	
(Signature):_ (Name): (Title):	 (Date):	

# APPENDIX D

Listing of SEDL/MRC T/TA Sessions for 1993-94

BLE
_
8
⋖
ئىي
_
4
$\rightarrow$
4
_
7
2
_
$\vdash$
$\Sigma$
<b>ES</b>
8

Page 1

		Exhibit	1 2			
RONNOGS	SEDL/MRC DAFFSENTER	OISTRICTS	DISTRICTS  DISTRICTS  ATTENDING	Part 1clpant	Jo .	MEE'L'I NG
NOCKOLO .	FRESEMIEN	ATTENDING	TOPIC	Types	Part.	TIME
ESC REGION XIV	SOSA, A.	ESC REGION XIV SCHOOLS	MULTICULTURAL EDUCATION IN PUBLIC SCHOOLS	TEACHERS	30	9:00-3:30
CORSICANA	TO BE DETERMINED	CORSICANA	ESL METHODS AND TECHNIQUES	TEACHERS	15	8:30-3:30
DEL VALLE	DECKER, FLORENCE	DEL VALLE	SHELTERED ENGLISH-SECONDARY	TEACHERS	10	9:00-4:00
		DEL VALLE	SHELTERED ENGLISH-ELEMENTARY	TEACHERS	25	9:00-4:00
	LIBERTY, P.	DEL VALLE	PROGRAM PLANNING	ADMINISTRATORS	ø	
	TO BE DETERMINED	DEL VALLE	ESL METHODS AND TECHNIQUES	Teachers	35	8:30-3:30
		DEL VALLE	BILINGUAL INSTRUCTION	TEACHERS	35	8:30-3:30
DENTON	GUADARRAMA, I.	DENTON	CURRICULUM ALIGNMENT AND PROGRAM PLANNING	TEACHERS AND PROGRAM DIRECTOR	s	TBD
HOUSTON	TO BE DETERMINED	HOUSTON	INTERDISCIPLINARY TRAINING	TEACHERS		TBD
,		HOUSTON HOUSTON	PARENTAL INVOLVEMENT ESL IN THE CONTENT AREAS	Teachers Teachers	12	TBD TBD
LAMPASAS	TO BE DETERMINED	LAMPASAS	ESL STRATEGIES IN THE CONTENT AREA	TEACHERS	15	TBD
		LAMPASAS	WHOLE LANGUAGE	TEACHERS	30	TBD
LOCKHART	DECKER, FLORENCE	LOCKHART	ESL CLASSROOM ORGANIZATION AND SCHEDULING	Teachers/Aides	10	8:00-4:00
PASADENA	GOMEZ, M.	PASADENA	LESSON DEMONSTRATIONS AND IMPLEMENTATIONS	Teachers	25	8:30-3:30
PASADENA	соме2, м.	PASADENA	STRATEGIES, METHODS AND TECHNIQUES FOR TEACHING IN THE CONTENT AREAS	TEACHERS	25	8:30-3;30
PLANO	ASHBY, S.	PLANO	IMPROVING TAAS SCORES	Teachers	25	
	TO BE DETERMINED	PLANO	INFORMATIN ON NEWCOMER	TEACHERS	10	ТВО

LOCATION

TBS

MEET ING DATE DEL VALLE

CORSICANA

September 20, 1994

PASADEAN

LAMPASAS

DENTON

HOUSTON

LOCKHART

PASADENA

MULTI-AGE GROUPING, CLASS ESL IN THE CONTENT AREAS MANAGEMENT AND EXTENDED RESEARCH TO SUPPORT LEP INSTRUCTION ON STUDENT TECHNIQUES FOR BASING INSTRUCTION ON STUDENT TECHNIQUES FOR BASING SECURE INFORMATION ON CONTENT AREA TEACHERS STUDENTS' LEARNING TO YEAR-ROUND SCHOOLING, ESL TRAINING-LITERACY WITHIN A CLASS, TIME FRAINING FOR PARENTS SEDL/MRC Training/Technical Assistnace Schedule ESL STRATEGIES FOR SCHOOLS, SHELTERED SHELTERED ENG! ISH DEVELOPMENT & GED SHEL ERED ENGLISH TO BE DETERMINED WHOLE LANGUAGE WHOLE LANGUAGE INSTRUCTION STRATEGIES CLASSES NEEDS READ DISTRICTS ATTENDING SPRING BRANCH WILLIS SNYDER TAYLOR SNYDER SNYDER SNYDER TAYLOR TRVING AUSTIN PLANO TYLER TO BE DETERMINED TO BE DETERMINED FRESENTER SEDI,/MRC GARZA, M.J. MATLUCK, B. CASAS, L. CASAS, L. ASHBY, S. RIVAS, M.

TAYLOR

TAYLOR

35 12:30-3:30 35 8:30-11:30

20 8:30-3:30

TEACHERS

TEACHERS TEACHERS

SNYDER

SNYDER

MEETING

to t Part.

Participant

TOPIC

SPONSOR

LOCATION

MEETING

DATE

-----

Exhibit 2

TIME

35 8:30-11:30

35 12:30-3:30

TEACHERS

TEACHERS

20 8:00-4:00

TEACHERS

8:00-4:00

8:30-3:30

TEACHERS AND ADMINISTRATORS

TEACHERS

IRVING

AUSTIN

02/01/94

AUSTIN

AUSTIN

02/08/94

WILLIS

WILLIS

TYLER

TYLER

35 ongoing

TEACHERS

20 8:30-3:30

TEACHERS

BEST COPY AVAILABLE

142

45 9:00-12:00

35 8:30-3:30

20 4:30-7:30

TEACHERS

TEACHERS

COOPERATIVE LEARNING

AUSTIN

RIVAS, M.

AUSTIN

AUSTIN

10/11/93

UNIVERSITY OF

HOUSTON

01/21/94

HOUSTON

TEACHERS

CHARACTERISTICS OF

MARBLE FALLS

TORRES-KARNA, H.

MARBLE FALLS

MARBLE FALLS

September 20, 1994

•	J
	٠.
•	₹
	4
•	_,

	MEETING TIME		8:00-11:00	8:30-2:30	4:00-7:00	8:00-4:00	8:00-4:00	8:30-4:00	8:30-4:00	8:00-3:30	8:30-4:00	8:30-4:00	8:00-3:30	B: 30-4:00	e abed
	₱ of Part.		-	12	20	35	30	30	30	220	30	120	220	30	14
		 						S, TEACHERS	S, TEACHERS		S, TEACHERS	S, TEACHERS		S, TEACHERS	1.1
	Participant Types		Administrators	TEACHERS	TEACHERS	TEACHERS/ADMINISTRATORS	TEACHERS/ADMINISTRATORS	ADMINISTRATURS, COUNSELORS, TEACHERS	ADMINISTRATORS, COUNSELORS, TEACHERS	TEACHERS, ADMINISTRATORS, PARAPROFESSIONALS	ADMINISTRATORS, COUNSELORS, TEACHERS	ADMINISTRATORS, COUNSELORS, TEACHERS	TEACHERS, ADMINISTRATORS, PARAPROFESSIONALS	ADMINISTRATORS, COUNSELORS, TEACHERS	
SEUL/MRC Training/ technical Assistnace Schedule	TOPIC	BILINGUAL STUDENTS	EARLY CHILDHOOD PROPOSAL PLANNING	UTILIZING THE PARAPROFESSIONAL	INTEGRATED LANGUAGE AND CONTENT LEARNING	INSTRUCTIONAL STRATEGIES FOR USE WITH MULTICULTURAL SCHOOL POPULATION	MULTICULTURAL AWARENESS	GARLAND'S BILINGUAL EDUCATION/ESL INSTITUTE - SESSION II	CARLAND'S BILINGUAL EDUCATION/ESL INSTITUTE-SESSION II	PROGRAMS AT THE SECONDARY LEVEL FOR DIVERSE POPULATIONS	GARLAND'S BILINGUAL EDUCATION/ESL INSTITUTE - SESSION II	GARLAND'S BILINGUAL EDUCATION/ESL INSTITUTE - SESSION II	PROGRAMS AT THE ELEMENTARY SCHOOL FOR DIVERSE POPULATIONS	GARLAND'S BILINGUAL	BEST COPY AVAILABLE
mac itainig/lecunic	DISTRICTS		JACKSONVILLE	LAMESA	LUFKIN	AMARILLO	AMARILLO	GARLAND	GARLAND	GARLAND	GARLAND	GARLAND	GARLAND	GARLAND	BEST CO
סבטעו	SEDL/MRC PRESENTER		LIBERTY, P.	RIVAS, M.	KESSLER, C.	RIVAS, M.	RODRIGUEZ, J.	CASAS, L.	<b>ДАМ</b> , L.	DONOVAN, R.	HARRIS, P.	MATLUCK, B.	MUNIZ, A.	RIVAS, M.	
	SPONSOR	,	JACKSONVILLE	LAMESA	LUFKIN	AMARILLO		GARLAND		·				1.43	)
	LOCATION		AUSTIN	LAMESA	LUFKIN	AMARI LLO		CARLAND	•					-	
	DATE		10/12/93	10/14/93		10/15/93		10/16/93							September 20, 1994

ERIC Full Yeart Provided by ERIC

ERIC

Of MEETING Part, TIME		1 8:00-11:00	1:00-4:00	25 8:30-3:30	1	9:00-11:00	1 8:00-11:00	7 8:00-3:30	2	35 8:30-11:30			-	8;30-3;30	1	40 12:30-3:30	6 ongoing	Page ♦
Participant Participant Pa		ADMINISTRATORS	ADMINISTRATORS	TEACHERS	ADM! N I STRATORS	ADMINISTRATORS	ADMINISTRATORS .	BILINGUAL STAFF	ADMINISTRATORS	TEACHERS	ADMINISTRATORS	PARENTS	admini strators	Teachers	ADMINISTRATORS	Teachers	PROJECT DIRECTOR/LEADERSHIP PERSONNEL	146
EXhibit 2 SEDL/MRC Training/Technical Assistnace Schedule DISTRICTS ATTENDING TOPIC	EDUCATION/ESL INSTITUTE -	TBE PROPOSAL PLANNING	TBE/SECONDARY PROGRAM PLANNING	INTEGRATING INSTRUCTION	PROGRAM PLANNING	PROPOSAL PLANNING/PROGRAM REVIEW	PROGRAM/PROPOSAL PLANNING	PROGRAM PLANNING	PROGRAM PLANNING	HANDS ON SCIENCE	PROGRAM PLANNING	PLANNING FOR TITLE VII PARENT CONFERENCE	PROGRAM PLANNING	OBSERVING AND DIALOGUING	PROGRAM PLANNING	LEARNING DIFFERENCE IN A MULTICULTURAL SETTING	INFORMATION TO SUPPORT DEVELOPMENT OF ALTERNATIVE SCHOOL	REST COPY AVAILABLE
Exhibit RC Training/Technica DISTRICTS ATTENDING		JACKSONVILLE	CARROLLTON-FARMER S BRANCH	REGION XVII AREA SCHOOLS	TEMPLE	GIDDINGS	SPRING BRANCH	FORT BEND	SPRING	AUSTIN	DEL VALLE	LUFIN	CARROLLTON-FARMER S BRANCH	PAMPA	GIDDINGS	AMARILLO	WAXAHACHIE	REST COP
SEDL/M SEDL/MRC PRESENTER		LIBERTY, P.	LIBERTY, P.	RIVAS, M./SALDANA, A.	LIBERTY, P.	LIBERTY, P.	LIBERTY, P.	LIBERTY, P.	LIBERTY, P.	CASAS, L.	LIBERTY, P.	RIVAS, M.	LIBERTY, P.	RIVAS, M.	LIBERTY, P.	GILL, M.	CASAS, L.	
SPONSOR		JACKSONVILLE	CARROLLTON-FARMERS BRANCH	ESC REGION XVII	TEMPLE	GIDDINGS	SPRING BRANCH	FORT BEND	SPRING	AUSTIN	DEL VALLE	LUFKIN	CARROLLTON-FARMERS BRANCH	РАМРА	GIDDINGS	AMARILLO	<b>МАХАНА</b> СНІ Е	1.65
LOCATION		AUSTIN	AUSTIN	говвоск	TEMPLE	GIDDINGS	AUSTIN	SUGAR LAND	AUSTIN	AUSTIN			AUSTIN	РАМРА	AUSTIN	AMARILLO	AUSTIN	7, 1994
MEETING DATE	 	10/25/93	10/26/93	10/27/93		10/28/93	10/29/93	11/02/93	11/10/93	11/11/93			11/15/93		11/16/93	11/24/93	11/01/93	September 20, 1994

		MEETING TIME	00:6-00:9 0	0 1:00-4:00		ONGOING		6 ongolng	8:30-3:30	8:30-11:45	1:00-4:00	8:30-3:30	9:00-12:30	00-5:00-6	8:00-3:30	8:30-3:30	Page 5
		Dart.	40	20	30				25	30	10	15	80		9	30-40	
		Participant Types	TEACHERS/PARENTS	TEACHER AIDES	TEACHERS/PARENTS	ADMINI STRATORS	ADMINI STRATORS	PROJECT DIRECTOR/LEADERSHIP PERSONNEL	TEACHERS	Teachers	Teachers	TEACHERS	Teachers		Teachers	TEACHERS	148
	SEDI/MRC Training/Technical Assistnace Schedule	TOPIC	HELPING WITH SCIENCE AND	MATH HELPING STUDENTS LEARN	BUILDING SELF ESTEEM	RESEARCH TO SUPPORT BILINGUAL PROGRAM MODEL	PROS AND CONS OF DEPARTMENTALIZATION AT 4TH, 5TH AND MIDDLE SCHOOL	INFORMATION TO SUPPORT DEVELOPMENT OF ALTERNATIVE SCHOOL	FLIP FLOPPING IN SPANISH	ESL-ENABLING STUDENTS TO LEARN: STRATEGIES AND TECHNIOLIES	CONTENT-AREA INSTRUCTION THROUGH ESL TECHNIQUES	ESL IN THE CONTENT AREAS-READING METHODS & TECHNIQUES	PLANNING FOR BILINGUAL LABS	PROGRAM PLANNING FOR AE PROJECT	INSTRUCTIONAL STRATEGIES FOR DIVERSE STUDENT POPULATIONS	INTEGRATED CURRICULUM	AVAILABLE
Exhibit 2	MRC Training/Technic	DISTRICTS ATTENDING	LUFKIN	LUFKIN	BRYAN	IRVING	GROESBECK	MAXAHACHIE	BRYAN	GRAND PRAIRIE	GRAND PRAIRIE	TYLER	ELGIN	TEXAS YOUTH	AMARILLO	ESC REGION VI	BEST COPY AVAILABLE
	/103s	SEDL/MRC Presenter	RIVAS, M.		RIVAS, M.	CASAS, L.	CASAS, L.	CASAS, L.	JACKSON, S.	CASAS, L.		TORRES-KARNA, H.	RIVAS, M.	LIBERTY, P.	GIANELLI, M.	DAM, L.	
		SPONSOR	LUFKIN		BRYAN	IRVING	GROESBECK	<b>МАХАНА</b> СНІ Е	BRYAN	CRAND PRAIRIE		TYLER	ELGIN	TEXAS YOUTH COMMISSION	Amari Llo	ESC, REGION VI	147
		LOCATION	LUFKIN		BRYAN	AUSTIN	AUSTIN	AUSTIN	BRYAN	GRAND PRAIRIE		TYLER	ELGIN	AUSTIN	AMARI LLO	COLLEGE	0, 1994
		MEET ING DATE	12/08/93		12/13/93	12/14/93	12/15/93	12/01/93	01/03/94				01/04/94	01/07/94	01/06/94	01/11/94	Sept ember 20, 1994
ERIC  All Text Provided by ERIC			•		·						_						

	150				149		
Page	•	AVAILABLE.	BEST COPY AVAILABLE		•	1661 '07	September 20, 1994
35 9:30-10:45	UNDERGRADUATE BILINGUAL MAJORS	ESL TECHNIQUES 4		CASAS, L.	SOUTHWEST TEXAS	SAN MARCOS	
35 9:00-4:00	TEACHERS	ORAL LANGUAGE DEVELOPMENT	ESC REGION XVII	RIVAS, M.	ESC REGION XVII	LUBBOCK	
3 8:30-2:30	ADMINISTRATORS	PROGRAM PLANNING	CONROE	MATLUCK, B.	CONROE	CONROE	01/27/94
20 8:00-1:00	TEACHERS	ESL IN THE CONTENT AREAS	SPRING BRANCH	MATLUCK, B.	UNIVERSITY OF HOUSTON	HOUSTON	01/22/94
50 8:00-4:00	TEACHERS	INTEGRATING INSTRUCTION-SESSION II	HOUSTON AREA SCHOOLS	BROWN, J.	ESC, REGION IV	HOUSTON	01/21/94
50 8:00-4:00	TEACHERS	INTEGRATING INSTRUCTION-SESSION I	HOUSTON AREA SCHOOLS	BROWN, J.	ESC, REGION IV	HOUSTON	01/20/94
20 9:00-3:30	TEACHERS AND ADMINISTRATORS	ALTERNATIVE ASSESSMENT FOR LEP STUDENTS	WICHITA FALLS	MATLUCK, B/MCCULLUM, P.	SEDL/MRC AND EAC-E	WICHITA FALLS	
20 9:00-3:00	TEACHERS	SHELTERED ENGLISH MATH	ARLINGTON	JACKSON, S.	ARLINGTON	ARLINGTON	01/19/94
1 8:00-12:00	ADMINISTRATORS  •	SECURE INFORMATION REGARDING DEPARTMENTALIZATION AT THE INTERMEDIATE AND MIDDLE SCHOOL LEVELS	GROESBECK	CASAS, L.	GROESBECK	AUSTIN	01/12/94
25 3:00-4:30	TEACHERS, ADMINISTRATORS, COMMUNITY LEADERS	MULTICULTURAL SENSITIVITY IN THE EDUCATIONAL SYSTEM	SHERMAN	SOSA, A.	SHERMAN	SHERMAN	
20 9:00-3:30	TEACHERS	SHELTERED ENGLISH IN SCIENCE	ARLINGTON	JACKSON, S.	ARLINGTON	ARLINGTON	01/18/94
100 8:30-3:30	TEACHERS/AIDES	PARENT INVOLVEMENT	LAMESA	RODRIGUEZ, J.	LAMESA	LAMESA	
30 8:30-4:00	TEACHERS	LEARNING THROUGH THEMES	AMARILLO	RIVAS, M.	AMARILLO	AMARILLO	01/11/94
1 8:00-4:00	ADM I N I STRATORS	SECURE INFORMATION REGARDING DEPARTMENTALIZATION AT THE INTERMEDIATE AND MIDDLE SCHOOL LEVELS	GROESBECK	CASAS, L.	GROESBECK	AUSTIN	01/12/94
30 8:30-4:00	TEACHERS	ORAL LANGUAGE	ESC REGION XVII	RIVAS, M.	ESC REGION XVII	LUBBOCK	01/11/94
# of MEETING Part, TIME	Participant Types F	TOPIC	DISTRICTS	SEDL/MRC PRESENTER	SPONSOR	LOCATION	MEET'ING DATE
		Exhibit 2 SEDL/MRC Training/Technical Assif nace Schedule	Exhibit (C Training/Technica)	SEDT/M			

ERIC Full Year Provided by ERIC

SEDL/MRC PRESENTER
HARRIS, P.
HEWLETT-GOMEZ,
DAM, L.
CASAS, L.
р <b>лм</b> , L.
HARRIS, P.
JACKSON, S.
MATLUCK, B.
RIVAS, M.
BROWN, J.
BROWN, J.
MATLUCK, B.
RAMOS, NANCY
MATLUCK, B.

1			10.50	7 1111101 7 111101	7		
;	LOCATION	SPONSOR	SEDL/MRC PRESENTER	nc iraining/leconica Districts Attending	SCULMAN, IFAIRING/TECHNICAL ASSISTNACE SCHEDULE  DISTRICTS  R ATTENDING TOPIC	Part I Cipant Types	# of MEETING Part, TIME
02/14/94 PA	PAMPA	PAMPA	RIVAS, M.	PAMPA	ORAL LANGUAGE	TEACHERS	20 8:30-3:30
02/16/94 AU	AUSTIN	GIDDINGS	CASAS, L.	GIDDINGS	PARTICIPATORY LEARNING SEARCH	ADMINISTRATORS	2 8:00-10:00
			LIBERTY, P.	GIDDINGS	PROGRAM PLANNING	DIRECTOR AND STAFF PERSON	2 10:00-12:00
02/11/94 BJ	BAYTOWN	GOOSE CREEK	RIVAS, M.	GOOSE CREEK GOOSE CREEK	FAMILY NIGHT MATH FAMILY NIGHT MATH	PARENTS TEACHERS	40 5:30-7:30 6 3:00-4:30
02/18/94 BI	BRYAN	BRYAN	HARRIS, P.	BRYAN	ESL TECHNIQUES FOR Non-ESL Teachers	TEACHERS	20 8:30-3:30
σ	SUCAH LAND	FORT BEND	SOSA, A.	FORT BEND	MULTICULTURE AND DIVERSITY`	TEACHERS	30 8:30-3:30
02/21/94 BI	BE LTON	BELTON	HEWLETT-GOMEZ, M.	BELTON '	TAAS STRATEGIES FOR LEP STUDENȚS-HOW TO INTEGRATE TAAS	TEACHERS/CAMPUS PRINCIPALS	10 8:00-4:00
L.	LUFKIN	LUFKIN	JACKSON, S.	LUFKIN	SECOND LANGUAGE	TEACHERS	45 8:30-11:30
				LUFKIN	SECOND LANGUAGE ACQUISITION	PARENTS	10 12:30-1:30
£	MARBLE FALL	MARBLE FALLS	ASHBY, S.	MARBLE FALLS	ESL TECHNIQUES	TEACHERS	30 8:00-3:30
			CASAS, L.	MARBLE FALLS	ESL TECHNIQUES	TEACHERS	8:00-3:30
			RIVAS, M.	MARBLE FALLS	ESL TECHNIQUES	TEACHERS	35 8:00-3:30
			TORRES-KARNA, H.	MARBLE FALLS	ESL TECHNIQUES	TEACHERS	8:30-3:30
3	WYLIE	WYLIE	рам, ι.	мурте	ESL METHODS AND TECHNIQUES	TEACHERS	50 8:30-12:00
02/22/94 A	AUSTIN	LYFORD	CASAS, L.	LYFORD	ADDITIVE/SUBTRATIVE BILINGUAL SEARCH	ADMINISTRATORS	1 1:00-4:00
02/24/94 H	HUNTSV LLLE	SAM HOUSTON STATE UNIVERSITY	RIVAS, M.	SURROUNDING SCHOOL DISTRICTS	PARENTAL INVOLVEMENT	TEACHERS/PRE-SERVICE TEACHERS	30 4:30-7:30
02/25/94 H	номвіл	ЗТЯМОН	DECKER, FLORENCE	нимвіє	SHELTERED ENGLISH	TEACHERS	25
September 20, 1994	1994	153		BEST COPY AVAILABLE	AVAILABLE		154 Page 8

_			/1038	Exhibit 2	Exhibit 2 SEDL/MRC Training/Technical Assistance schools			
	LOCATION	SPONSOR	SEDL/MRC PRESENTER	DISTRICTS	TOPIC	Part leipant Types	F of MEETING Part, TIME	
	TEMPLE	TEMPLE	GARZA, C.	TEMPLE	HIGHER ORDER THINKING SKILLS	TEACHERS	35 8:30-3:45	
	AUSTIN	AUSTIN	CASAS, L.	AUSTIN	SECURE INFORMATION ON YEAR-ROUND SCHOOLING, MULTI-AGE GROUPING, CLASS WITHIN A CLASS, TIME MANAGEMENT AND EXTENDED DAX	TEACHERS	35 ONCOING	
	LUFKIN	LUFKIN	LIBERTY, P.	LUFKIN	PROGRAM PLANNING FOR RECEPTION CENTER IN HIGH SCHOOL	TITLE VII STAFF, HIGH SCHOOL ADMINISTRATORS	5 8:00-4:00	
	гиввоск	ESC REGION XVII	RIVAS, M.	ESC REGION XVII AREA SCHOOLS	ORAL LANGUAGE DEVELOPMENT TEACHERS	TEACHERS	35 8:30-4:00	
	ALVIN	ALVIN	CASAS, L.	ALVIN	ESL-THEORY, METHODOLOGIES, STRATECIES AND TECHNIQUES (SESSION 1)	TEACHERS	20 8:00-3:30	
	HOUSTON	ESC, REGION IV	вкоми, Ј.	HOUSTON AREA SCHOOLS	INTEGRATING INSTRUCTION-SESSION V	TEACHERS	50 8:00-4:00	
	AUSTIN	JACKSONVI LLE	LIBERTY, P.	JACKSONV I LLE	PROGRAM PLANNING-TITLE VII SPECIAL POPULATIONS MATERIALS	Teachers	1 3:00-5:00	
		UT PAN AMERICAN	LIBERTY, P.	UT PAN AMERICAN	PROGRAM PLANNING-TECHNOLOGY GRANT MATERIALS	FACULTY	1 2:00-3:30	
03/10/94	AUSTIN	AUSTIN	CASAS, L.	AUSTIN	SECURE INFORMATION REGARDING GRADE-APPROPRIATE AND SUBJECT-APPROPRIATE LITERATURE FOR SPANISH SPEAKING STUDENTS	ADM I N I STRATORS	1 10:30-11:30	_
03/11/94	AUSTIN	ARLINGTON	LIBERTY, P.	ARLINGTON	PROGRAM PLANNING	ADMINISTRATORS	1 8:00-12:00	
	COLLEGE	TEXAS ALM UNIVERSITY CONTRERAS, G.	TY CONTRERAS, G.	CENTRAL TEXAS	MULTICULTURALISM	EDUCATORS, FACULTY, ADMINISTRATORS	50 1:00-4:00	
~	September 20, 1994	155		BEST COF	BEST COPY AVAILABLE	156	Page 9	_

			:
Ξ			į
		٥	3
4	c	Í	•
			J
•			
4	Ę	Z	
2	:	>	•
i		1	•
7			
٠	1		
•		-	ì
1		•	2
1		,	
ì			١
i		ľ	
•	-	•	•

10:00-11:00 Page 10 9:00-12:00 3 10:30-12:00 8:00-12:00 1 8:00-12:00 MEETING 1:00-2:30 4:30-7:30 8:30-4:00 9:00-4:00 1:30-3:30 20 8:00-1:00 35 8:30-3:30 TIME 22 20 20 55 50 Part. 20 jo 158 TEACHERS/PRE-SERVICE TEACHERS TEACHERS/PRE-SERVICE TEACHERS Participant TEACHERS / ADMINISTRATORS ESC/DISTRICT PERSONNEL ESC/DISTRICT PERSONNEL Types TEACHERS/PARENTS ADMINISTRATORS ADMINISTRATORS ADMINISTRATORS ADMINISTRATORS TEACHERS TEACHERS ESL IN THE CONTENT AREAS PROGRAM PLANNING-TEACHER STUDENTS-TURNKEY WORKSHOP ESL IN THE CONTENT AREAS LANGUAGE PROFICIENCY FOR LANGUAGE PROFICIENCY FOR PRACTITIONER/RESEARCHER MATERIALS AND LITERATURE DEVELOPMENT AND FACULTY INTEGRATED MATH/SCIENCE SEARCH OF MATH/SCIENCE BILINGUAL INSTRUCTION SEDL/MRC Training/Technical Assistnace Schedule HIGHLIGHTING ENGLISH HIGHLIGHTING ENGLISH PARENTAL INVOLVEMENT MATERIALS FOR STAFF TRAINING TECHNOLOGY DIALOGUE: TWO-WAY LEARNING CENTERS STUDENTS-TURNKEY PROGRAM PLANNING TOPIC SPANISH READING APPRIASAL PROCRAM Exhibit 2 4-5-7-8-9-10-14-1 1-5-7-8-9-10-14-1 WEST TEXAS STATE WEST TEXAS STATE SCHOOL DISTRICTS SCHOOL DISTRICTS DISTRICTS ATTENDING SPRING BRANCH UNIVERSITY OF SPRING BRANCH SURROUNDING SURROUNDING ESC REGIONS ESC REGIONS UNIVERSITY ME THOD I ST DISTRICTS SOUTHERN HOUSTON HOUSTON SCHOOL HUMBLE SCHOOL 6-17 6-17 MATLUCK/CHRISTIAN/LI NDHOLM/GARCIA/MENDOZ DECKER, F./SHEPPARD, GARZA, M.J./LEFORT, LIBERTY, P./CASAS, A/ESPINOZA/CASAS TORRES-KARNA, H. PRESENTER SEDL/MRC LIBERTY, P. LIBERTY, P. LIBERTY, P. ASHBY, S. CASAS, L. CASAS, L. RIVAS, M. SOUTHERN METHODIST SAM HOUSTON STATE SAM HOUSTON STATE 157 WEST TEXAS STATE WEST TEXAS STATE SPONSOR UNIVERSITY OF UNIVERSITY OF UNIVERSITY OF UNIVERSITY UNIVERSITY UNIVERSITY HOUSTON HOUSTON HOUSTON HOUSTON HUMBLE SCHOOL SCHOOL MRC 8 MRC 8 LOCATION HUNTSVILLE HUNTSVILLE STATION HOUSTON HOUSTON HOUSTON AUSTIN AUSTIN AUSTIN AUSTIN AUSTIN HUMBLE AUSTIN September 20, 1994 03/24/94 MEETING 03/14/94 03/15/94 03/19/94 03/22/94 03/25/94 03/26/94 03/28/94 03/29/94 DATE

ERIC  Full Text Provided by ERIC

	# of MEETING Part. TIME		1 1:00-3:05	1 10:00-12:00		60 8:30-3:30	15 8:00-4:00	35 9:00-4:00	15 8:30-3:30	20 8:00-3:30	100 9:00-3:30	7 10:00-2:00	35 6:00-9:00	20 4:30-7:30	Paye 11
	Participant Types ·		admi ni strators	AUMINISTRATORS	TEACHER AIDES	Teachers	ALL CAMPUSES/STAFF	Teachers	Teachers	телсиеrs	FACULTY/STUDENTS/COMMUNITY	TEACHERS/AIDES	Parents	Teachers	160
SEDL/MRC Training/Technical Assiși nace Schedule	TOPIC	PROGRAMS FOR LEP MIDDLE SCHOOL CHILDREN	AE DISSEMINATION MEETING PLANNING	EDUCATIONAL TECHNOLOGY PROGRAM PLANNING AND LITERATURE SEARCHES	DEVELOPING TEACHING STYLES	LEARNING ABOUT CULTURE	PROGRAM EVALUATION, NEEDS, AND RECOMM.NDATIONS	ORAL LANGUAGE DEVELOPMENT TEACHERS	NATIVE LANGUAGE INSTRUCTION	ESL-THEORY, METHODOLOGIES, STRATEGIES AND TECHNIQUES (SESSION II)	DIVERSITY OF AMERICAN FAMILIES	PROFESSIONAL DEVELOPMENT-REVIEW THE LITERATURE	THE BENEFITS OF BILINGUAL   EDUCATION (FOR PARENTS)	ESL IN THE CONTENT AREAS	AILABLE
Exnibit C Training/Technica	DISTRICTS ATTENDING		GIDDINGS STATE SCHOOL	MEST TEXAS STATE SCHOOL	WEST TEXAS STATE SCHOOL	DUMAS	вестом	ESC REGION XVII AREA SCHOOLS	LAMESA	ALUIN	SURROUNGING DISTRICTS	BELTON	TEMPLE	SPRING BRANCH	BEST COPY AVAILABLE
SED L/MR	SEDL/MRC Presenter		LIBERTY, P.	LIBERTY, P.	CHAVIAR, R.	SOSA, A.	MATLUCK, B/CASAS, L.	RIVAS, M.	RIVAS, M.	CASAS, L.	SOSA, A.	CASAS, L.	RIVAS, M.	MATLUCK, B.	
	SPONSOR		GIDDINGS STATE SCHOOL	WEST TEXAS STATE SCHOOL	WEST TEXAS STATE SCHOOL	DUMAS	BELTON	ESC REGION XVII	LAMESA	VIVIN	STEPHEN F. AUSTIN STATE UNIVERSITY	BELTON .	TEMPLE	UNIVERSITY OF HOUSTON	159
	LOCATION		AUSTIN		PYOTE	DUMAS	BELTON	ГОВВОСК	LAMESA	ALVIN	NACOCDOCHES	AUSTIN	TEMPLE	ноизтом	0, 1994
7 A	DATE		04/01/94			04/04/94	76/50/10		04/06/94	04/08/94	04/11/94	04/18/94	04/19/94	04/22/94	September 20, 1994

.le	Participant F of Types Part.	TEACHERS 40	AREAS TEACHERS 20	PARENTS/TEACHERS	AREAS ESL TEACHERS 25	PARENTS/TEACHERS . 30	TECH ADMINISTRATORS/ESL PERSONNEL IORK	NG TEACHERS 10	DIRECTOR	S FOR EARLY CHILDHOOD/PARENTING EDUCATORS	AREAS TEACHERS 20	AREAS TEACHERS 20	TEACHERS 25	EVEN ADMINISTRATORS	EVEN ADMINISTRATORS	or teachers/administrators
Exhibit 2 SEDL/MRC Training/Technical Assistnace Schedule	TOPIC	WHOLE LANGUAGE/COOPERATIVE LEARNING	ESL IN THE CONTENT AREAS	PARENT INVOLVEMENT	ESL IN THE CONTENT AREAS	PARENT INVOLVEMENT	PROGRAM PLANNING: TER PREP: SCHOOL-TO-WORK TRANSITION	COOPERATIVE LEARNING	PROGRAM PLANNING	REVIEW OF MATERIALS FOR EVEN START PROJECT	ESL IN THE CONTENT AREAS	ESL IN THE CONTENT AREAS	TEACHING THROUGH MULTIETHNIC LITERATURE	ER PROGRAM PLANNING (EVEN START)	PROGR <b>AM</b> PLANNING (EVEN START)	E PROGRAM PLANNING FOR DISTANCE LEARNING (INTERACTIVE TV)
Exhibit /MRC Training/Technica	DISTRICTS ATTENDING	номвсе	SPRING BRANCH	LUFKIN	FORT BEND	GARLAND	. ALISF	AUSTIN		GIDDINGS	SPRING BRANCH	SPRING BRANCH	TENAHA	CARROLLTON-FARMER S BRANCH	LUFKIN	WEST TEXAS STATE SCHOOL
71038	SEDL/MRC PRESENTER	RIVAS, M.	MATLUCK, B.	RIVAS, M.	CASAS, L.	RIVAS, M.	LIBERTY, P.	GARZA, M.J.	RIVAS, M.	LIBERTY, P./GAR2A, C.	MATLUCK, B./CORTE2	MATLUCK, B.	RAMIREZ, J.	LIBERTY, P.	LIBERTY, P.	LIBERTY, P.
	SPONSOR	номаге	UNIVERSITY OF HOUSTON	LUFKIN	FORT BEND	GARLAND	ALIEF	AUSTIN	GALVESTON COMMUNITY AGENCY	GIDDINGS	UNIVERSITY OF HOUSTON	UNIVERSITY OF HOUSTON	TENAHA	CARROLLTON-FARMERS BRANCH	LUFKIN	WEST TEXAS STATE SCHOOL
	LOCATION	номвее	ноизтом	LUFKIN	SUGARLAND	GARLAND	ALIEF	AUSTIN	AUSTIN	AUSTIN	ноизтом	HOUSTON	TENAHA	AUSTIN	AUSTIN	AUSTIN
	MEET) NG DATE	04/22/94	04/23/94			05/02/94	05/03/94		05/11/94	05/13/94		05/14/34	05/16/94	05/18/94	05/19/94	06/01/94

	SEI	SEDL/MR SEDL/MRC	Exhibit C Training/Technical DISTRICTS	Exhibit 2 SEDL/MRC Training/Technical Assistnace Schedule DISTRICTS	Particloant	ō	0 2 1 3 2
PONSOR	PRE	PRESENTER	ATTENDING	TOPIC	Sagy	Part.	TIME
				MATH-SCIENCE PROGRAM		1	
LUFKIN ORTIZ, A.	-		LUFKIN	WORKING WITH LINGUISTICALLY DIVERSE STUDENTS	TEACHERS	30	8:30-3:30
BELTON CASAS, L.			BELTON	LANGUAGE ACQUISITION/STRATEGIES TO WORK WITH LEP STUDENTS WITHIN THE REGULAR CLASSROOM	TEACHERS .	15	8;30-3:00
STEPHEN F. AUSTIN LIBERTY, STATE UNIVERSITY		á	STEPHEN F. AUSTIN STATE UNIVERSITY	TITLE VII PLANNING SESSION: IHE AND CIP GRANTS AND TEACHER TRAINING AND TECHNOLOGY CENTER	ADMINI STRATORS	~	2:00-4:00
BELTON CASAS, L.	:		BELTON	LANGUAGE ACQUISITION/APPROPRIATE INSTRUCTIONAL STRATEGIES TO WORK K:TH LEP STUDENTS WITHIN THE REGULAR CLASSROOM	Teachers	15	8:30-3:00
GIDDINGS STATE LIBERTY, P. SCHOOL	ď		GIDDINGS STATE SCHOOL	PROGRAM PLANNING AE PROJECT	ADMINISTRATORS	~	10:00-12:00
GRAND PRAIRIE DAM, L.			GNAND PRAIRIE	EXTENDING ESL	BILINGUAL/ESL Teachers/paraprofessionals	40	9:00-3:00
GRAND PRAIRLE ASHBY, S.			GRAND PRAIRIE	NATURAL READING AND WRITING	TEACHERS/AIDES	30	9:00-3:00
ESC REGION XIV RIVAS, M./NORTHUP, M.J.	<u>}</u>	NORTHUP,	ESC REGION XIV Districts	HELPS: MODIFYING AND SHELTERING INSTRUCTION FOR LEP STUDENTS	те <b>л</b> снея s	30	B:30-3:30
WEST TEXAS STATE CHAVIRA, R. SCHOOL	αζ		WEST TEXAS STATE SCHOOL	READ ING/WRITING STRATEGIES	Телсиеяs	30	8:00-4:00
ESC REGION VI RIVAS, M.	_:		ESC REGION VI	INTEGRATED LANGUAGE TEACHING	TEACHERS	18	8:30-4:00
163			BEST CO	BEST COPY AVAILABLE	164		Page 13

ERIC Full text Provided by ERIC

NOI	1 S K d	SPONSOR	OL/MRC SENTE	Exhibit 2 /MC Training/Technical DISTRICTS ATTENDING	SEDI./MRC Training/Technical Assistnace Scheduie  DISTRICTS  R ATTENDING TOPIC	Part Loipant Types	# of Part.	MEETING TIME
PASADENA PASADENA GOMEZ, M. AUSTIN MRC VARACHE	DENA	GOMEZ, M.		PASADENA	LANGUAGE ACQUISITION	TEACHERS	25	8:30-3:30
		2001784		VARIOUS	EFFECTIVE SCHOOLING FOR LIMITED ENGLISH PROFICIENT STUDENTS	TEACHERS/ADMINISTRATORS	<b>6</b>	8:00-4:00
AUSTIN MRC VARIOUS		VARIOUS		VARIOUS	EFFECTIVE SCHOOLING FOR LIMITED ENCLISH PROFICIENT STUDENTS	TEACHERS/ADMINI STRATORS	65	8:00-4:00
AUSTIN MRC VARIOUS		VARIOUS		VARIOUS	EFFECTIVE SCHOOLING FOR LIMITED EDUCATION PROFICIENT STUDENTS	TEACHERS/ADMINISTRATORS	83	8:00-12:00
HOUSTON HOUSTON CHAVIRA, R.		CHAVIRA, R.		HOUSTON	NATIVE LANGUAGE INSTRUCTION	TEACHERS	25	8:30-3:30
GRAND PRAIRIE GRAND PRAIRIE RIVAS, M.	RIVAS,			GRAND PRAIRIE	THE ART OF STORYTELLING	TEACHERS/AIDES	1.4	8:30-11:30
LITTEE RIVER ESC REGION XII RAMOS, N.	RAMOS,			АСАБЕМҮ АСАБЕМҮ	COOPERATIVE LEARNING COOPERATIVE LEARNING	TEACHERS TEACHERS	35	8:30-11:30 12:30-3:30
AMARIELO AMARIELO RIVAS, M.	RIVAS,			AMARILLO	INTEGRATED LANGUAGE TEACHING	TEACHERS	35	8:30-3:30
AUSTIN DENVER CITY LIBERTY, P.		LIBERTY, P.		DENVER CITY	PROGRAM PLANNING (EVEN START AND MRC SERVICES)	ADMINISTRATOR	~	10:00-11:00
AUSTIN GOOSE CREEK LIBERTY, P.		LIBERTY, P.		GOOSE CREEK	PROGRAM PLANNING (PROPOSAL REVIEW) AND JUVENILE MENTORING RFP	ADMINISTRATOR		9:00-10:00
RICHA ISON RICHARDSON ASHBY, S.	АЅНВҮ,			RICHARDSON	STRATEGIES FOR TEACHING THE OLDER PRE-LITERATE STUDENTS-GROUP II	TEACHERS	25	1:00-3:30
				RICHARDSON	STRATEGIES FOR TEACHING THE OLDER PRE-LITERATE STUDENTS-GROUP I	Teachers	52	1:00-3:30
CASAS, L.	CASAS, L.	CASAS, L.		RI CHARDSON	SHELTERED ENGLISH AND CONTENT INSTRUCTION-GROUP II	TEACHERS	25 6	B:00-11:00
				RICHARDSON	SHELTERED ENGLISH AND	TEACHERS	25 (	8:00-11:00
September 20, 1994 $165$	165			BEST	BEST COPY AVAILABLE	1RR	ц	Page 14

ERIC "
Afull fact Provided by ERIC

ARLE
AILA
PY AL
00
BEST

Page 15 30 8:00-11:00 40 8:00-11:00 1 9:00-10:30 MEETING 1:00-3:30 20 12:30-3:30 40 1:00-3:30 15 1:00-4:00 1 2:00-3:00 9:00-4:00 1 2:00-3:00 10 2:30-4:45 40 5:30-8:30 TIME 30 35 Part. ö Participant Types TEACHERS/PARENTS ESC SPECIALIST ADMINISTRATOR ADMINISTRATOR ESL TEACHERS TEACHERS TEACHERS TEACHERS TEACHERS TEACHERS TEACHERS TEACHERS CONTENT INSTRUCTION-GROUP BILINGUAL/ESL STRATEGIES DATABASE SEARCH-NEWCOMER STRATEGIES FOR TEACHING SE YO PUEDO: UN TAJJER STRATEGIES FOR TEACHING NCBE/UT SEARCH-PARENTAL DIFFERENCE: STATISTICS WORKING & COLLABORATING INSTRUCTION FOR CONTENT THE OLDER PRE-LITERATE THE OLDER PRE-LITERATE ESL STRATEGIES FOR THE CONTENT AREA: HOW TO SEDL/MRC Training/Technical Assistnace Schedule HAKE THE INFORMATION SECONDARY SHELTERED SHELTERED ENGLISH & CONTENT INSTRUCTION INVOLVEMENT MAKES A NCBE BIBLIOGRAPHIC CENTERS-ELEMENTARY NCBE BIBLIOGRAPHIC SEARCH-VOCATIONAL CONTENT TEACHING TOPIC MODIFICATION OF AREA TEACHERS AND MATERIALS EDUCATION ESL WITH PARENTS (ARA (ADRES STUDENTS STUDENTS DATABASE ANGELINA COLLEGE ESC REGION XVI DISTRICTS ATTENDING ESC REGION XI GOOSE CREEK GOOSE CREEK RICHARDSON RICHARDSON RICHARDSON RICHARDSON RICHARDSON DISTRICTS DALHART HOUSTON RIVAS, M./WHITE, K. PRESENTER SED L/MRC GUADARRAMA, I. GIANELLI M. CASAS, L. CASAS, L. RIVAS, M. CASAS, L. RIVAS, M. CASAS, L. ANGELINA COLLEGE 167 SPONSOR ESC REGION XVI ESC REGION XI GOOSE CREEK RICHARDSON DALHART HOUSTON LOCATION FORT WORTH DALHART BAYTOWN HOUSTON AUSTIN AUSTIN AUSTIN September 20, 1994 09/10/94 09/16/94 16/60/60 MEETING 09/03/94 09/08/94 09/12/94 09/15/94 DATE

Exhibit 2

168

<u>.</u>
ALLABL
HAVA YOU
RECT CO
ä

	MEE'TI NG TIME	8:30-3:30	00:6-00:9	8:30-4:00	9:00-3:30	12:30-3:30	8:00-11:30	8:30-3:30
	• of Part.	38	25	40	25	25	25	40
	Part Leipant Types	TEACHER ASSISTANTS	TEACHERS/PARENTS	TEACHERS	TEACHERS	TEACHERS/AIDES	TEACHERS/AIDES	TEACHERS
	SEDL/MRC Training/Technical Assi; nace Schedule DISTRICTS ATTENDING TOPIC	MANAGEABLE ROLE AND RESPONSIBILITIES TEACHER ASSISTANTS OF THE TEACHER ASSISTANT IN A BILINGUAL/ ESL CLASSROOM	PARENT INVOLVEMENT	TEACHING THROUGH THEMES	HELPS: MODIFYING AND SHELTERING INSTRUCTION FOR LEP STUDENTS	ESL METHODS AND TECHNIQUES IN THE MIDDLE SCHOOL MATH CLASS-GROUP	II ESL METHODS AND TECHNIQUES IN THE MIDDLE SCHOOL MATH CLASS-GROUP I	SHELTERED ENGLISH
	Exhibit 2 RC Training/Technical, DISTRICTS ATTENDING	ESC REGION XVII	GARLAND	COPPELL	ESC REGION VI DISTRICTS	SPRING BRANCH	SPRING BRANCH	ESC REGION V
	SEDL/M SEDL/MRC PRESENTER	RIVAS, M.	RIVAS, M.	RIVAS, M.	RIVAS, M./MCFARLAND, K.	MATLUCK, B.		RIVAS, M./GOFF, S.
	SPONSOR	ESC REGION XVII	GARLAND	COPPELL	ESC REGION VI	SPRING BRANCH		ESC REGION V
	LUCATION	<b>LUBBOCK</b>	GARLAND	COPPELL	HUNTSVILLE	ноизтом		BEAUMONT
<b>9</b>	MEETING	09/21/94	09/22/94	09/23/94	09/26/94	09/27/94		09/28/94
.](								

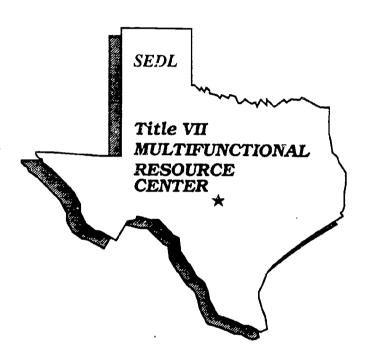
170

## APPENDIX E

Turnkey Workshop Agenda and Evaluation Data

## Education Service Center Turnkey Workshop

Highlighting English Language Proficiency for Students: Modifying and Sheltering Instruction for LEP Students



Sponsored by
Southwest Educational Development Laboratory
Multifunctional Resource Center
Service Area 8
March 24 - 25, 1994
Austin, Texas

Title VII Office of Bilingual Education and Minority Languages Affairs U.S. Department of Education

# SEDL/MRC Objectives

- To provide training and technical assistance to school personnel and parents involved in bilingual education and other special language assistance programs
- To gather and provide information on English Literacy for Limited English Proficient Students
- To coordinate activities with and among programs and agencies that provide services to LEP students

## Multifunctional Resource Center Staff

Betty J. Mace-Matluck, Director
Suzanne Ashby, Training/Technical Assistance Associate
Linda Casas, Training/Technical Assistance Associate
Cris Garza, Senior Training/Technical Assistance Associate
Paul Liberty, Senior Evaluation Associate
Maggie Rivas, Senior Training/Technical Assistance Associate
Heather L. Taylor, AISD VOE Student, Crockett High School
Judy Waisath, Administrative Assistant



## Agenda

## SEDL/MRC Education Service Center Turnkey Workshop March 24-25, 1994 Southwest Educational Development Laboratory Fourth Floor, Room 400

Thursday, May 24, 1994	
1:00 - 1:30	Welcome, Introductions, and Goal Setting Dr. Betty J. Mace-Matluck SEDLIMRC
1:30 - 2:30	Overview of "Sheltered English" and Other Related ESL Instructional Models  Ms. Flo Decker  SEDL/MRC Consultant
2:30 - 2:45	Break
2:45 - 3:45	The Content-ESL Connection: Progress (and tribulations) of the Content-ESL Research Project Dr. Ken Sheppard Center for Applied Linguistics
3:45 - 4:45	TEA Update Dr. Elisa Gutiérrez Texas Education Agency
4:45 - 5:00	Reflection
Friday, March 25, 1994	
8:00 - 8:15	Coffee, Juice, Rolls, and Conversation
8:15 - 8:30	Opening Remarks Dr. Betty J. Mace-Matluck SEDLIMRC
8:30 - 10:00	Practical Strategies for Modifying Materials and Instruction for LEP Students Ms. Jo Ann Brown, ESC Region IV Dr. Katherine McFarland, ESC Region VI Ms. Kay White, ESC Region XVI
10:00 - 10:15	Break
10:15 - 11:30	Reflection and Discussion
11:30 - 1:00	Lunch
1:00 - 2:30	Sheltered English in Practice: Tips from Practioners  Dr. Mary Jane Garza, Galveston ISD  Ms. Jodie Le Fort, Galveston ISD
2:30 - 2:45	Take Home Treats; Wrap-up; Evaluation

#### MRC Service Area 8

#### ESC Contact Education Service Center Director

Jo Ann Brown Region IV Houston William McKinney Region V Beaumont Sherry Goth Robert E. Nicks Katie McFarland Region VI Huntsville **Bobby Roberts** Dorothy Daly Region VII Kilgore Donald J. Peters Mike McCallum Region VIII Mt. Pleasant Scott Ferguson Region IX Wichita Falls Mariam Mas Jim O. Rogers Region X Richardson Joe T. Farmer Arnie Molina Region XI Fort Worth Barbara Tyson R.P. Campbell, Jr. Barbara Brunson Region XII Waco Harry Beavers María M. Hohenstein Region XIII Austin Roy Benavides Mary J. Northup Region XIV Abilene Terry Harlow Kay White Region XVI Amarillo James L. Holmes María Mora Gamble Region XVII Lubbock Joe Neely

#### Multifunctional Resource Center Staff Associates

Phap Dam Dallas ISD Dallas, TX Ann Estrada Midwestern State University Wichita Falls, TX Viola Flórez Texas A & M University College Station, TX Mary J. Gill West Texas State University Canyon, TX Irma Guadarrama Texas Woman's University Denton, TX Alba Ortiz University of Texas at Austin Austin, TX Sylvia C. Peña University of Houston Houston, TX William Pulte Southern Methodist University. Dallas, TX Carios Rodríguez S.W. Texas State University San Marcos, TX Elvia Ana Rodríguez S. F. Austin State University Nacogdoches, TX Alonzo Sosa East Texas State University Commerce, TX

SEDL/MRC
TURNKEY WORKSHOP EVALUATION
"Modifying and Sheltering Instruction for LEP Students"
March 24-25, 1994

I. <u>Introduction</u>. Thirteen (13) Education Service Centers (ESCs) were asked to participate in the Turnkey Workshop. A copy of the workshop program is contained in Appendix A. Actually, 18 representatives from 9 ESCs participated. A list of participants and their ESC affiliation is found in Appendix B.

Sixteen individuals supplied completed evaluation forms. A copy of the evaluation form used to rate program activities is found in Appendix C.

II. Objective Ratings. Participants rated the seven major content sections on a scale of Low 1 to High 5. The mean ratings are shown below, with Ns in parentheses. Also, the rankings for the sessions (1=highest) are shown.

a.	Overview of "Sheltered English (N=15):	4.93	(1)
b.	The Content-ESL Connection (N=16):	4.50	(5)
c.	TEA Update (N=15):	4.20	(6)
d.	Strategies for Modifying Materials (N=16)	4.75	(3)
e.	Reflection and Discussion (N=16):	4.63	(4)
f.	Sheltered English in Practice (N=16):	4.88	(2)
	Overall Mean:	4.65	

The two "sheltered English" sessions were highest-rated, having ratings about 4.9. "Strategies for Modifying Materials" ranked third with a mean of 4.8. Other sessions ranged from 4.6 to 4.5 to 4.2. The Overall Mean of 4.65 constitutes 93% of the maximum possible (5.0) value.

III. Other Item Results. The results are summarized below:

Item 1: Need for Sheltered Instruction in projects.
Thirteen of the 16 respondents stated "great need." A "moderate need" was cited by the two Region V participants and one other unnamed respondent. The mean rating (3=great need) is 2.8.

Item 2: Extent to which need is being addressed: Eight mentioned to a "slight extent," seven to a "moderate extent," and only one said to a "great extent." The mean rating (3=great extent) is 1.6.

Item 3: How relevant is topic to your work responsibility? Respondents used a five-point scale (very much to very little) to respond to this item. Fourteen of the 16 respondents stated "very much" while the other two said "much." The mean rating is 4.9.

Item 4: Have you provided workshops on this topic during present year? Eight (50%) respondents indicated "yes" and eight (50%) said "no" to this item. ESC representatives checking "yes" were from regions 4, 5, 6, 12, 13, and 16. ESC reps checking "no" were from 4, 8, 13, 14, and 17. Other respondents did not indicate an ESC.

Item 5: Before workshop, how much background did you have in the topic area? Again, respondents responded on a five-point scale ranging from "very much (5)" to "very little (1)." One respondent, from ESC 16, mentioned "very much," three, from ESCs 4 and 13, said "much." Other ESC information was not shown.

Six respondents stated "somewhat" and these were from ESCs 5, 6, 12, 13, 14, and 17.

Finally, four respondents, from ESCs 4, 5, and 17, mentioned "little" (one ESC not shown) and two respondents, from ESCs 8 and not shown, indicated "very little."

The mean rating (5=very much to 1=very little) was 2.8.

So, although the topic was highly relevant to their work, a 4.9 rating, the respondents usually reported having "little" to "somewhat" background in the topic.

IV. <u>Background and Objective Ratings</u>. Using the "background" classifications, respondents ratings of the workshop were examined. The overall mean rating to the six topical items are shown below.

A. Very Much (N=1): 5.0 B. Much (N=3): 4.7 C. Somewhat (N=6): 4.5 D. Little (N=4): 4.6 E. Very Little (N=2): 4.9

A U-shaped curve is seen in the data with the Very Much and Very Little groups having the highest mean ratings (4.9+), the Somewhat Group the lowest mean ratings (4.5), and the Much and Little groups having intermediate (4.6-4.7) ratings.

Overall, the mean ratings are very high, indicating that respondents from all backgrounds rated the workshop presentations very highly!

V. <u>Narrative Responses</u>. Items 6, 7, and 8 asked respondents to write short responses. Their responses are noted below. Actually, the responses adhere to the "background" ratings of respondents—the first rating is from the respondent with "very much" background, the next three from "much" respondents, the next six from "somewhat" respondents, then four from "little"

respondents, and finally the last two ratings from respondents with "very little" background.

A. Item 6: Scope and organization of workshop were... Excellent.

Excellent, well-planned, well-executed.

Blank.

Excellent! Keep up the good work.

Excellent!

Excellent.

Excellent! Well-done.

Excellent, sequential, and correlated.

Fine.

Well-planned, well-presented, and exceptionally wellperceived.

Very clear.

Excellent. Super.

Superior.

Blank.

B. Item 7: Objectives were...

Very Good.

Well-designed and appropriate for the audience.

Great.

Excellent.

Excellent--well done.

Appropriate and on-target.

Met!

Articulated and met.

Went along with the needs of educators.

Good.

Excellent.

Clear and were met very competently.

Met and exceeded.

Perfect.

Clear.

Blank.

## C. Item 8: Presentations were...

Very Good. Most Informative.

Wonderful.

Excellent.

Perfect!!

Very Informative.

Great!

Efficient, well-organized, and right length.

On-task, clear, and met the objectives.

Very good.

Excellent.

Excellent.

Well done.

Great!

Excellent.

Blank.

The narrative comments reflect and reinforce the high numerical ratings accorded the Turnkey Workshop. Overall, the Workshop was rated as being highly appropriate regardless of respondents' backgrounds.

## SEDL/MRC ESC TURNKEY WORKSHOP EVALUATION FORM

LOCATION: SEDL/MRC, Austin, Texas  JOB TITLE: PROGRAM:  1. What is the level of need for "Shelte projects for LEP students within your ES Great Need Moderate Need	ESC REGION:ered Instruction" in SC Region?
1. What is the level of need for "Shelte projects for LEP students within your ES Great Need Moderate Need	ered Instruction" in SC Region?
projects for LEP students within your ES  Great Need Moderate Need	SC Region?
	Torr Nood
	row weed
2. To what extent is this need being add and other training activities within you	
Great Extent Moderately	Slight Extent
3. How relevant is this topic to your we	ork responsibility?
Very Much Much Somewhat L	ittle Very Little
4. Have you provided workshops or train during the present school year? YES describe.	NO. If "yes," please
5. Before the Workshop, how much backgr topic area?	round did you have in this
Very Much Much Somewhat L	ittle Very Little
6. Overall, the scope and organization	of the Workshop were:
7. Overall, the objectives of the Works	shop were:
8. Overall, the presentations were:	
9. How do you rate the presentations?	
b. The Content-ESL Connection LC	DW 1 2 3 4 5 HIGH

10. How appropriate was the Workshop for you?	LOW	1	2	3	4	5	HIGH
11. How do you rate the presenters?	LOW	1	2	3	4	5	HIGH
12. How do you rate the interaction with presenters?	LOW	1	2	3	4	5	HIGH
13. How do you rate the interaction with MRC Staff?	LOW	1	2	3	4	5	HIGH
14. How do you rate the interaction with other ESC persons?	LOW	1	2	3	4	5	HIGH
15. How do you rate the quality of the handouts?	LOW	1	2	3	4	5	HIGH
16. How do you rate the Overall Quality of the Workshop?	LOW	1	2	3	4	5	HIGH
17. To what extent has the Workshop prepared you to provide training on this topic?	LOW	1	2	3	4	5	HIGH
18. What feature(s) of the Workshop	did y	ou f	find	most	<u>us</u> e	ful	. ?
19. What feature(s) did you find <u>least useful</u> ?							
20. Might the Workshop have been organized differently to be more useful to you?							
21. What, if any, additional training, assistance, or materials would you like to have in order to implement a Sheltered Instruction Workshop in your ESC Region?							
22. Do you think the Sheltered Workshops should be organized differently for teachers who have more or less experience in teaching LEP students? If so, how?							
23. Any additional comments on the Workshop you might like to share?							

24. Are there other training topics you would like to see addressed in future Turnkey Workshops? Please list.

### APPENDIX F

Coordination Agencies, Specimen Coding Form, Coordination Levels, and Sample Record

#### List of Types of Coordination Agencies

#### Title VII

Part A: Classroom Instructional Projects (45)

Part B: Non-Classroom Instructional Projects (7)

Part B: Research and Evaluation Section (RES), OBEMLA (1)

Part B: State Education Agency Grantee (Texas Education Agency,

Department of Bilingual Education) (1)

Part B: EAC-East (Evaluation Assistance Center-East) (1)

Part B: Educational Statistics (NCES activities) (1)

Part B: National Clearinghouse for Bilingual Education (1)

Part B: Research Contractors, OBEMLA (18)

Part C: Training Grantees (EPDT, SST, TDI, F) (25)

Part C: Multifunctional Resources Centers (15 others)

Part D: OBEMLA Administration (1)

11 types of agencies; 116 entities

#### Non-Title VII-State

School Districts with State Bilingual/ESL Projects (768)\*

School Districts with Neither Bilingual nor ESL Projects (297)\*

Texas Education Agency, Other Divisions/Programs (10)

Region Education Service Centers (20)

IHE Bilingual/ESL Teacher Training Institutions (16)

Even Start Projects (13)

Texas Dropout Prevention Clearinghouse (1)

State Facilitator Project, National Diffusion Network (1)

Texas Department of Mental Health and Mental Retardation.

Division of Multicultural Services (1)

Texas Department of Housing and Community Services (1)

Professional Associations

Texas Association of Bilingual Education (1)

Texas Association of Bilingual Education Regional Affiliates (18)

TexTESOL Association (1)

Texas Association for the Education of Young Children (1)

Private Associations

Texas Private School Accreditation Commission (TEPSAC) (1)

Texas Coalition for Safety Belts (1)

Center for the Prevention and Recovery of Dropouts (1)

Corporate Child Development Fund (1)

Governor's Head Start Collaboration Project (1)

\* = these school districts are not included in count of entities below.

19 types of agencies; 91 entities



#### NON-TITLE VII-Regional/National

Office of Educational Research and Improvement (OERI) (23)

• Regional Educational Laboratories - 9

· Research and Development Centers - 14

OERI, Educational Resources Information Clearinghouses (ERIC) (16)

Chapter I Technical Assistance Center, Region E, Denver, Colorado (1)

Refugee Assistance Projects, Office of Refugee Resettlement,

Department of Health and Human Services (1)

Chapter I Migrant Education Program Development Center (Central Stream) (1)

Desegregation Technical Assistance Center, Region VI, San Antonio, Texas (1)

National Network for Curriculum Coordination in Vocational-Technical Education (NNCCVTE),

Office of Adult and Vocational Education (1)

American Indian Resource and Evaluation Center, Region V, Plains Region, Norman, Oklahoma (1)

Head Start, Office of Human Development Services, ACYF, Washington, D.C. (1)

National Professional Associations

National Association of Bilingual Education (1)

National TESOL Association (1)

National Association for the Education of Young Children (1)

Center on Education and Training for Employment, Ohio State University, Columbus, Ohio (1)

Southwest Center for Drug Free Schools, Austin, Texas (1)

National Dissemination Centers (formerly Evaluation, Dissemination, and Assessment Centers

(EDACs), which continue to disseminate materials produced in two of the three former

EDACs; at Fall River, Massachusetts and Los Angeles, California (2)

Adult Education Clearinghouse, Texas A&M University (1)

Job Corps Centers, U.S. Department of Labor, Texas sites (4)

National Center for Children in Poverty, Columbia University

Vocational Needs Clearinghouse for Special Populations, Texas A&M University (1)

National Clearinghouse on Literacy Education (An Adjunct ERIC Clearinghouse (1)

National Center for Family Literacy, Louisville, Kentucky (1)

20 types of agencies; 61 entities

TOTALS: 50 types of agencies; 269 entities



## Exhibit 1 COORDINATION RESOURCES FILE CODING FORM (Rev.)

- I. Name of Agency:
- II. Address:
- III. Funding Source:
- IV. Service Area:
- V. Type of Agency:
- VI. Contact Person/Phone Number:
- Vil. Coordination Level:
- VIII. Descriptors:
  - A. Recipients
    - 1. Administrators
    - 2. Supervisors
    - 3. Teachers
    - 4. Parents
    - 5.Students
  - B. Services
    - 6. Information
    - 7. Consultations (technical assistance)
    - 8. Workshops (training)
    - 9. Materials (curriculum/instruction)
  - C. Type of Services
    - 10. Education
    - 11 Health (including mental health)
    - 12. Welfare
  - D. Topics
    - 13. ESL
    - 14. English language acquisition
    - 15. Native language learning
    - 16. Evaluation
    - 17. Program management
    - 18. Classroom management
    - 19. Curriculum
    - 20. Instructional methods
    - 21. Parent/Community
    - 22. Cultural awareness
- IX. Narrative
  - A. Purpose
  - B. Training Topics
  - C. Organization
  - D. Approach
- X. Coordination Activities
- XI. Planned Activities

#### SEDL/MRC's Coordination Levels

Coordination activities with agencies/programs are classified into five (5) levels, which are cumulative and ordered from 1 (least activity) to 5 (most activity).

- Level 1: MRC exchanges brochure and other introductory materials with Agency.

  This level is essentially a startup activity or one-time activity.
- Level 2: MRC exchanges information, on a continuing basis, with Agency. While information-sharing (bulletins, newsletters, etc.) is conducted, no understanding exists for collaborative activity.
- Level 3: MRC and Agency are able to call upon each other to supply certain training materials. MRC utilizes materials of other Agency in providing training and technical assistance.
- Level 4: MRC and Agency are able to call upon each other to supply certain training materials. MRC utilizes materials of other Agency in providing training and technical assistance.
- Level 5: MRC and Agency jointly participate in training and technical assistance activities. MRC may call upon Agency for personnel and materials, such as with the SEA and the Evaluation Assistance Center.

186